Limburgs Dagblad

Woensdag 2 januari 1991. 73e jaargang nr. 1.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 18

Duitser verstoort kerkdienst

Van onze verslaggever

PEY – De 25-jarige J.G. uit het Duitse Würzburg heeft oudejaarsdag de avondmis in de parochiekerk van Pey-Echt verstoord. De jongeman, die onder invloed van drugs verkeerde, was languit in het priesterkoor van de kerk gaan liggen.

Aanvankelijk wilde de pastoor de man gewoon laten liggen tot de mis uit was. Maar toen de Westduitser vernielingen begon aan te brengen werd het de pastoor te gortig. Kerkgangers riepen de hulp van de politie in.

Op het moment dat die arriveerde bleek de Würzburger weer gekalmeerd, waarop de rijkspolitie besloot even te wachten om de mis niet nog meer te verstoren.

Toen de pastoor echter naar het tabernakel ging om de kelk met de hosties eruit te halen, bleek de ongenode gast daarvoor grote belangstelling te hebben.

De politie greep toen in en voerde G. onmiddellijk af. Nadat de jongeman een nacht in de politiecel had doorgebracht, werd hij gisteren aan een verhoor onderworpen.

De Duitser kon zich echter van het hele voorval niets meer herinneren. De jongeman is inmiddels weer op vrije voeten.



●Boris Becker begon 1991 met verlies in de eerste ronde van het tennistoernooi in Adelaide.

Wöltgens 'beste politicus 1990'

DEN HAAG – De parlementaire pers in Den Haag heeft PvdA-fractievoorzitter Thijs Wöltgens gekozen tot beste politicus van het jaar 1990. De uit Kerkrade afkomstige politicus won met een duidelijke voorsprong op Lubbers (tweede) en Kok (derde). Minister Maij van verkeer en waterstaat is volgens de journalisten rond het Haagse Binnenhof de slechtste politicus van 1990.

In een eerste reactie maandagmiddag meldde een verbaasde Wöltgens zich gestreeld te voelen door de visie van de journalisten. Hij zei: „Het was na twaalf jaar gewoon fractielid een heel bijzonder jaar. Ik heb geloof ik nog nooit zo hard gewerkt omdat je als fractievoorzitter niet alleen het gezicht van de partij moet zijn maar ook alle ontwikkelingen moet bijhouden en proberen te doorzien. Heel inspannend en daarom ben ik blij dat in elk geval in de ogen van de parlementaire pers dat karwei niet slecht is gelukt."

Zie verder pagina 15
● Wöltgens 'ideale fractievoorzitter'

Mogelijk alsnog dialoog tussen Verenigde Staten en Irak

Baker weer naar Midden-Oosten

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse minister James Baker (Buitenlandse Zaken) zal binnenkort opnieuw naar het Midden-Oosten en Europa reizen om over de Golf-crisis te praten. Dat is gezegd door Amerikaanse regeringsfunctionarissen. Ze achtten het 'denkbaar' dat de minister tijdens zijn reis door het Midden-Oosten ook een gesprek zal hebben met zijn Iraakse collega Tariq Aziz of met de Iraakse president Saddam Hoessein.

De uitspraken bevestigen de indruk dat de Amerikanen alsnog proberen om rechtstreeks met Irak te praten vóór het 15 januari is. Op die dag loopt het ultimatum van de Veiligheidsraad af en mag van de Raad Irak met geweld uit Koeweit worden verwijderd. Eind november nodigde president Bush Irak al uit tot een dialoog. Irak reageerde positief, maar de twee landen konden geen overeenstemming bereiken over de datum waarop gesprekken zouden moeten plaatsvinden.

Amerika wilde eerst een gesprek tussen Aziz en Bush in Washington en daarna een gesprek tussen Baker en Saddam Hoessein in Bagdad. De Irakezen stelden voor dat tweede gesprek 12 januari als datum voor, maar dat was voor de Amerikanen niet aanvaardbaar omdat die datum te dicht bij 15 januari ligt.

Maar er lijkt niettemin ook in Bagdad belangstelling voor een dialoog te bestaan. De Republikeinse fractieleider in de Senaat, Robert Dole, zei in het weekeinde dat de Iraakse ambassadeur bij de VN hem had gezegd, dat Saddam een compromis over de datum wenst.

De Luxemburgse minister van Buitenlandse Zaken Jacques Poos, op dit moment voorzitter van de EG-ministerraad, liet maandag weten te verwachten dat hij en zijn collega's hem na het spoedoverleg van vrijdag naar Bagdad zullen sturen. Tegenover de BBC verklaarde Poos dat in deze gesprekken ook het Palestijnse probleem aan de orde zou kunnen komen, vooropgesteld dat Irak zich terugtrekt uit Koeweit. Poos' woorden leidden tot een felle reactie uit Israël. Premier Shamir: „Deze heer heeft ons niet tevoren geraadpleegd. Het is voor ons onaanvaardbaar als de Europeanen daarover willen onderhandelen met de Iraakse dictator."

De Nederlandse Marine begint nog deze week met de voorbereidingen voor de uitzending van een noodhospitaal naar de Verenigde Arabische Emiraten. Dit heeft het ministerie van Defensie bekendgemaakt. Over de definitieve uitzending van het hospitaal wordt nader beslist. Volgens een woordvoerder van het ministerie zal dat eind deze week of begin volgende week gebeuren.

Lijk gevonden in Opoeteren

MAASEIK – De Belgische rijkswacht heeft gistermiddag een lijk van een man gevonden bij een dancing in het Belgisch-Limburgse Opoeteren, een plaatsje in de buurt van Maaseik.

Het stoffelijk overschot lag in het struikgewas verborgen. De man had geen papieren op zijn lichaam en zijn identiteit was gisteravond nog onbekend.

Het staat vast dat de man met geweld om het leven is gebracht.

max 11° C

min 7° C

ENKELE OPKLARINGEN EN VEEL WIND

Een koufront trekt vanochtend over Limburg naar het oosten en zorgt voor veel bewolking en regen. In de namiddag en avond komen enkele opklaringen voor, terwijl er vannacht weer plaatselijk regen valt. De temperatuur loopt op tot 11 graden. De minimumtemperatuur zal ongeveer 7 graden zijn. De wind is vrij krachtig tot krachtig en komt uit zuidwestelijke richting. Ook komen flinke windstoten voor.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	08.48	onder:	16.39
maan op:	19.07	onder:	10.00

MORGEN:

zon op:	08.48	onder:	16.40
maan op:	20.34	onder:	10.22



● Wat voor de een het feest van overdaad en uitbundigheid is, betekent voor de ander, de dag erna, een klein beetje broodnodige warmte. Met de resten van het vuurwerk dat in de Heerlense binnenstad werd ontstoken, probeert zich deze uit Hongarije afkomstige zwerver de kou even te weren. Het stuk karton dat hij bovenop de afvalberg sleepte, zorgde echter voor meer rook dan vuur. En hier en daar knalde alsnog een rotje dat maandagnacht verstek had laten gaan.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Nieuwjaar in gehele land relatief bedaard gevierd

Jaarwisseling in Limburg rustig

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De jaarwisseling is kalm verlopen in Limburg. Ook in de Heerlense binnenstad, waar vorig jaar hevige rellen uitbraken tijdens de nacht van Oud op Nieuw, bleef het rustig. De politie- en brandweerkorpsen in Midden- en Zuid-Limburg hadden betrekkelijk weinig te doen. Ze hoefden alleen in actie te komen voor een aantal kleine brandjes, burenruzies en een aantal gevallen van vechtpartij. In Sittard raakte één man gewond bij een steekpartij in het centrum van de stad.

In Vaals werden twee Belgen opgepakt omdat ze een buschauffeur in elkaar hadden geslagen, terwijl in het uitgaanscentrum van Weert twee mannen werden aangehouden, respectievelijk wegens mishandeling en agressief gedrag. Een Weertenaar moest naar het ziekenhuis worden gebracht, omdat hij door te vroeg ontploft vuurwerk twee vingers had verloren.

Ook elders in het land is de jaarwisseling relatief rustig verlopen. In Amsterdam speelden zich volgens een woordvoerder van de politie 'de gebruikelijke dingen' af. De Haagse politie en brandweer was de hele nacht in touw met 'de gewone zaken', aldus de woordvoerder van de politie. Een nog onbekend aantal mensen is aangehouden wegens geweldpleging, brandstichting en dergelijke.

Doden

In Barneveld is bij een steekpartij op oudejaarsavond de 21-jarige T. van Beek dodelijk gewond geraakt. Aanleiding tot de steekpartij was een ruzie over het afsteken van vuurwerk, aldus de politie. In Nijmegen overleed een 15-jarige jongen na een steekpartij. Een 33-jarige inwoner van Leeuwarden is om het leven gekomen door een vuurwerkbom. Het slachtoffer overleed om kwart over twaalf aan de verwondingen van een vuurwerkbom die de man in zijn mond ontplofte. Het slachtoffer stond op een kruising bij een kerstboombrand te kijken toen iemand per ongeluk vuurwerk in zijn richting gooide.

Brand

In de binnenstad van Assen ging een deel van een overkapt winkelcentrum aan de Nobellaan in de nacht van oud op nieuw in vlammen op. De politie vermoedt dat de brand door vuurwerk is ontstaan.

De schade loopt volgens een woordvoerder van de politie in de miljoenen.

Bij de traditionele oud en nieuwviering op Trafalgar Square in het hart van Londen zijn 145 mensen opgepakt. Zeker 35 feestvierders moesten voor verwondingen worden behandeld in ziekenhuizen. Op het plein hadden zich rond middernacht ongeveer 60.000 mensen verzameld om het nieuwe jaar te begroeten. De politie had het gebied afgegrendeld en ervoor gezorgd dat er geen alcohol de sperzone binnenkwam.

Vuurwerk en geweerschoten hebben bij de jaarwisseling op de Filippijnen aan zeker veertig mensen het leven gekost. De staatsradio PBS meldde gisteren ook dat volgens de politie in het hele land ten minste 1.000 mensen gewond zijn geraakt bij het afsteken van vuurwerk.

Zie verder pagina 13
● Steekpartij en brandjes tijdens oudejaarsnacht

Griekse premier gaat naar Tirana

Exodus uit Albanië steeds omvangrijker

Van de redactie buitenland

IOANNINA – Tegen de 3000 Albanezen zijn in de nacht van maandag op dinsdag naar Griekenland gevlucht. Dit heeft de Griekse politie in Ioannina meegedeeld. De vluchtelingen kwamen lopend aan in de twee Griekse grensplaatsen Filiates en Sayada.

De exodus naar Griekenland van nieuwjaarsnacht was de grootste in jaren. Het afgelopen weekeinde waren al 500 vluchtelingen in sneeuwbuien de grens overgestoken. De vluchtelingen waren bang geworden door geruchten dat Griekenland zijn grenzen per 1 januari zou sluiten. De Albanese grenswachten, die tot voor kort zonder pardon schoten op vluchtelingen, grepen niet in.

De Griekse regering en de orthodoxe Kerk hebben de etnische Grieken in Albanië opgeroepen te blijven en de beloofde hervormingen af te wachten die de Albanese regering vorige maand heeft beloofd. Volgens de Griekse autoriteiten wonen er 350.000 etnische Grieken in Albanië, Tirana houdt het op 60.000. De vluchtelingen zeggen echter geen vertrouwen te hebben in de regering van president Ramiz Alia. Sinds het begin van december hebben nu in totaal 5000 Albanezen – met name leden van de Griekse minderheid – de wijk genomen naar het land van hun voorvaderen.

De Griekse premier Mitsotakis brengt op 13 en 14 januari een bezoek aan Albanië. Het is het eerste officiële bezoek van een Griekse regeringsleider aan Tirana. In zijn nieuwjaarstoespraak zei Mitsotakis dat de weg naar democratisering in Albanië 'moeilijk' zal zijn maar dat deze ontwikkeling zich zal doorzetten.

President Alia zei dinsdag voor de radio tijdens zijn nieuwjaarstoespraak dat 1991 een keerpunt zal zijn in het democratiseringsproces in zijn land. Hij riep het volk op om kalm te blijven.

Zie ook pagina 3
● De vlucht van Sokrates en 3000 andere Albanezen

Israëlisch leger doodt Palestijnen

JERUZALEM – Israëlische troepen hebben gisteren, tijdens de herdenking van de 26e verjaardag van de eerste militaire Palestijnse actie tegen de joodse staat, zeker vier Palestijnen doodgeschoten. Dat heeft het leger bekendgemaakt.

In het dorpje Rajib op de Westelijke Jordaanoever werd een 17-jarige Palestijnse jongen doodgeschoten toen een groep Palestijnen Israëlische militairen aanviel. Drie anderen raakten gewond. In Kabatiya, eveneens op de Jordaanoever, werd later nog een Palestijnse man doodgeschoten.

In het dorp Khuzaa in de Gazastrook werden twee gemaskerde mannen doodgeschoten. Khuzaa was een van de weinige gebieden waar geen uitgaansverbod gold, dat wel in de rest van de bezette gebieden was ingesteld met het oog op eventuele onrust.

Maandag leverde een spoedzitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over het geweld in de bezette gebieden geen tastbaar resultaat op. De V-raad stemde niet in met een ontwerp-document van de Palestijnse Bevrijdingsbeweging PLO, waarin het doden door Israëlische veiligheidstroepen van Palestijnen wordt veroordeeld. Volgens de Palestijnse VN-waarnemer Nasser Al-Kidwa is het voor de VN de hoogste tijd om tot daden over te gaan en resoluties aan te nemen ter bescherming van de Palestijnen. „Maar jammer genoeg hield de VS een actie van de Veiligheidsraad tegen", aldus Al-Kidwa. De raad was door Yemen voor een spoedzitting bijeengeroepen na geweldadigheden in het afgelopen weekeinde waarbij zeker vier Palestijnen ren gedood en ongeveer honderd verwond.

Vredesoverleg in Afghanistan

ISLAMABAD – De Afghaanse president Najibullah heeft de tegen zijn communistische bewind strijdende rebellen gisteren uitgenodigd voor vredesbesprekingen om een einde te maken aan de burgeroorlog in Afghanistan die al twaalf jaar woedt. Dat is meegedeeld door Radio-Kaboel.

Ter gelegenheid van de 26e verjaardag van zijn regerende Watan-partij merkte Najibullah op dat de activiteiten van de door de Verenigde Staten gesteunde rebellen het afgelopen jaar is afgenomen. „Laten we bij elkaar aan tafel schuiven en naar een oplossing zoeken die voor alle partijen acceptabel is", zei Najibullah in een rede die werd opgevangen in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad.

Lichttherapie helpt bij winterdepressies



...de lucifers zijn op...

ld-cd

Bloomsday, Fortuny Island Records

Het debuutalbum van de Britse driemansband Bloomsday is vrij hoog in mijn persoonlijke top tien van 1990 beland. Het is dan ook een cd waar je van kan genieten.

Bloomsday werd in begin 1989 gevormd door gitarist Neil Clark, drummer Stephen Irvine en zanger Chris Thompson. Stephen en Neil hadden al een jaar met elkaar samengewerkt, na hun vertrek bij Lloyd Cole and the Commotions. Ze hadden wat muziek geschreven en benaderden Chris Thompson voor het zangwerk. Het bandje dat naar Glasgow – de woonplaats van Chris – werd gestuurd, kwam met gezwinde spoed en met veel aanvullingen van de zanger weer terug. Het klikte. In de zomer van 1989 tekenden de drie een contract bij Island Records.

Fortuny is de eerste vrucht van hun samenwerking. En hopelijk niet de laatste. Wie de cd voor het eerst beluistert, zal net als ik een vage gelijkenis horen met de oude muziek van David Bowie. Het timbre van Chris Thompson heeft namelijk wel wat van dat van de Britse wereldster weg.

De teksten die door het drietal zijn geproduceerd zijn soms nogal 'black and blue'. Het leventje is geen makkie, maar meer een aaneenschakeling van teleurstellingen en ongeluk in de liefde. 'My head was flooded. Deep blue. I chose seclusion when I could have had you. I feel flooded as a water wheel. I lost illusions. Then I lost you. Even an angel could grow sick of love. In a world as full as this of traps and lies.'

Ondanks al die sombere teksten klinkt de muziek helemaal niet zwaar, bleekjes of treurig. Integendeel. Slechts een enkel nummer klinkt wat gedragen en traag. De meeste melodieën hebben een behoorlijk tempo en liggen lekker in het gehoor.

Waar de naam Fortuny vandaan komt, daar kan ik alleen maar naar gissen. Het zou eenvoudigweg een vervoeging van fortune, (geluk, rijkdom) kunnen zijn. Zoals Chris Thompson in het eerste nummer zingt: „You're with a girl in a fortuny cape of Venice lace." Maar ik hou het er liever op dat het een samentrekking is van fortuity (toeval) en fortune. Een toevallig fortuin.

ans bouwmans

Frank Zappa wil geen school met zijn naam

Tegendraads, weerbarstig en principieel als altijd heeft (anti-)rockster Frank Zappa laten weten niet bijster enthousiast te zijn met het idee een school naar hem te vernoemen.

De eenvoudige reden die Zappa opgeeft is de slechte staat waarin het onderwijs verkeert in de Verenigde Staten.

De directie van de Valley Union High School kwam met 132 namen op de proppen voor een in 1995 nieuw te openen school ten noorden van Los Angeles, waaronder die van de muzikant/performer. Zappa studeerde zelf in 1958 af op deze school. „Gezien de miserabele staat van het onderwijs kunnen ze de school beter naar Ronald Reagan vernoemen", was het commentaar van Zappa.

Frank Zappa heeft onlangs zijn vijftigste verjaardag gevierd.

Zucchero Fornaciari, van pasta pop tot rhythm & blues

Rockster tegen wil en dank

Leven als God in Italië valt niet mee. Als Zucchero Fornaciari de Engelse taal wat beter zou beheersen, zou hij er hele verhalen over kunnen vertellen. Over de spanning die het leven van een rockster met zich meebrengt. Over de druk die hij voelt als hij een nieuwe plaat gaat opnemen, op tournee gaat, of interviews moet geven. Over het ontbreken van een privé-leven. Nee, Zucchero is niet graag beroemd. Of, zoals hij aan het eind van het veelvuldige door gapen onderbroken interview haperend, maar doodernstig zegt: „Eigenlijk zou ik nog het allerliefste boer zijn."

Maar Zucchero Fornaciari is geen boer; hij is met afstand de populairste Italiaanse zanger van de afgelopen jaren. Van zijn laatste elpee 'Oro, Incenso & Birra' (wat staat voor goud, wierook en bier) zijn inmiddels wereldwijd vier miljoen exemplaren verkocht, de voorgangers 'Rispetto' en 'Blue's' deden het nauwelijks minder.

En niet alleen het grote publiek loopt warm voor zijn mengeling van rhythm and blues en rock met mediterrane invloeden, ook veel collega-muzikanten hebben de kleine zanger met zijn grote stem 'ontdekt'. Mensen als Joe Cocker, Eric Clapton, Ray Charles en Miles Davis stonden met Zucchero op het podium en gingen met hem de studio in. Het resultaat van hun samenwerking komt begin dit jaar als dubbel-cd op de markt.

Hoewel de aandacht van collega-muzikanten en het publiek hem streelt, hem 'nieuwe energie' geeft, heeft hij moeite met het succes. „Ik voel het als mijn verantwoordelijkheid om dat zo te houden. Ik wil niemand teleurstellen. Maar ik ervaar het wel als een hele zware druk, een druk die ik soms bijna niet aan kan."



● *Zucchero Fornaciari*

Arbeidersgezin

Zucchero groeide op in een arbeidersgezin in een klein plaatsje in Emilia, de communistisch georiënteerde omgeving van Bologna. Als jongen was hij gek op zijn grootmoeder, die hem al die dingen liet doen die thuis niet mochten. „Ze is al lang dood, maar in het nummer 'Diamante' (van Oro, Incenso & Birra) houd ik haar levend."

„Toen ik zo-rond mijn twaalfde muziek begon te maken, was rhythm and blues en soul iets voor intellectuelen, iets voor een elite. Het was niets voor gewone mensen, zelfs niet in de tijd van Otis Redding en Marvin Gaye. De meeste arbeiders hielden meer van typisch Italiaanse volkszangers, zoals Domenica Modugno en Claudio Villa."

Een Amerikaanse vriend die aan de universiteit van Bologna studeerde zorgde er echter voor dat bij de jonge Zucchero de liefde voor 'zwarte' muziek werd gewekt. „Hij leerde me gitaar spelen, door hem leerde ik de muziek van Otis Redding, Marvin Gaye, Aretha Franklin en Sam and Dave kennen. Hij was het ook die me vertelde dat mijn stem heel erg geschikt was voor dit soort muziek. Rhythm and blues te zingen voelde vanaf het begin heel natuurlijk."

Platencontract

Het succes bleef vooreerst uit. Jarenlang speelde Zucchero op straat, op kleine festivals en in clubs, maar een platencontract bleef buiten bereik. „Daarvoor was de muziek die ik maakte gewoon te ongewoon." Uit nood schreef hij een tijdlang 'pasta-pop' voor zangers die het wel maakten en na een mislukt optreden op het San Remo-festival in 1984 (hij werd laatste) woonde en speelde hij enkele maanden in de Verenigde Staten. Van daaruit ging een demo-bandje naar een Italiaanse platenmaatschappij en plotseling vonden ze het daar wel prachtig. We schrijven dan het jaar 1985.

In het nog steeds sterk door katholiek conservatisme bepaalde Italië wordt Zucchero vooral door zijn jonge fans gewaardeerd om zijn teksten. „Ik denk dat dat komt omdat ik zeg wat veel mensen denken, maar niet durven uitspreken. Ik ben waarschijnlijk een pionier, een soort 'stem des volks'. Een andere verklaring heb ik er niet voor, want zo geweldig vind ik mijn oude teksten eigenlijk helemaal niet. Tegelijk op de schoorsteenmantel hebben vaak nog meer diepgang. Bij het nieuwe werk dat ik aan het schrijven ben, veel simpeler en met meer blues-invloeden, krijgen de teksten wel een belangrijker rol. Mijn teksten zijn ook maar gematigd kritisch over zaken als politiek en de kerk. Toch heeft vooral de kerk moeite gehad met mijn vaak wat ironische benadering (zoals in 'Diavolo In Me', wat 'de duivel in mij' betekent) en met mijn oproepen voor een grote sexuele vrijheid."

Kerk

„Er is een Italiaans spreekwoord dat zegt: 'Zij die het goede preken, handelen vaak juist tegenovergesteld'. Dat is mijn voornaamste bezwaar tegen de kerk. Ik ben niet tegen de religieuze gedachte, maar tegen de hypocrisie van het instituut. Ik wil niet accepteren dat er nu, bijna in het jaar 2000, nog iemand is die je voorschrijft hoe je zou moeten leven. De manier bijvoorbeeld waarop in Italië sex in een keurslijf wordt gestopt. Veel mensen worstelen daardoor met een probleem, denken dat ze met iets 'duivels' bezig zijn."

Veel van Zucchero's songs zijn geschreven als een soort flashbacks, met volop herinneringen uit zijn jeugd. „Dat zijn dan vaak mijn positieve nummers, vol vrede, vol hoop. Mijn nummers in de tegenwoordige tijd zijn vaak 'zwarter', serieuzer. Misschien," grinnikt hij plotseling, „komt dat doordat ik ouder ben geworden en meer door het leven getekend. Tot mijn twintigste was ik een positief iemand, maar het leven heeft mij veranderd."

Hoewel zijn platenmaatschappij het graag anders zou willen, blijft Zucchero vasthouden aan de Italiaanse taal. Van zijn laatste elpee werd dan wel een Engelstalige versie voor de Angelsaksische markt gemaakt (de nummers werden vertaald door Tom 'Glad To Be Gay' Robinson), maar als het aan Zucchero ligt zingt hij ook in de toekomst alleen Italiaans. „Mijn teksten laten zich vaak niet vertalen, vooral de ironie die erin zit," meent hij.

„Ik vind het ook vreemd dat mensen denken dat als iemand muziek maakt die een Angelsaksische 'feel' heeft, hij of zij ook meteen in het Engels moet zingen. Ik vind dat maar onzin. 90 Procent van de mensen in Europa luistert volgens mij ook niet naar de Engelse teksten, althans begrijpt niet wat ermee bedoeld wordt. Ik denk ook dat het voor de buitenlandse muzikanten die met mij spelen juist interessant is om iemand te ontmoeten die muziek maakt met 'zwarte' wortels, maar daarin sterke mediterrane invloeden verweeft. Muziek is internationaal en gaat aan talen en grenzen voorbij."

hans janssen

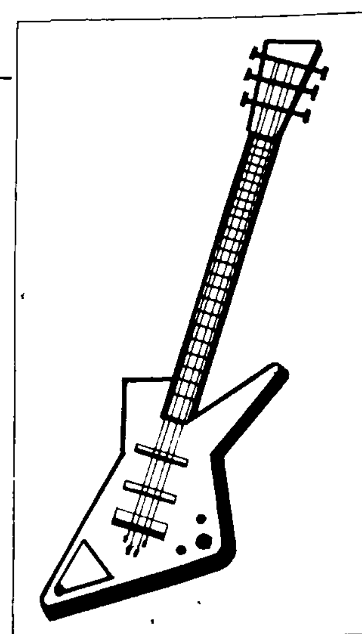
Concert Top 20

Het Pinkpopfestival dat op Tweede Pinksterdag is gehouden in Landgraaf staat op de achtste plaats in de concert top 20 1990 die door concertorganisator Mojo is samengesteld. Het festival trok 36.342 popliefhebbers.

Op de eerste plaats stonden de concerten van de Rolling Stones in de Kuip in Rotterdam. De drie optredens werden bijgewoond door in totaal 141.835 toeschouwers. De Nederlandse tournee van Tina Turner, met onder meer een optreden in het MECC in Maastricht op 24 juni, legde beslag op de tweede plek met in totaal 137.232 toeschouwers.

Nummer drie werd Prince (95.920), 4. David Bowie, met onder meer een optreden in het MECC (77.529), 5. Toto, ook al weer inclusief een concert in het MECC (52.764), 6. Madonna (41.555), 7. U2 (38.000), 8. Pinkpop (36.342), 9. Eros Ramazzotti (31.917) en 10. Fleetwood Mac (27.962).

De nummers elf tot en met twintig waren achtereenvolgens Janet Jackson, Whitesnake, Billy Joel, Iron Maiden, Metallica, BB King, Bobby Brown, Tears for Fears, INXS, Earth Wind and Fire.



popagenda

JANUARI

- ● 2 De Gijsbrecht Maastricht, Fietsefreem
- ● 3 Stadsschouwburg Heerlen, Frank Boeijen Groep
- ● 4 Cafe Loumen Sittard, Fietsefreem
- ● 5 Zopo Horst, MAM
- ● 5 Oosterpoort Groningen, Noorderslag-festival
- ● 7 Stadsschouwburg Utrecht, The Nits
- ● 11 Effenaar Eindhoven, African Headcharge
- ● 12 Gimmix Sittard, Ex TVS
- ● 12 St Hubertuszaal Maastricht, Fietsefreem
- ● 13 Canix Lottum, Hans Theeslink
- ● 13 Dominikanerkerk Maastricht, Fietsefreem(mid)
- ● 14 Ahoy Rotterdam, Scorpions
- ● 16 Vredenburg Utrecht, Jonathan Butler
- ● 18 Effenaar Eindhoven, An Emotional Fish en The Daltons
- ● 19 De Haverput Bunde, Fietsefreem
- ● 19 Zopo Horst, The Serenes
- ● 20 De Gijsbrecht Maastricht, Fietsefreem(mid)
- ● 20 Canix Lottum, The Cropbusters
- ● 20 Maaspoort Den Bosch, Clouseau
- ● 22 Vredenburg Utrecht, Iggy Pop
- ● 24 Effenaar Eindhoven, Andrew Tosh and The Tosh Band
- ● 25 Molenbronzaal Limbricht, Fietsefreem
- ● 25 Effenaar Eindhoven, Token Entry en support
- ● 26 café Hermans Heerlen, Fietsefreem
- ● 26 Gimmix Sittard, Peanuts
- ● 26 Zopo Horst, Brutal Obscenity
- ● 26 Kon. Elisabethzaal Antwerpen, Paolo Conte
- ● 30 Vorst Nationaal Brussel, Bob Dylan
- ● 30 Effenaar Eindhoven, Crowbar
- ● 31 MECC Maastricht, Paolo Conte

FEBRUARI

- ● 1 B52 Hulsberg, Purple Ona Gazona
- ● 3 Jeugdpark Smeermaas, Fietsefreem
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Robert Cray
- ● 8 Auwt Emekoeze Einighausen, Fietsefreem
- ● 9 Don Bosco Heel, Fietsefreem
- ● 10 D'n Toewn Cadier en Keer, Fietsefreem
- ● 11 café 't Beckerke Heer, Fietsefreem
- ● 12 de Haverput Bunde, Fietsefreem
- ● 13 de Gijsbrecht Maastricht, Fietsefreem
- ● 23 Cultureel Centrum Sittard, The Magnificent 7
- ● 23 Gimmix Sittard, Walter Nita en Underbergh

MAART

- ● 2 Munttheater Weert, The Magnificent 7
- ● 8 Schouwburg Maastricht, The Magnificent 7
- ● 9 Gimmix Sittard, Keessie enze Sjangelelliks
- ● 15 Wijngrachttheater Kerkrade, The Magnificent 7
- ● 22 Oranjerie Roermond, Frank Boeijen Groep
- ● 22/23 Ahoy Rotterdam, Whitney Houston
- ● 30 Gimmix Sittard, The Spikes

APRIL

- ● 6 Groenoordhallen Leiden, AC DC
- ● 13 Gimmix Sittard, Fietsefreem
- ● 14 MECC Maastricht, Rod Stewart

MEI

- ● 4 Gimmix Sittard, Marco Borzato
- ● 7/9 Statenhal Den Haag, Sting
- ● 12 Ahoy Rotterdam, New Kids on the Block
- ● 14 MECC Maastricht, Gloria Estefan en the Miami Sound Machine
- ● 18 Gimmix Sittard, Stabbs

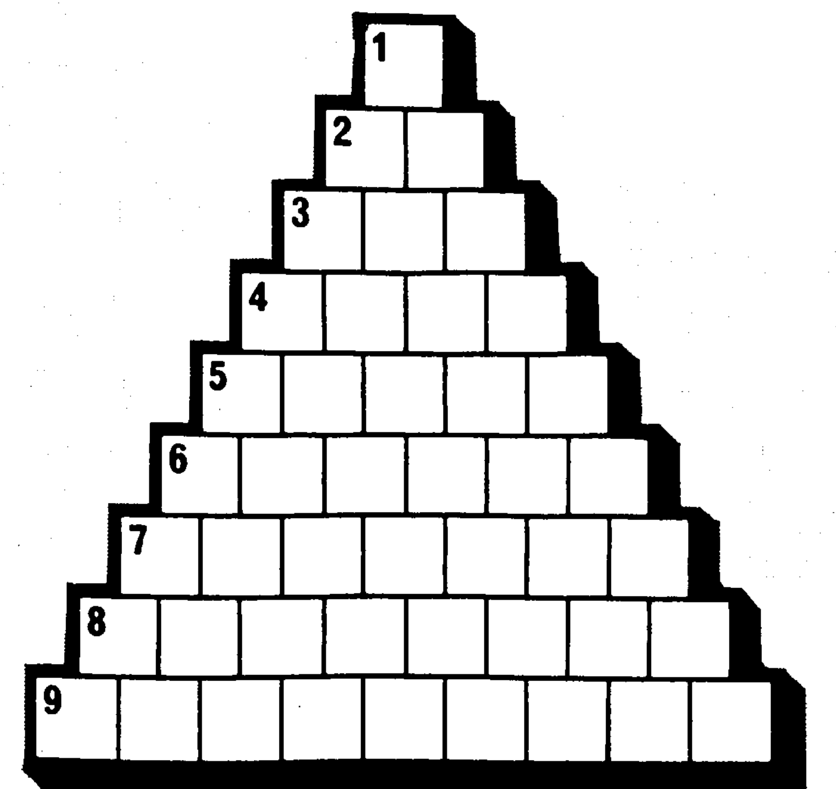
JUNI

- 1 Gimmix Sittard, Splash
- 15 Gimmix Sittard, Why?
- 29 Gimmix Sittard, Hurricane

Oplossing van gisteren

	M O N O P O L I E
	A - M E R E L - G
	A R - V O L - B A
	R O Z E - O B E R
	T E E R - E E N D
	- M E - - - L A -
	S E L A - B E R K
	I E T S - E G E L
	N N - T E L - S U
	D - T E E L T - I
	S L O R D E V O S

puzzel van de dag



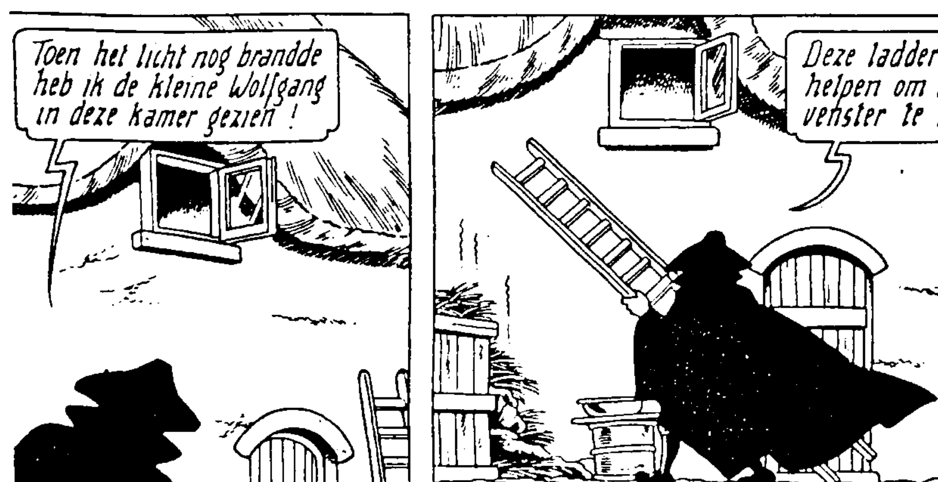
PLUS 1 PUZZEL

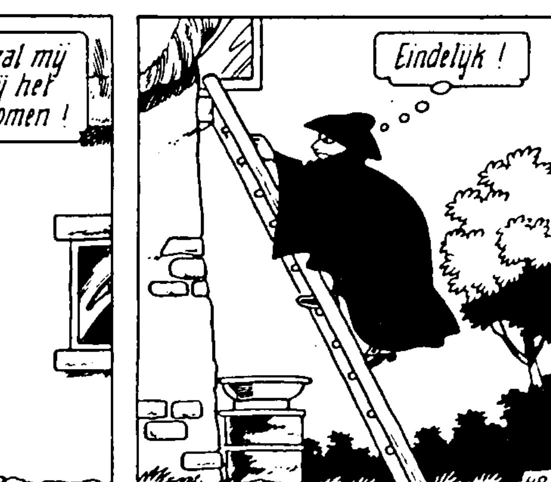
Door telkens één letter bij de voorafgaande te voegen kunnen woorden van navolgende betekenis worden verkregen:
1. internationaal autokenteken Duitsland;
2. muzieknoot;
3. lofdicht;
4. oogmerk;
5. stof;
6. beroemd Nederlands dichter;
7. gezag, autoriteit;
8. door ontsteking van de huidsmeerklieren ontstaan pijnlijk gezwel;
9. vogel.

het wondere wolfje





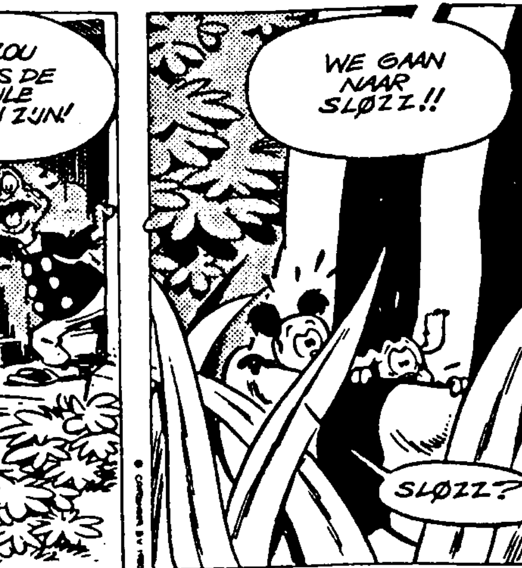




panda en de groothandel







recept

Zuurkool-jachtschotel

In principe zijn voor dit gerecht alle restjes vlees te gebruiken dus ook wild en gevogelte.

Benodigdheden: 500 g zuurkool, restant aardappelen of aardappelpuree, melk en boter, rest vlees, wild of gevogelte (gaar), 1-2 middelgrote uien, 2 zoetzure appels of 2 dl appelmoes, paneermeel en boter.

Stoof de zuurkool op laag vuur een kleine tien minuten. Maak ondertussen van aardappelen, melk en boter een gladde puree of bereid de aardappelpuree uit een pakje. Maak de uien schoon en snipper ze klein. Fruit de uisnippers in boter goudgeel. Snijd de stukjes vlees, wild of gevogelte klein. Schep dit vlees door de aangefruite uien. Schil de appels, verwijder het klokhuis en snijd ze in partjes. Verdeel de partjes in plakken. Schep de gefruite uisnippers met het vlees in een ovenvaste schaal. Verdeel daarover de zuurkool en dan de partjes appel. Of schep de appelmoes op de zuurkool. Verdeel als laatste de aardappelpuree over de zuurkool en bestrooi dit met paneermeel. Leg hier en daar een klontje boter en schuif de ovenschaal in een voorverwarmde oven van ca. 200-220°C. – stand 4/5. Laat de ovenschotel door en door heet worden en aan de bovenkant een mooi bruin korstje krijgen.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 79,20
per maand	ƒ 26,40
losse nummers	ƒ 1,50
	Bfr. 29



Paus kondigt nieuwe sociale encycliek aan

ROME – Paus Johannes Paulus II heeft een nieuwe sociale encycliek aangekondigd die de hedendaagse sociaal-economische problemen zal behandelen. Tevens riep hij 1991 uit als jaar van de sociale leer van de Kerk.

Rooms-katholieken moeten zich beter op de hoogte stellen van deze leer, die thema's als gerechtigheid, vrede en arbeid omvat.

Tijdens de Nieuwjaarsdienst in de Sint Pieter verwees de paus naar 'de profetische betekenis' van Rerum Novarum van paus Leo XIII uit 1891. In die encycliek werd het fundament gelegd van de moderne sociale leer van de Rooms-Katholieke Kerk. Daarin werden de sociale problemen tijdens de industriële revolutie beschreven.

Een encycliek, de hoogste vorm van een pauselijk schrijven, is een pastorale brief aan de gehele RK Kerk. De nieuwe encycliek, waarvan de naam nog niet bekend is, wordt de achtste van de huidige paus.

De verwachting is dat de nieuwe encycliek nog dit jaar wordt gepubliceerd. Volgens curiemedewerkers zal daarin vooral worden gepleit voor de solidariteit tussen de arme en rijke landen. Verder komt daarin de verantwoordelijkheid voor de technische ontwikkelingen en het milieu aan de orde.

De paus pleitte tevens voor een vreedzame oplossing van het conflict in de Perzische Golf. Voor het Angelusgebed op Nieuwjaarsdag sprak hij de wens uit dat 1991 een jaar van vrede en niet van oorlog zal zijn.

Na herstel in functie van bevelhebber Surinaams leger

Uitbundige ontvangst Bouterse

PARAMARIBO – Met uitbundig gejuich en langdurig geklap is de weer in zijn functie herstelde Surinaamse legerleider Desi Bouterse in de sporthal van de Memre Boekoe-kazerne begroet. De ruim 500 in legergroen geklede militairen en een aantal genodigden, onder wie de Chinese ambassadeur, hadden maandag zo'n anderhalf uur op dat moment gewacht.

Desi Bouterse deelde maandag persoonlijk mee dat hij weer in functie als bevelhebber van het nationale leger van Suriname is. President Johan Kraag had zondag goedkeuring gegeven aan de door legercommandanten Ivan Graanoogst en Chas Mijnals voorgestelde procedure waardoor Bouterse weer als bevelhebber zou kunnen optreden.

Bouterse had eerder zijn functie neergelegd uit onvrede met de ingetrokken ... na de kerstcoup vertrokken president Ramsewak Shankar. President Kraag heeft Bouterse maandag op het presidentiële paleis ontvangen en hem persoonlijk van zijn beslissing op de hoogte gesteld. De bevelhebber kon vervolgens zijn traditionele oudejaarstoespraak in de Memre Boekoe-kazerne houden.

De Verenigde Staten hebben laten weten een voedselhulp-programma aan Suriname voor onbepaalde tijd op te schorten. Lynne Reich, de landbouw-marketing specialiste op het Zuid-Amerikaanse kantoor van het ministerie van Landbouw, zei in Washington dat de Amerikaanse regering tot opschorting van het leengarantie-programma aan Suriname heeft besloten naar aanleiding van de staatsgreep van 24 december in Paramaribo. Het gaat om een Amerikaanse garantie ter waarde van 15 miljoen dollar voor de aankoop van graan, maïs en soja-concentraten voor het jaar 1991.

Venezuela heeft de diplomatieke betrekkingen met Suriname verbroken uit protest tegen de militaire machtsovername in Paramaribo op 24 december. In een boodschap aan de natie verklaarde president Carlos Andres Perez geen relaties te kunnen onderhouden met een militair regime dat zichzelf heeft geïnstalleerd en daarmee een 'diepe belediging is voor de waardigheid van heel Amerika'.

Zie ook pagina 5
● 'Suriname zit in zwart gat'

Meerderheid wil verder gaan dan voorstellen in NMP plus

Milieuraad verdeeld over energiebesparing

DEN HAAG – De Centrale Raad voor Milieuhygiëne (CRMH) is verdeeld over het bestrijden van het broeikaseffect. Dit blijkt uit een ontwerp-advies over energiebesparing. Vooral door verbranding van kolen, gas en olie ontstaat kooldioxyde, welke stof het meest bijdraagt aan het broeikaseffect. Energiebesparing moet de oplossing bieden.

Een meerderheid van de raad vindt dat de besparing verder moet gaan dan voorgesteld in de regeringsnota's NMP plus en Nota Energiebesparing, namelijk een vermindering met twee procent per jaar.

Ambitieus

Een minderheid van de raad vindt dat de noodzaak daarvan onvoldoende is aangetoond en acht een besparing van die omvang niet haalbaar. De vermindering met drie tot vijf procent zoals de regering in de komende tien jaar wil bereiken zou al ambitieus zijn. De meerderheid van de raad bepleit aanscherping van regelgeving, een bodem in de energieprijzen en ingrijpende veranderingen in de economie. De minderheid komt met minder verstrekkende standpunten en vindt dat ons land niet op de solo-toer moet gaan.

Onlangs bracht de OESO, een organisatie van westerse industrielanden, een rapport uit waarin staat dat het weinig effectief en buitengewoon duur is als ons land alleen staat in zeer vergaande maatregelen om uitstoot van kooldioxyde tegen te gaan.

Aanbevelingen

De meerderheid van de raad komt niettemin tot onder meer de volgende aanbevelingen: – het uitstoten van kooldioxyde moet geregeld worden in een stelsel van vergunningen op grond van de wet luchtverontreiniging; – het invoeren van een regulerende energieheffing, zodat energieprijzen niet meer zullen dalen; – als andere maatregelen te kort schieten moeten volumemaatregelen (vermindering van activiteiten) worden getroffen, met name in het verkeer en de landbouw.

Het afdwingen van milieu-maatregelen bij bedrijven die de wet overtreden, kan in praktijk op weerstand stuiten. Daarom moet het bevoegd gezag een fonds kunnen vormen ter bestrijding van kosten, ook al is niet zeker dat die later op de bedrijven te verhalen zullen zijn.



● Een strijder van de verzetsbeweging USC rust in de Somalische hoofdstad Mogadishu uit. De gevechten namen gisterochtend in hevigheid af.

Ruim 500 doden in afgelopen twee dagen

Toestand in Somalië na strijd chaotisch

NAIROBI – In de Somalische hoofdstad Mogadishu zijn de gevechten tussen regeringstroepen en rebellen van het Verenigd Somalisch Congres (USC) gisterochtend enigszins geluwd, maar was de toestand chaotisch. De opstandelingen beweerden maandag het presidentiële paleis en het grootste deel van de stad in handen te hebben, maar dit werd door andere bronnen weersproken. Hoe de actuele toestand gisteren was, was moeilijk na te gaan omdat de telefoon- en telexverbindingen tussen Mogadishu en Nairobi waren verbroken.

De rebellen zeiden dat de Somalische president Siad Barre zich schuilhield in een bunker bij het internationale vliegveld, dat was omsingeld door opstandige troepen. In twee dagen van gevechten waren volgens rebellenwoordvoerders ruim 500 doden gevallen.

De Somalische premier Muhammad Hawadleh Madar riep de bevolking via de staatsradio op 'de vrede te bewaren'. De oproep duidde erop dat de radio nog in handen van de regering was, ondanks beweringen van het tegendeel door de opstandelingen.

Een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington onderstreepte het chaotische karakter van de situatie. „Ik denk dat niemand ook maar iets onder controle heeft. Niemand weet echt wie wat in handen heeft", aldus de Amerikaan, die om anonimiteit verzocht. Het ministerie meldde verder dat de strijd gisterochtend in hevigheid was afgenomen. Een Italiaanse diplomaat in de 700.000 inwoners tellende Somalische hoofdstad zei dat de slachtoffers van de gevechten 'talrijk moeten zijn'.

Het USC is een van drie opstandige bewegingen, die in een los verband opereren. Zij wezen de afgelopen maand oproepen van de regering om te onderhandelen, van de hand, en zeiden dat zij er de voorkeur aan gaven de regering met geweld te verdrijven.

Siad Barre, die in 1969 door een coup aan de macht kwam, geraakte in de jaren '70 in de gunst bij de Sovjetunie toen hij het 'wetenschappelijk socialisme' invoerde. Maar toen in 1977 de oorlog om de Ogadenwoestijn uitbrak met het traditioneel pro-Westerse Ethiopië, schaarde de Sovjetunie zich aan de kant van Ethiopië en wendde Washington zich tot Somalië. De afgelopen jaren draaiden de Verenigde Staten en andere westerse landen de steun voor Somalië terug, vanwege grove schendingen van de mensenrechten.

Inkomen boeren daalde met 2,4 procent

LUXEMBURG – De boeren in Nederland hebben vorig jaar hun inkomen zien dalen met 2,4 procent na een stijging van 16,6 procent in 1989, zo blijkt uit een overzicht van het Europese bureau voor de statistiek (Eurostat) in Luxemburg. Alleen hun collega's in Frankrijk hadden te maken met een kleinere inkomensdaling, namelijk van 1,9 procent. In 1989 steeg het Franse boereninkomen nog met 15,6 procent.

In de andere landen moesten de boeren het met veel minder doen. In België zakte het inkomen in 1990 met 15,2 procent, na in 1989 met 16,5 procent te zijn gestegen. De Ierse boeren zagen hun inkomsten dalen met tien procent (1989: plus 1,3 procent). De boeren in Duitsland verdienden 9,8 procent minder na in het voorgaande jaar 16,7 procent meer te hebben binnengekregen. In Luxemburg bedroeg de daling zeven procent (1989: plus vijftien procent), in Griekenland 5,8 procent (plus acht), in Denemarken 4,7 procent (plus 19,5) en in Groot-Brittannië 3,6 procent (plus 11,7).

Gorbatsjov erkent fouten

MOSKOU – Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft erkend dat tijdens zijn bewind veel ernstige fouten zijn gemaakt, maar zei dat de bevolking het komende jaar een omwenteling naar betere tijden zal meemaken. In zijn nieuwjaarsrede voor radio en televisie, kort voor middernacht (plaatselijke tijd) beschreef hij 1990 als een 'onbeschrijflijk moeilijk jaar'.

Hij zei dat de economische problemen onvermijdelijk waren in een groot land dat de overgang maakt naar een markteconomie. „Daarbij kwamen de tekortkomingen en de fouten van de laatste tijd – fouten die werden gemaakt door de leiding – en onze gewone onbekwaamheden", aldus de president. Hij riep de bevolking op tot hard werken en discipline om een halt te roepen aan het dalende niveau van de levensstandaard.

Containerschip opnieuw gestrand

Van onze Haagse redactie

SCHEVENINGEN – De zesde poging om het Britse containerschip Maersk Yare te bergen, is op een mislukking uitgelopen. Het schip werd gistermorgen door Smit Tak van het Scheveningse strand getrokken, maar moest kort daarop weer aan de grond worden gezet omdat het door zware slagzij kantelde.

Een groot deel van de lading, bestaande uit tv-toestellen, wasmachines en medicijnen, is inmiddels aangespoeld op het strand tussen Scheveningen en Kijkduin. De Haagse politie surveilleert in jeeps langs het strand om te voorkomen dat de aangespoelde spullen worden gestolen. Drie mannen die toch probeerden met wasmachines ervan door te gaan, werden aangehouden. Ze zijn later weer vrijgelaten.

Het bergingsbedrijf Smit Tak is inmiddels begonnen met het leegmaken van de olie- en brandstoftanks om te voorkomen dat de inhoud in zee stroomt. In totaal gaat het om 50 ton stookolie. Volgens een woordvoerder van Smit Tak zal dat twee dagen in beslag nemen. De eigenaar van het containerschip, Norfolk Line, heeft Smit Tak de opdracht gegeven zo snel mogelijk met de berging te beginnen. Daarvoor is een nieuw contract afgesloten.

Het is nog niet bekend of het schip zal worden gelicht of dat het in stukken zal worden gezaagd.

Gendarmeriecommandant Filiates: 'Ze komen van alle kanten'

De vlucht van Sokrates en 3000 andere Albanezen

door frits schils

HEERLEN/FILIATES – De etnische Griek Sokrates Dhzuvani heeft bijna tien jaar van zijn leven in de gevangenis doorgebracht. Zijn misdaad: precies vijftien jaar geleden had hij geprobeerd zijn land, de Socialistische Volksrepubliek Albanië te ontvluchten. „Nog zo'n dertig meter was ik van de grens verwijderd, van de vrijheid. Toen stortte de wereld voor mij in elkaar. Van alle kanten was ik omgeven door gewapende militairen. Bloedhonden gromden. Dertig meter kwam ik te kort. Dertig meter die mijn leven verwoestten." Niet Sokrates alleen werd voor dit vergrijp – illegale republiekvlucht – gestraft, ook zijn familie moest er aan geloven. De gezinsleden werden voor lange tijd van elkaar gescheiden. Binnenlandse verbanning heette dat onder het bewind van de onbarmhartige Albanese stalinist Enver Hodzja.

Op de drempel van 1991 – in de nacht van Oud op Nieuw – vluchtte Sokrates opnieuw. Nu in gezelschap van honderden lotgenoten uit de zeventien dorpen van het Griekse minderheidsgebied zuidoostelijk van de schitterende Albanese museumstad Gjirokaster. Met achterlating van zijn ouders, zijn huis en zijn vrienden sloot hij zich aan in een droeve stoet van ontgoochelde mensen, die na een lange voetmars door ruig bergland en sneeuwstormen verkleumd in het Griekse grensplaatsje Filiates arriveerde. Daar is het het finaal van de dam. Het totnogtoe volslagen onbekende Epirische bergplaatsje ten noorden van de Griekse havenstad Igoumentisa is als het ware overstroomd met vluchtelingen uit Albanië.

Gendarmeriecommandant Stavros Lambiris: „Zoiets hebben wij hier nog nooit meegemaakt.

Overweldigd

Ze komen werkelijk van alle kanten. Er wordt niet langer geschoten. Het is duidelijk dat het regime in Tirana de menigen massa's ongehinderd laat gaan. Kort geleden was dat wel anders. Toen klonken elke nacht schoten en vielen er doden."

„Het aantal ouderen onder de vluchters is te verwaarlozen. Verreweg de meesten zijn jonge mensen tot hooguit 35 jaar. Er zijn ook heel wat kinderen bij, jongens en meisjes van hooguit 14."

„Hun conditie? Beroerd. Moe, uitgeput, hongerig zijn ze. Arme drommels. Ze zeggen zonder uitzondering hun land te zijn ontvlucht, omdat ze geen enkel hoopvol toekomstperspectief zien en omdat ze geen geloof hechten aan de door Ramiz Alia in het vooruitzicht gestelde hervormingen.

De burgemeester van Filiates, Pantelis Koufalas, heeft gistermiddag via radio Athene de dramatische situatie in zijn gemeente geschetst en er bij de Griekse premier Mitsotakis op aangedrongen met grootschalige hulp voor de dag te komen, te meer daar te vrezen valt dat de exodus uit Albanië nog lang niet ten einde is.

Hotels, bejaardentehuizen en clublokalen ter plekke, alles zit propvol met Albanezen. Ook zijn honderden mensen bij particulieren ondergebracht.

Volgens gendarmeriecommandant Lambiris is het van het grootste belang dat de Albanese vluchtelingen na hun aankomst in Filiates zo snel mogelijk naar elders doorstromen, omdat anders een onhoudbare situatie ontstaat. Geluk bij zoveel ongemak is dat veel gevluchte Albanezen 'verre familie' hebben in Filiates en omliggende dorpen en daar een gastvrij onderkomen vinden.

punt uit

● Busongeluk

Bij een zwaar verkeersongeval met een bus in het zuiden van Rusland zijn 55 mensen om het leven gekomen en veertien anderen zwaar gewond geraakt. Het ongeluk gebeurde op de weg tussen Voronej en Rostov. Een personenauto die voor de bus reed, kwam in botsing met een tankwagen geladen met petroleum. De brand die daarbij ontstond sloeg direct over naar de bus die vol passagiers zat.

● Besmetting

Het ministerie van Justitie heeft ex-gedetineerden van het Huis van Bewaring in Haarlem opgeroepen zich bij huisarts of GG en GD te melden in verband met mogelijke tbc-besmetting. Het gaat om mensen die vanaf mei 1990 uit het Huis van Bewaring zijn ontslagen en van wie niet bekend is waar zij nu wonen of verblijven. De oproep door de geneeskundig inspecteur van het ministerie houdt verband met de ontdekking van een besmettelijk vorm van tbc bij een gedetineerde in het Haarlemse HvB.

● Helicopters

De Rijksluchtvaartdienst heeft een vliegverbod uitgevaardigd voor zeven helikopters van de KLM van het type Sikorsky S-61N. Dit na het afbreken van een rotorblad van een helikopter afgelopen zaterdag. Het rotorblad brak vlak na de landing op het booreiland 'De Logger' af. Bij het ongeluk deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

● Gevangenen

Taiwan heeft gisteren meer dan 5.000 gevangenen vrijgelaten in een algemene amnestie ter gelegenheid van de tachtigste verjaardag van de republiek. Een nieuwe wet die afgelopen vrijdag werd aangenomen, plaveide de weg voor de Taiwanese regering om politieke gevangenen en misdadigers, onder wie moordenaars, vrij te laten.

● Burgemeester

De socialistische burgemeester van de stad Bastia op het Franse eiland Corsica, Paul Mariani, is op oudejaarsavond doodgeschoten. Dat heeft de politie gisteren meegedeeld. President Francois Mitterrand heeft het kabinet voor morgen voor een spoedberaad over de kwestie bijeengeroepen. Met de dood van Mariani (55) is het aantal doden op het eiland in 1990 op 17 gekomen. De burgemeester was de derde politieke persoon die de afgelopen drie maanden werd doodgeschoten door separatistische Corsicanen. Het Nationale Front voor de Bevrijding van Corsica (FLNC) voerde de jarenlang geregeld aanslagen uit totdat het in 1988 een wapenstilstand uitriep. Het FLNC raakte nadien verdeeld, waarna een militante groep zich afscheidde en de wapens weer oppakte.

● Stasi-contact

Een hoge kerkelijke functionaris in het voormalige Oost-Berlijn heeft zich gekeerd tegen criminalisering van kerkelijke leiders, die door hun werk in contact met de Stasi kwamen. Het is onjuist beroepsmatige Stasi-contacten naderhand als misdaad aan te duiden zonder dat degenen worden vervolgd die verantwoordelijk voor die situatie waren, aldus Werner Krusche. 'Generalsuperintendent' van de Evangelische Kerk in (Oost-)Berlijn.

● Kou

In het Kashmir-dal in de Indiase deelstaat Jammu-Kashmir zijn sinds maandag minstens 20 mensen door lawines, hevige sneeuwbuien en de kou omgekomen. Het dodencijfer sinds zaterdag liep hierdoor op tot 52. In het naburige Pakistan werden de laagste temperaturen sinds 30 jaar gemeten en kwamen tot dusver 13 mensen om. Het grootste deel van Noord-India verkeert in de greep van de kou. Ieder jaar eist de winter in dit gebied tientallen levens. Vorig jaar kwamen minstens 160 Indiërs om het leven, voornamelijk armen en boeren.

● Belgen

Bij verkeersongelukken op de ochtend van nieuwjaar zijn gisteren in Noord-Vlaanderen acht jonge Belgen om het leven gekomen. Vijf mensen tussen de 16 en 20 jaar verloren het leven toen de auto waarin zij zaten bij Kapellen, in de omgeving van Antwerpen, van de weg raakte en tegen een boom reed. Elders kwamen twee andere jonge automobilisten om het leven toen zij de macht over hun voertuig verloren; een derde vond de dood bij een aanrijding.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

Gevraagd
verkoopster voor bakkerswinkel
5 dagen per week.
Functie-eisen: lft. 18-21 jaar, zelfstandig kunnen werken, verzorgd uiterlijk, goede communicatieve vaardigheden.
Br.o.nr. B-6787, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
enthousiaste schoonmakers (m/v)
voor diverse projecten in de omgeving van Brunssum. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het schoonhouden van scholen. Heeft U al eens eerder schoonmaakwerkzaamheden verricht en bent U 5 dagen per week 1,5 à uur beschikbaar, dan is dit een baan voor U. Interesse, neem dan contact op of kom langs voor een inschrijving.
Voor informatie:
Tel. 045 - 27 38 38, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Limburgs Dagblad
vraagt:
Bezorg(st)ers voor Heerlen, Heerlerbaan en Wijnandsrade
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Schoonmaakbedrijf P. Nellen zoekt met spoed
1 dame
voor een object in Heerlen. (Heerlensebaan in Heerlen) voor 1 ochtend in de week. Tel. 04102-2674.

...a. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-31336/ 230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

...BER gevraagd: voor bruiloften, feestavonden, carnavalszittingen enz. Het ...eperkruis Schaesberg.

...ilt U snel vast en zeker werk? Een fijne baan? Full-time of parttime? In loondienst of zelfstandig? Werken met jonge enthousiaste ...rlingen? Is autorijden Uw hobby? Zeer grote vraag naar rij-instructeurs (m/v) en schoolhouders (m/v). Prima perspectief. Doorgroeimogelijkheden. Met Kaderschooldiploma (erkend!) unieke kansen. De dag-, zaterdag- en avondopleidingen starten deze maand in Utrecht en Best. Voor de gratis studiegids schrijf of bel KADERSCHOOL, Industrieweg 71, 5683 CB Best. Tel. 04998-99425.

WERKSTER gevr. voor 20 uur per week (wit). Tel. 045-722494, na 17.00 uur.

CLUB 2000 Geleen vraagt met spoed 2 meisjes. Hoge verdiensten. 046-742315.

BIJVERDIENSTE: Privechauffeur gevr. i.b.v. auto, omg. Heerlen. Niet elke dag, wel weekends. Postbus 594, 6400 AJ Heerlen.

Voor onze zoon op 2 gym zoeken wij voor 2 a 3x p.wk. een HUISWERKBEGELEID(ST)ER. ƒ 10,- p.uur. Tel. 045-210942.

RECLAMBEZORGERS gevraagd voor Heerlen o.a. Welten, Heksenberg. Brunssum, Treebeek, de Vos en Sittard. Tel. 045-257974

ƒ 100,- garantieloon dagelijks bij 6-daagse werkweek, BARDAMES gezocht (ook beginners v.a. 18 jr). voor "La Belle" v.a. 20.00 uur 045-416143.

Ervaren BUFFETHULP-ober en portier gevr. Voor vrijd.-zat. voor dancing te Heerlen. Aanmelden tel. 045-213350

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
...e Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bouwgrond Maastricht
Nog één bouwkavel aan de Tongerseweg.
Opp. ca. 680 m2. Pr. ƒ 87.500,- v.o.n.

Laatste twee bouwkavels in Scham-Heer a/d Bergerstraat, opp. ca. 550 m2, prijs ƒ 89.000,- v.o.n.
Inl. Grouwels/Daelmans B.V.
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Kamers

...mer te huur voor werkend persoon of student in centrum van HOENSBROEK ...375,- incl. kosten. Inl. ...5-228487.

...en/Verbouwen

...OISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan ... denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

WASMACHINE defect? Bel Toenbreker wasautomaten voor vakkundige reparatie binnen 24 uur met gar. tev. verkoop wasautomaten: Europaweg Noord 191. Ubach over Worms. 045-325819.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Te huur gevraagd
club of privéhuis
overname inventaris geen bezwaar. Br.o.nr. B-6780 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HORECA, Horeca!!! Verbouwingsopruiming bij Efka. Saladière 170 cm met onderkoeling; magnetron Litton 1400 Watt; kleine Gyros grill 5 kg; koelvitrine 150 cm; Animo koffiezuil met 2x5 ltr. containers; Atag dubbele friteuse; Atag au bain marie; Atag werktafel 175 cm; warmhoudkast 120 borden; 3-pans au bain marie; 4-pits gasfornuis met oven; bakplaat gas; visbakoven tafelmodel gas; diepvrieskast 360 ltr.; 2x koelkast 360 ltr.; vacuumverp. mach. met begassing; Jus d'orange dispencer; koelcel voor buiten 10 m3. Nieuwe vaatwassers tegen sterk gereduceerde prijs. Efka Grootkeuken, Kerkrade, Kaalheidersteenweg 142. Tel. 045-426330.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

BEDRIJFSFINANCIERING een probleem? Wij kunnen U helpen. Vanaf ƒ 100.000,- Diskrete behandeling. Ook voor saneringen en venture kapitaal. Info: tel. 04749-3835 / Fax 04749-3855.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Auto's

Let op!!
zeer exclusief
Audi Quatro coupé, zwartmetallic, getinte ramen, rood leder interieur, Clarion stereo, 16 V antenne, verlaagd, stuurbekrachtiging en 16" aluminium velgen en sportuitlaat, type 1986. Garage Coenen en Zn., Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Subaru Mini Jumbo week!
bij garage Coenen. Officieel Subaru Dealer.
Subaru Mini Jumbo SDX, 3-drs., 2x 1988
Subaru Mini Jumbo DL, 3-drs., ... 1987/1988
Subaru Mini Jumbo SDX, 5-drs., 3x 1985/1986
Garage J. Coenen en Zn., Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Volhouders van Topklasse
HAGEN TOP-START ACCU'S
- Compleet assortiment voor uw auto, vrachtwagen, motorfiets, boot etc.!!
- Volledig onderhoudsvrij!
- 30% hogere startcapaciteit!
- 2 jaar volledige garantie!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951

Daihatsu dealer Ton Quadvlieg ANWB-gekeurde auto's.
Opel Vectra 1.8 GL 4-drs. '89
Toyota Celica 1.6 Liftback '87
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Mercedes 190 veel acc. '86
Mercedes 190 D '89
Mercedes 190 D '85
Mercedes 230 E '84
BMW 316, m-pakket, '87
Chrysler Voyager '90
BMW 316i, 4-drs '89
Metro Surf, '89
Ford Siërra 1.6 Sedan '88
Siërra 1.6 Laser 3-drs. '85
Mitsubishi Lancer GLXi '89
Nissan Sunny GTi coupé '87
Nissan Sunny coupé '88
Nissan Sun. 1.3 LX sed. '86
Nissan Sunny diesel '86
Opel Ascona 16S '87
Opel Ascona 1.8 S 4-drs. '88
Opel Kadett 1.3 S Sedan '88
Opel Manta 1.8 S GT '84
Opel Corsa 1.2 Swing '85
Opel Rekord 2.3 T.D.'85
Lancia Ypsilon Fire '87
Passat 4-drs. CL '86
Honda Civic 15 S '87
Honda Arrow-deck EX '87
Mitsubishi Colt 1200 '82
Suzuki 1.3 GTi '87
Toyota Celica 1.6 ST Liftback
Toyota Starlett '83
Volvo 340 GL '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 340 L '82
Renault 11 GTD '83
Daihatsu Char. Van D. '85
BMW 520 '82
Ford Siërra 2.3 diesel combi '87
Ford Siërra 2.0 CL combi '88
Opel Omega 2.3 D combi '87
Audi 100 CC Avant Van '88
Mercedes 300 TD combi '81
Bedrijfs en Terreinwagens
Toyota Landcruiser T.D. '87
Daihatsu Ferosa Greytop
Diverse inruilers
VW Kever '73
Mazda 626 '79
Ford Taunus '79
Ford Fi ësta '81
VW Golf '80
Reeweg 112,(Industrieterr.) Abdisschenbosch. Ubach over Worms (Landgraaf). Tel. 045-321810

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. div. maten WINTERBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675

Let op! De HOOGSTE prijs voor elk merk auto, à contant, met vrijwaring. Ook Lada's, 045-414372

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, 045-411572 of 427671.

MERCEDES 190 D 2.5, 6-'86, grijs metall. 140.000 km ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1387

FORD Taunus 1600 L 1979, APK 4-drs. ƒ 950,-. Tel. 04906-1387

NISSAN King-Cab diesel, 8-'86 wit, 50.000 km grijs kent. ƒ 17.950,- Tel. 04906-1387

Te koop Fiat UNO 55 S 1300 CC, grijs, okt. '85. Goed onderh. bij Fiat Creusen. Vr.pr. ƒ 6.000,-. Maar onderhand. mog. Bel nu nog: Tel. 045-725478

Ford SIERRA diesel, stationcar, 5-'86 grijs kent. ƒ 9.950,- Tel. 04906-1387

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat 127 FIORINO, gesl. bestel nw.type '86, APK tot 11-7-'91. ƒ 3.950,- i.nw.st. Tel. 045-323178.

Zeldz. mooie ESCORT type 13 GL '84, alle extra's. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ford ESCORT 1300 L, autom., bwj. '79, APK 19-9'91, radio/cass. en trekhaak. ƒ 1.500,-. Tel. 045-323178.

Zeer mooie FORD Siërra Laser, bwj. '86. Tel. 045-214985.

MAZDA 323 bwj. '82, APK 10-12-'91, ƒ 2.950,-, i.z.g.st Tel. 045-323178.

Te k. MAZDA 323, bwj. '79, i.g.st. Tel. 04454-5392.

Mitsubishi LASER 1400 GLX nw.mod., bwj. '81, 4-drs., i.nw.st. APK tot '91. Zien is kopen! ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

KADETT D station, wit, 10-'82, grijs kent., ƒ 3.250,-. Etzenrade 6, Jabeek.

Opel KADETT C, bwj. '79, APK, oranje, vr.pr. ƒ 1.950,- Zien is kopen! 045-729850.

RENAULT R5, autom., bwj. '82, APK tot 10-7-'91, ƒ 1.600,-. Tel. 045-323178.

Te k. Talbot HORIZON 1.1 LS, bwj.'81, APK, tel. 045-459606.

Schade VW GOLF 20 12-'86, 1e eig., 64.000 km, incl. onderdelen, ƒ 9.750,-. Tel. 045-211071.

Jaarauto van volvomedew. VOLVO 340 DL, 3-drs., autom., wit, ƒ 19.000,-, tel. 045-271845.

VOLVO 360 inj. 2.0 bwj. 6-'88, 53.000 km, kl. wijnrood en sunroof. ƒ 16.500,-. Tel. 046-332488.

Te k. VOLVO 340 L (mei 1984), APK tot 1-6-'91, km. st. 21.000, van 1ste eigenaresse. Tel. tussen 18.00-19.00 uur 045-714094.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Honda CIVIC 4-drs., bwj. '79, APK gek., ƒ 600,-, ziet er leuk uit. Tel. 045-323178.

RENAULT R9 C, 4-drs. bwj. '84; APK gek., ƒ 4.250,-, als nw. zo mooi. 045-323178.

VW Passat nw. mod., bwj. '82, APK 16-8-'91, i.st.v.nw. ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

Alfa Romeo 164 T spark dec '88 1e eig ƒ 34.500,-; Opel Omega 2.0 IS combi '88 1e eig veel acc. ƒ 24.000,-; Omega 2.0i GL '87 1e eig. ƒ 19.250,-; Omega autom. '87, 1e eig ƒ 17.500,-; Omega 2,3 D '87 ƒ 18.750,-; Senator 3.0i CD m.'84-'86 v.a. ƒ 10.750,-; Rekord combi '84 ƒ 7.750,-; Kadett 1.6 GT '86 1e eig ƒ 13.750,-; Kadett '85-'87 v.a. ƒ 9.500,-; Kadett D '85 v.a. ƒ 9.500,-; Kadett combi D '86-'88 v.a. ƒ 11.000,-; VW Passat 1,8 CL '88 1e eig ƒ 24.750,-; Passat combi '83 ƒ 6.750,-; Golf CLD 5 drs '88 1e eig ƒ 17.000,-; Golf Cabriolet '82 uniek ƒ 19.500,-; Golf D '80-'82 v.a. ƒ 3.000,-; Golf GTi '79-'82 v.a. ƒ 3.500,-; Polo coupé '89 1e eig. ƒ 15.500,-; Ford Scorpio 2,4 CLi '87-'89 1e eig v.a. ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0 GL '85-'88 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra Sedan 2.0 '87-'90 v.a. ƒ 15.750,-; Siërra combi m. '88 1e eig. ƒ 16.000,-; Siërra '83-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Mustang Ghia '86 25.000 km. ƒ 12.000,-; Escort 1.3/ 1.4/ 1.6 '83-'88 v.a. ƒ 6.000,-; Citroën CX 2.5 D m'87 ƒ 13.500,-; BX 19 TRD '87 1e eig. ƒ 13.000,-; BX 14 RE m'89 1e eig. ƒ 14.500,-; BX 14 E/16 TRS '84-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Mercedes 190 E '84 v.a. ƒ 23.500,-; 190D '84 ƒ 22.000,- 230E dec. '84 1e eig. ƒ 19.750,-; 230 E '86, 1e eig. ƒ 31.500,-; 240D '81 ƒ 5.750,-; 280S '81 ƒ 13.750,-; Volvo 740 turbo combi m'88 1e eig. ƒ 36.500,-; 340 GL aut. '84 ƒ 6.750,-; 340 GL '82-'88 v. a. ƒ 3.250,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 21.500,-; 240 GL '85 ƒ 9.500,-; Honda Prelude spec. '84 ƒ 11.750,-; Jazz '84 ƒ 8.750,-; Toyota Celica ST '89 1e eig. 15.000 km. ƒ 27.500,-; Celica Liftb. '87 1e eig 30.000 km ƒ 23.500,- Carina II '85 ƒ 8.750,-; Camry aut. '84 ƒ 6.500,-; Cressida combi D '84 ƒ 5.500,-; Corolla 5-drs '85 ƒ 9.250,-; Nissan Bluebird 5-drs '88 1e eig. ƒ 14.250,-; BMW 324 D '88 1e eig. ƒ 24.500,-; 316 '87 ƒ 16.500,-; 316 '84-'86 v.a. ƒ 10.000,-;528i '85 ƒ 17.000 Audi 80S '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 23.000,-; 80 GTE coupé '85 1e eig. ƒ 18.500,-; Peugeot 205 GLD '87 ƒ 12.000,- 505 GR '85 ƒ 8.750,-; Mits. Colt 1,5 GLX '86 ƒ 8.750,-; Saab 900 GL 3-drs '85 1e eig. ƒ 10.000,-; Fiat Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno 70S '87 1e eig v.a. ƒ 9.500,- Lada 2105 GL '89 1e eig. ƒ 7.950,-; Mazda 929 LTD '85 ƒ 8.750,-; Suzuki Jeep '87 1e eig. ƒ 13.500,-. Tal van goedkope inruilauto's SINT MAARTENSDIJK Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf 1.8i '87; Opel Kadett 12 S Combi '83; VW Polo SP '87; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; 2x Opel Ascona 1.9 '81, '82; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; BMW 520i automatic schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; Ford Fiësta 13S '78; Citroën Visa 11RE '84; BMW 316 '79; Toyota Landcruiser lang 6 cyl. D '80; Peugeot 104 GL '82; Datsun Sunny coupé '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR '79; Audi 100 CD diesel '82; Opel Kadett 12 S '80; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

BMW 728i aut. m. '84, veel extra ƒ 7.950,-; Nissan Stanza '83 aut. ƒ 3.500,-; Pontiac Sunbird '80 aut. ƒ 2.750,-; Mazda 626 GLX HB '84 ƒ 4.900,-. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

aktie van de week!
wasdroger
Blue Air S 52 R
- RVS trommel
- 4.5 kg. kapaciteit
- wisselende draairichting
- deurbeveiliging
- tijdbesturing tot 120 min.
- uitgevoerd in wit
- geschikt als opzetdroger

bruto prijs: 725,=
Van Erp kwaliteitsprijs:
595,=
Van Erp, de zaak met super service bij u in de buurt:

Venlo:	077-549300
Roermond:	04750-15745
Venray:	04780-86264
Weert:	04950-34195
Maastricht:	043-215055
Helmond:	04920-22171
Deurne:	04930-13280
Sittard:	046-528575
Landgraaf:	045-317657
Brunssum:	045-271225

VAN ERP

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade-auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming. Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Computers

AMIGA model 500 met geheugen uitbreiding, totaal 1 mB, kleuren monitor 1081, muis, joy-stick boeken en kast met tientallen spellen, tekstverwerking, MS-DOS, ƒ 1.500,-. Tel. 045-241346.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Literatuur

'n Handboek voor optimaal functioneren als mens. DIANETICS, geschreven door L. Ron Hubbard. Prijs: ƒ 24,90. Koop het, lees het en gebruik het. Bel. 020-209317/226101.

Te koop gevr.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. leger VERREKIJKER. Br. m. prijsopgave: Postb. 57, 6400 AB Heerlen.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

RIOOL-SERVICE ontstoppen van rioleringen. Ook reparatie en inspectie. Tel. 045-414890

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

Opleiding
Chauffeursdiploma CCV-B
Stardatum 14 januari a.s.
Verkeersschool Leo Cremers. Tel. 045-312558.

Callanetics Body-training Aerobic
bij Jazz-Center Slide Landgraaf. Info 045-319521

examengarantie
Opl. basiskennis marketing met examengarantie! NIMA. Info en gratis prospectus? Bel Limburgse SPD-Opleidingen, S. Brouwers, Tel. 04408-2304.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondag 13 jan. weer met cursussen Rock & Roll en Boogie Woogie. Inl. en inschrijven kan op zondag 30 dec. en 6 jan. tussen 14.00 en 16.00 u. in de sportzaal Norbertijnenstr. tussen nr. 81-83 in Geleen. Inl. 046-741790.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Mode Totaal

pieds sur terre
Heerlen
v h Heykers
Start opruiming 2 januari.
Kortingen tot 60%
Willemstr. 48, Heerlen. Tel. 045-724471
Geopend: Di. woe. vrijd. van 9.30-18.00 U. Do. koopavond; zat. van 9.30 tot 17.00 U. Maandag gesloten.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. ƒ 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Balansopruiming 10-50% korting!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Proficiat!

Proficiat
Wiel
Met je 40-jarig Jubileum.
Tot straks in de Amstel.
Je Collega's.

Proficiat
Resi ziet Sarah
Wim, Suzunne, Pol, Corinne, Ivo
Vandaag ook op LD-TV

Diversen

pieds sur terre
Heerlen
v h Heykers
Start opruiming 2 januari.
Kortingen tot 60%
Willemstr. 48, Heerlen. Tel. 045-724471
Geopend: Di. woe. vrijd. van 9.30-18.00 U. Do. koopavond; zat. van 9.30 tot 17.00 U. Maandag gesloten.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Mama, bestaan er nog echte panda's?
GEEF OM DE TOEKOMST.
Word voor ƒ 27,50 donateur van het Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.

Euro wenst U een heel gelukkig 1991

EURO

'N SMAKELIJK BEGIN VAN 'T NIEUWE JAAR

VERSE HAM hele kilo 9.98	**VARKENSROLLADE** hele kilo 8.98	**HAMLAPPEN** hele kilo 10.98
RUNDERGEHAKT hele kilo 7.98	**MAGERE RUNDERLAPPEN** kilo 13.98	**KIPPOULET** (puur filet) kilo 9.98
HOOFDKAAS kilo 4.98	**RUNDERSOEPVLEES** kilo 9.98	**ROOKWORST** 225 gr. p. stuk 1.98

EEN GOED STUK VLEES NU NÓG VOORDELIGER
- SITTARD (Sanderbout), Veestraat 42
- HEERLEN, Heerlerbaan 108
- BRUNSSUM, Julianastraat 11
- MAASTRICHT (Amby), Lindeplein 1

EURO
SLAGERIJEN·MEAT PACK
BRUNSSUM HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT: woensdag vanaf 12.00 uur open. Donderdag koopavond. (Sittard géén koopavond).

Persoonlijke leningen
Gemakkelijk, diskreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x	eff. rente per jaar v.a.
3.000,-	–	–	72,-	93,-	16,7%
6.000,-	–	123,-	139,-	181,-	14,8%
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-	13,4%
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

enz. Eff. jaarrente vanaf 12,1%
Elk bedrag tot ƒ.200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

GELD NODIG
Binnen één dag beschikbaar
Doorlopend Krediet

Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	mnd. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1.07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financieringsadvisering

Hypotheken
Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	-	176,-	190,-	224,-
25.000,-	203,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	325,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	609,-	882,-	952,-	1123,-

enz.
Rente 1e hyp. vanaf 9 %. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13 %. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf -tarieven" en kunnen dus variëren.

Scharnerweg 108 Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids. pagina's 5 en 6



Sovjetburgers overspoelen Pools consumptieparadijs

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – In Polen spelen zich sinds een maand of twee dezelfde taferelen af als een jaar geleden in Berlijn. Duizenden Sovjetburgers met grote tassen stromen Poolse steden binnen om hun armzalige produkten aan te bieden. Voor de zlotys die deze opbrengen, kopen zij levensmiddelen of goedkope elektronica van westelijke herkomst om deze dan op de zwarte markten in de Sovjetunie weer voor een veelvoud te verkopen.

Voor het suikertaartachtige cultuurpaleis in Warschau, dat eens door de 'grote Stalin' aan Polen werd 'geschonken' als symbool van de superioriteit van de Sovjetmacht, verdringen zich kopers en verkopers. Hier zijn „meer produkten dan in alle Moskouse winkels samen," schrijft het populaire blad Express: van vodka tot tv's. Maar het grootste deel van het aanbod bestaat uit ijzerwaren, horloges, lelijke poppen en textielprodukten van de simpelste kwaliteit, die bij de intussen ook met door westelijke produkten verwende Polen nauwelijks aftrek meer vinden. De typische Russische bontmuts met oorkleppen kost zo nog maar een habbekrats. Om het hele cultuurpaleis staan bussen en Lada's met Sovjetkenteken. Hoe het de handelaren lukt om door de strenge douanecontrole te komen blijft hun geheim.

Aan de grens tussen de Sovjetunie en Polen staan kilometers lange files van auto's en bussen met wachttijden van tot 50 uur.

De gasten uit het oosten moeten in Polen de indruk hebben midden in het westelijke consumptieparadijs te zijn. De markteconomie maakt mogelijk dat er geen rijen voor winkels meer staan.

Intussen stijgen ook de prijzen pijlsnel naar het westelijke niveau.Bij een gemiddeld loon van 1,4 miljoen zloty koopt men ham (53.000 zloty per 1.000 gram) niet meer bij kilo's tegelijk, zoals vroeger. Nog duurder is het in de talrijke bijna in het wilde weg opgerichte particuliere specialiteitenwinkels, die als paddestoelen uit de grond schieten en de gewone winkels met brood, boter en melk verdringen. Hier worden bijna uitsluitend westelijke produkten aangeboden, van sinaasappelsap, Coca Cola en halfvolle melk tot Franse kaas of Duitse en Hongaarse salami, overigens tegen dezelfde, hogere prijzen.

Druk door vooral westelijke buitenlanders of zeer rijke Polen is het bij een winkel met Franse specialiteiten, die het hele etmaal open is. Ook vele Poolse producenten passen zich aan hogere kwaliteitseisen aan. Zo kan men thans ook in Warschau elke dag verse knapperige croissants en stokbrood kopen.

CDA-fractievoorzitter Brinkman:

'Uitkeringssysteem moet op de helling'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – CDA-fractievoorzitter Brinkman vindt dat het stelsel van sociale zekerheid op de helling moet. Hij acht het in bepaalde situaties niet terecht dat in een huisgezin naast een inkomen uit arbeid ook nog een uitkering binnenkomt. „De mensen vragen zich steeds meer af, waarom de gemeenschap moet betalen voor een uitkering in gezinssituaties waar ook een gewoon loon binnenkomt," aldus de CDA-voorman in een interview met De Telegraaf.

Brinkman pleit voor een lastenverlichting voor alleenverdieners met een laag of middeninkomen. Dit zal dan weer ten koste gaan van de tweeverdieners. De CDA-fractieleider acht het onjuist dat alleenverdieners verhoudingsgewijs meer belasting en premies moeten betalen dan tweeverdieners. „Als je kijkt door de bril van rechtvaardigheid, dan zie je dat het huidige belastingstelsel voor alleenverdieners onredelijk uitpakt." Volgens hem moet dan ook de belastinghervorming (Oortwetgeving) volgend jaar worden gewijzigd. „In 1992 kan dan de onrechtvaardige behandeling van alleenverdieners zijn weggenomen.", aldus Brinkman.

Suggestie

Die onrechtvaardigheid kan volgens Brinkman worden opgelost door onder meer het belastbaar inkomen van belastingplichtigen te splitsen. „Je telt de inkomens achter de huisdeur op en deelt ze dan door twee of drie, al naar gelang het aantal inkomens dat er binnenkomt. Omgekeerd kan een alleenverdiener zijn inkomen voor de belasting delen over zichzelf en de partner, waardoor je veelal in een lager belastingtarief terechtkomt. Het netto-voordeel dat tweeverdieners nu nog hebben boven alleenverdieners valt dan weg."

De CDA-fractieleider vindt dat de positie van alleenverdieners niet alleen verbeterd moet worden door wijzigingen in de belastingstructuur, maar dat ook de grondslagen van het systeem van uitkeringen moeten worden bezien. Alleenverdieners met een laag inkomen betalen immers weinig belasting en premies. Zij hebben dus minder baat bij belastingverlaging. Voor de groep lagerbetaalden denkt Brinkman aan verhoging van de kinderbijslag. Omdat de kinderbijslag echter inkomens-onafhankelijk is, profiteren ook de hoge inkomens van deze maatregel. Volgens de CDA-leider kun je echter via omwegen iets extra's doen voor de lagerbetaalden, zoals verhoging van de belastingvrije voet en werken met andere aftreksystemen. „En misschien kun je in de sfeer van de studiefinanciering de lasten voor de hogere inkomens met kinderen verzwaren. Maar die opvatting moet nog rijpen binnen mijn partij."

Voorzitster van Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede:

'Suriname zit in zwart gat'

Van de redactie buitenland

PARAMARIBO – Ilse Labadie, voorzitster van de Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede in Suriname, is niet te spreken over de wijze waarop de nieuwe president en vice-president van haar land zijn gekozen. „Het werd me echt te machtig. Ik kon niet toezien dat deze mensen werden beëdigd."

Het Surinaamse parlement stemde zondag in met de verkiezing van Johan Kraag en Jules Wijdenbos tot president, respectievelijk vice-president van Suriname, ook al bleef een deel van de afgevaardigden weg uit protest tegen de militaire kerstcoup. Daar precies eenderde van de parlementariërs aanwezig was, 34 van de 51, konden zij bij acclamatie worden benoemd, zonder dat er een stemming nodig was.

Nadat het duidelijk was geworden dat 34 leden van de Nationale Assemblée aanwezig zouden zijn en dus het vereiste quorum voor de verkiezing van de nieuwe president en vice- president was gehaald, heb ik de zaal verlaten," zegt de 57-jarige Labadie. „Ik ben heel erg teleurgesteld in de Nationale Assemblée. De leden hadden nooit mogen toegeven. De weg voor de militairen is nu voor meer dan honderd procent open."

De organisatie van Ilse Labadie werd vroeger geleid door de nu in Nederland wonende ds. Polanen. Het is geen politieke partij, maar een groepering met veel politieke invloed in Suriname. Deze organisatie had al eerder de parlementsleden opgeroepen de militaire machtsgreep van kerstavond niet te accepteren.



JAGGERNATH LACHMON
...in al die jaren niets gedaan...

Analyse

In een plaatselijke krant verscheen kort na de coup een analyse van deze organisatie onder de kop „Dit moet u weten." Dit stuk geeft een opsomming van de beloftes die de militairen in 1980 na hun staatsgreep van de 25ste februari hebben gedaan, welke zij zijn nagekomen en wat de gevolgen zijn geweest. Het blijkt dat de militairen geen enkele toezegging zijn nagekomen.

Zo beloofden zij in 1980 dat er binnen een jaar algemene, geheime en vrije verkiezingen zouden worden georganiseerd, de corruptie zou worden uitgeroeid en de economie van het land worden verbeterd. Uit de opsomming van de resultaten komt een triest beeld tevoorschijn: zeven jaar lang dicatuur, corruptie verergerd, meer criminaliteit, de massa verpauperd, een binnenlandse oorlog met honderden doden, een lege staatskas en stopzetting van de ontwikkelingshulp.

„De militairen die van 1980 tot 1987 hier hebben geregeerd, hebben werkelijk niets gepresteerd en alleen maar voor onvrede en corruptie gezorgd." De nu afgetreden regering heeft het volgens Labadie niet gemakkelijk gehad, mede omdat zij geen medewerking van Nederland heeft gekregen. „Maar vooral omdat zij een slecht beleid heeft gevoerd. De regerende frontcoalitie (VHP, NPS en KTPI) kende als enig bindmiddel de aversie tegen de militairen. Maar de doeleinden van deze partijen lopen zo sterk uiteen dat hun regering onmachtig was."

Volgens Labadie is voor de hindoestaanse VHP het materiële belangrijker dan de internationale relaties. Bij de leden van de (creoolse) NPS is het precies omgekeerd: ze denken te weinig aan economische zaken en laten zich te veel leiden door emoties. „Suriname kijkt niet meer in een zwart gat, maar we zijn er al in beland."

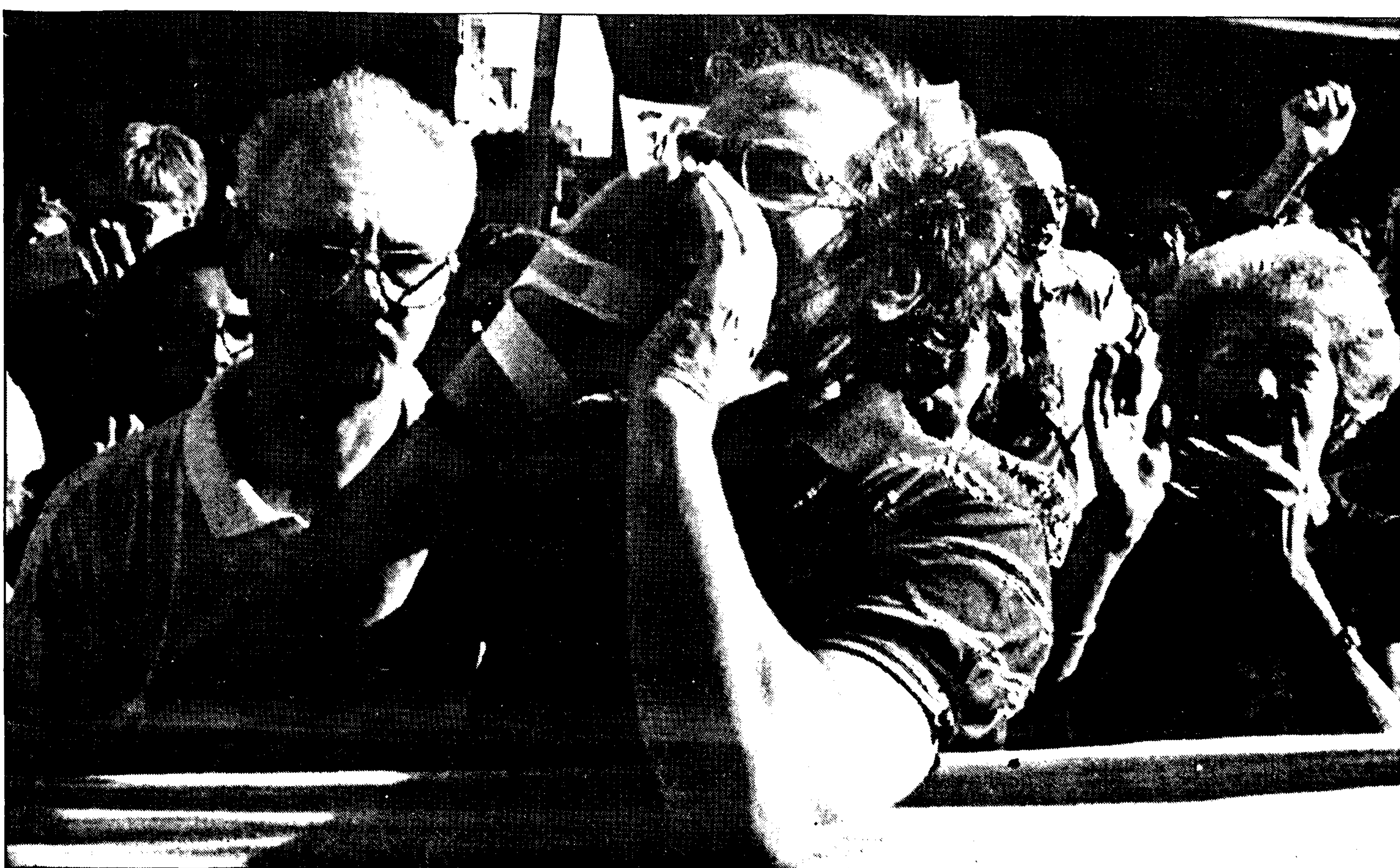
'Niets gedaan'

Over de rol van parlementsvoorzitter Jaggernath Lachmon bij de verkiezing van de nieuwe president en vice-president is de voorzitster van de Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede weinig te spreken. „In 1987, direct na de eerste vrije verkiezingen, toen de regering-Shankar nog geformeerd moest worden, gaf Lachmon een uitleg over hoe hij legerleider Bouterse zou aanpakken. 'Ik doe het zoals de hindoestanen walapa, een zoetwatervis, met hun blote handen vangen. Ze halen de vis niet direct uit het water, want dat is onmogelijk. Ze houden hun handen rondom het beestje, totdat die door de warmte verstuft raakt. Zo ga ik ook met Bouterse om.' Maar meneer Lachmon heeft al die jaren niets gedaan."

Nu heeft Lachmon Bouterse in de kaart gespeeld, zegt Labadie. „De parlementsvoorzitter heeft de Assemblée met opzet niet vooraf ingelicht over de te volgen stemprocedure. Er zijn parlementariërs die zaterdag de presentielijst hebben getekend zonder te weten dat ze daarmee instemden met de verkiezing van een nieuwe president en vice-president."

„We zullen pressie uitoefenen en de regering steeds op de vingers blijven kijken. Via een dagelijks bericht in de plaatselijke krant gaan we elke dag aftellen voor de verkiezingsdatum. Zo blijven we de regering herinneren aan haar belofte voor vrije verkiezingen."

Massaal protest tegen vrijlating



● *In de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires hebben tienduizenden mensen geprotesteerd tegen de vrijlating van de juntaleiders die tussen 1976 en 1983 met geweldadige onderdrukking Argentinië regeerden. „Menem moordernaar" scandeerde de menigte, uiting geven aan haar ongenoegen over het generaal pardon dat de Argentijnse president Carlos Menem zaterdag afkondigde. Menem zei bij de bekendmaking van de vrijlating dat hij de wonden van de natie wil sluiten en de burgers wil verzoenen met het leger. De zes juntaleden die zijn vrijgelaten, worden door mensenrechtenorganisaties verantwoordelijk gehouden voor de verdwijning van 30.000 Argentijnen.*

Foto: Een van de demonstranten, de winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 1980, Adolfo Perez Esquivel, geeft op luidruchtige wijze blijk van zijn afkeuring over het gratiebesluit van president Carlos menem.

Generaal laan uit na desertie commandant

MOSKOU – De desertie van een commandant van het Sovjetleger in Duitsland heeft tot het ontslag geleid van een hoge Sovjetgeneraal. Dit heeft een militaire onderzoeker in een vraaggesprek met het hervormingsgezinde dagblad Izvestia gezegd.

Tegenover de Izvestia onthulde kolonel Anatoli Korotkov dat regimentcommandant M. Kolesnikov in de voormalige DDR was gedeserteerd, met medeneming van vrouw, kinderen en munitie. Als gevolg hiervan werd generaal Boris Snetkov, chef-commandant van de westelijke groep van de Sovjetstrijdkrachten, van zijn functies ontheven. Hij is vervangen door kolonel-generaal Matvej Boerlakov.

Volgens Korotkov deserteerde Kolesnikov op 29 november in gezelschap van zijn vrouw en twee kinderen, G. Moisejenko, een compagniecommandant die verantwoordelijk was voor de militaire bevoorrading, ging met hen mee. „Maar ze gingen niet met lege handen weg: ze namen drie granaten van de nieuwste tank, een geleide raket en een anti-luchtdoelraket mee."

Er zijn volgens Korotkov geen politieke motieven voor Kolesnikovs desertie. „Het aantal misdaden in het regiment nam toe, wapens en ammunitie begonnen te verdwijnen... Kan een commandant zijn plicht doen als hij wordt gegrepen door begeerte naar winst?" vroeg Korotkov zich hardop af. In één jaar dienstijd slaagde Kolesnikov erin een Mercedes en een Volga-auto aan te schaffen, terwijl Moisejenko verscheidene auto's had verkocht.

Het aantal in Duitsland gedeserteerde Sovjetmilitairen is hiermee op 145 gekomen, aldus Korotkov.

Weer forse devaluatie van dinar

BELGRADO – Om het hervormingsprogramma voor de economie niet geheel te laten mislukken, heeft de regering van Joegoslavië besloten tot een forse devaluatie van de dinar. Met ingang van gisteren geldt een koers van negen dinar per Duitse mark tegen op het ogenblik nog zeven dinar.

Op 1 januari 1990 werd de dinar officieel aan de mark gekoppeld in de verhouding 7:1. Met de devaluatie is de regering er nog niet. Veel deskundigen achten een koers van tien tot twaalf dinar per mark reëel. Op de zwarte markt levert een mark op het ogenblik meer dan tien dinar op.

Hogere premies ziektewet door langer verzuim

UTRECHT – Werknemers in de gezondheidszorg en de maatschappelijke beroepen gaan volgend jaar niet 7,3 maar acht procent ziektewetpremie betalen. De directeur van de bedrijfsvereniging BVG, drs. H. Schripsema, heeft dit afgelopen maandag in zijn oudejaarstoespraak gezegd.

Zeer recent nog heeft de BVG de ziektewetpremie voor 1991 vastgesteld op 7,3 procent. Door de forse stijging van de Ziektewet-uitkeringen in 1990 (ruim een miljard gulden tegenover 858 miljoen in 1989) is de bedrijfsvereniging echter gedwongen de premie extra te verhogen, aldus Schripsema.

De BVG schrijft de stijging vooral toe aan het feit dat werknemers steeds langer ziek zijn en niet zozeer aan de toename met vier procent van het aantal ziektegevallen. Met hoeveel de gemiddelde verzuimduur is gestegen is nog niet precies bekend. Begin 1989 lag de ziektewetpremie nog op zes procent. Een tussentijdse verhoging bracht het percentage in juni vorig jaar op zeven.

Voorzitter van de Jonge Socialisten:

'PvdA verzuurd, muf'

ROTTERDAM – Conservatief, verzuurd, vervelend en bang. Maar vooral muf. Dat is de Partij van de Arbeid volgens de nieuwe, landelijke voorzitter van de Jonge Socialisten, Mark de Koning. Een jongerenbeweging die weliswaar onafhankelijk is, maar tegelijkertijd ook sterk verbonden is met de Partij van de Arbeid.

„Je ziet het aan de manier waarop ze met nieuwe onderwerpen omgaan, bijvoorbeeld het milieu," licht de nieuwe voorzitter toe. „Vaak houden ze veel te lang vast aan hun oude standpunten. Als partij moet je meegroeien met de ontwikkelingen in de maatschappij en niet je kop in het zand steken. En durven toegeven als je er met sommige standpunten naast hebt gezeten."

De Koning (24), student bestuurskunde aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam, werd in maart gekozen tot voorzitter van de Jonge Socialisten in het Rijnmond-gebied en negen maanden later tot landelijk voorzitter.

De invloed van de Jonge Socialisten is ondanks alle enthousiasme beperkt. Mark: „We kunnen natuurlijk demonstraties organiseren en voorlichtingsbijeenkomsten houden. En we proberen de Partij van de Arbeid zo kritisch mogelijk te volgen, de luis in de pels te zijn. Een voorbeeld: tijdens de gewestelijke vergadering van de PvdA hebben we een motie ingediend tegen verdere bezuinigingen op de studiefinanciering, zoals Brinkman menen voorgesteld heeft. Die motie is uitgesteld. Terwijl de PvdA er volgens haar eigen verkiezingsprogramma gewoon voor had moeten stemmen. Maar daarmee zouden ze dan tegen hun coalitiepartner het CDA zijn ingaan."

Geen moed

Volgens De Koning een duidelijke illustratie van het gebrek aan moed: „Toen we de motie indienden, hadden ze zo iets van 'ach gut, de JS komt ook nog met een motie'. Wel een beetje logisch, omdat het geloof ik de eerste keer was in vijf jaar. Maar toch. Toen ze de inhoud van de motie hadden gezien, sloeg de schrik ze om het hart."

Als landelijk voorzitter reist Mark de Koning enkele keren per week naar Amsterdam en Den Haag. Hij heeft als toegevoegd lid zitting in het partijbestuur. Verder heeft hij tot taak het contact met andere JS-afdelingen in het land te onderhouden, overleg te voeren met andere politieke jongerenorganisaties zoals het CDJA en de JOVD en natuurlijk met de Partij van de Arbeid. „Als Jonge Socialisten proberen we contact te onderhouden met de fractie in de Tweede Kamer en de bewindslieden. Voor jongeren is dat heel belangrijk. Op dit moment horen we bijvoorbeeld binnen de PvdA veel geluiden over het veranderen van het studiefinancieringsstelsel. Het zou weer moeten onafhankelijk moeten worden. Wij zijn daartegen en zullen ons standpunt ook proberen duidelijk te laten doorklinken."

'Nieuwe ideeën'

Hoewel de invloed beperkt is, heeft de PvdA wel veel behoefte aan nieuwe ideeën. „Dat is ook een van de crisisverschijnselen van de PvdA. Tien jaar geleden had iedereen binnen de PvdA zijn eigen ideeën over een bepaald onderwerp. Kwam de een met een artikel, dan presenteerde de ander zijn eigen plannetje. Nu is het stil. De partij wordt teveel beheerst door technocraten, mensen die heel goed kunnen organiseren en regelen, maar op het moment van de vergadering vergeten zijn waarom ze 's morgens uit hun bed zijn gestapt. „Al weer bijeen hadden geroepen."

Het nut van de onderzoeken van de PvdA zelf, (Schuivende Panelen, Bewogen Beweging en nu weer de commissie Van Kemenade) is volgens De Koning beperkt. „Veel belangrijker is dat de partij met eigen standpunten durft te komen." Begin februari houdt de PvdA haar landelijke congres. Centraal daarbij staan de verkiezing van een nieuw bestuur en het Milieu en Europa. „We zullen daar ook onze stem laten horen. Want de PvdA komt met verhalen die er op papier wel mooi uitzien, maar geeft veel te weinig aan wat er in de praktijk moet gebeuren."

Carolien van Eykelen

Guerrillabasis aangevallen: twaalf doden

SIDON – Bij een Israëlische luchtaanval op een Palestijnse guerrillabasis in het zuiden van Libanon zijn twaalf guerrillastrijders gedood en vijf gewond geraakt.

De Israëlische actie kwam een dag nadat in Noord-Israël en de door Israël ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon enkele Katjoesja-raketten waren ingeslagen, overigens zonder schade of slachtoffers te veroorzaken. Het was de 21ste Israëlische luchtaanval in Libanon van dit jaar. Volgens tellingen van de Libanese politie vielen daarbij in totaal 28 doden en 82 gewonden.

De guerrillabasis behoorde aan de Fatah-groep van PLO-leider Yasser Arafat en was gevestigd 12 kilometer ten zuidoosten van Sidon. Volgens het hoofdkwartier van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie in Tunis bereidt Israël een „grootscheepse militaire operatie" voor in Zuid-Libanon. Daartoe zou Israël zijn troepenmacht in de veiligheidszone in de afgelopen dagen hebben versterkt, aldus het PLO-communiqué.

De gemelde versterking kon niet van onafhankelijke zijde worden bevestigd. Volgens westerse militaire schattingen bevinden zich ongeveer 6000 PLO-strijders in het gebied rond Sidon, 40 kilometer ten zuiden van Beiroet.

Israël vraagt het Vaticaan om erkenning

JERUZALEM – De Israëlische minister van godsdienstzaken, Avner Shaki, vindt dat voor paus Johannes Paulus II de tijd is aangebroken om Israël te erkennen. Hij heeft dit in een interview met de Israëlische televisie gezegd.

In de 43 jaar van zijn bestaan heeft de staat Israël bewezen een land met volledige godsdienstvrijheid te zijn, aldus Shaki. Nu waren zo juist uit de Sovjetunie naar Israël komen, is het onmogelijk dit land niet als het „eeuwige, historische geboorteland" van het joodse volk te erkennen.

Begin deze maand, tijdens een ontmoeting in het Vaticaan, riepen ook joodse leiders de paus op om Israël te erkennen. De tijd is volgens hen rijp voor zo'n stap, die op een dramatische en wezenlijk manier de zaak van de vrede zal dienen. De paus ging niet in op hun eis.

Het Vaticaan heeft altijd geweigerd diplomatieke betrekkingen met Israël aan te gaan. De paus heeft wel gepleit voor een 'Palestijns vaderland' en opgeroepen om Jeruzalem – een heilige stad voor joden, christenen en moslims – een internationale status te geven.

06-lijnen

Bianca 23 jaar, blond, slank zoekt hete mannen voor
Telefoonsex
Info na elk verhaal 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

06- Gay Café
Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend 06-320.328.22 - 50 ct pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste 06-320.330.12 - 50 c m

2 lenige marjorettes experimenteren na de show bij elkaar onder de douche tot het plots diepgaand lesbisch is. 50 ct p m
06-320.330.19

Angela betrapt haar buurman als hij te gek alleen bezig is. "Doe het met mij, anders verklap ik alles...." 50 ct p m
06-320.321.30

"Nee joh, dit kan niet!!" Maar als de vriend van haar man door blijft gaan beleeft Elsa een....sensatie 50 ct p m
06-320.340.75

Voetstappen komen nader. Het pad wordt smaller. Als ze haar rokje optilt hoort ze, "Mooi dat kleine slipje..."
06-320.340.36.
50 ct p/m

Het blondje achter het scherm weet zich geen raad "Moet het slipje echt uit"? Zeker jongedame, alles graag!! 50 ct p/m
06-320.340.41

Homo
2 Knullen voelen tijdens de worsteltraining hun opwinding. Onder de douche van de verlaten sportzaal begint 't. 50 ct p m
06-320.340.45.

Sonja en Anke hebben enkel oog voor elkaar, maar als het lesbische meisje naakt de thee reserveert... (Trio) 50 ct p m
06-320.340.55

Blonde Marian haast zich naar de man. Ze mag op de zonnebank. Hij smeert haar in en ze stoeien....Grieks
06-320.340.69
50 ct p/m

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Eerst wil Kim dit niet, en zeker niet met hem, maar als die forse man het toch zo doet wil ze alles van hem!!
06-320.340.77
50 ct p/m

Diewertje krijgt 2 mannen te logeren. Leuk, maar ze is woest als ze bloot met haar beginnen te stoeien. (Trio).
06-320.340.88
50 ct p m

Bevend knoopt ze voor de man het vetertje van haar mini-tanga los. Boeien rinkelen als ze kniel...SM
06-320.340.95
50 ct p/m

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12 (50 ct. p/m)

"Toe dan...doe het zo met me". Als Flory haar angst bedwingt wil ze dat die 2 mannen het zo doen. (Grieks) 50 ct p/m
06-320.323.84

Van een onverwachte bezoeker leert Helen zich te laten domineren. Sensatie voelt ze als ze knielt om te..
06-320.323.85.
50 ct p/m

Als Johnny de boodschappen bij de mooie buurvrouw brengt ziet hij z'n eerste striptease. Kom eens heel dichtbij....50 ct p/m
06-320.323.86

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

2 mannen ruimen Angela's kelder op. Dan brengt ze thee. Totaal onverwacht de deur op slot, en dan is er... sex!! 50 ct p/m
06-320.326.90

Gered?? Ze halen een drenkeling aan boord. Hete douche. Dan drogen 2 mannen die blote knul stevig af...
Homo
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Nee, stel je voor dat er iemand langskomt, nee hoor!! Maar als hij haar vastbind aan die boom...
Jaa.. heerlijk!!
06-320.326.92 - 50 ct p m

Ooh, wat doet u nu toch? De man masseert steeds hoger. Als de vrouw
die sensatie
voelt komen... 06-320.326.93 - 50 ct p/m

De triobisexbox
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p m

Met de turnploeg in Algiers. Yvonne verdwaalt in de Kasbah. De mooie turnster en het bizarre bordeel
Grieks
06-320.326.73 - 50 ct p m

Ze brengen haar in een donkere kamer. Als het licht aangaat ziet ze de spiegel en die lange tafel, dan
met 2 mannen...
06-320.329.22 - 50 ct p m

Een heerlijke sensatie prikkelt haar, als ze voelt hoe die brede
leren handen
aan enkels en polsen haar dwingen... 06-320.329.23 - 50 ct p/m

Direct naar het
Life-Sex
gebeuren, stellen doen het duidelijk en heet opgewonden totdat ze... alles life. 06-320.329.24 - 50 ct p/m

De vrouw is fors en donker. Het meisje slank en blond. Samen in bad zijn ze glanzend nat en heet....
Lesbisch.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Mini-slipverkiezing.
Homoknullen
paraderen in slip, zwembroekjes, tanga's en... zonder voor jury en publiek en dan... 06-320.321.33 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie Jan. zie je hun 'naakt' foto's.

Wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60, leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook, en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Super-contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30 Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De heetste box van nl 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de 40-plus Box fijn en ongedwongen m. leeftijdgenoten 06-320.327.28 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje 06-320.327.37 - 50 ct p/m

De Trio-Box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden zoekt op dit nummer. 06-320.327.37 - 50 ct p/m

De nieuwe Life-Line. Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder, Chantal,
blond en sexy
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Een escortgirl bij een echtpaar aan huis. Verrast ziet ze de SM. kamer, de zweep, de boeien en dan
gehoorzaamh.
06-320.330.61 - 50 ct p/m

De badjas glijdt van haar schouder. Niets eronder. De vriend van haar vriendin kijkt stl, maar dan... 50 ct p/m
06-320.330.51

Een mooie Lesbische meid in zwart leer. Zo komt ze binnen, zo domineert ze een slank getrouwd vrouwtje tot ze... 50 ct p/m
06-320.330.52

Bisex
Anita lift met een jong echtpaar. Op een stille plek gebeurt het. In de camper met allebei gelijk... 06-320.326.70 - 50 ct p/m

Nooit had Vanessa gedacht dat het zo
woest/heerlijk
zou worden met die knul, die een tang kwam lenen.. 06-320.326.71 - 50 ct p/m

Ze willen alleen een artikel schrijven, maar als een vrouw plots een
boeiende
behandeling krijgt. 06-320.326.72 - 50 ct p m

Weer loert die knul van de buren als Bert en Inge bezig zijn. Kom es hier jij...kom maar binnen. Je
mag meedoen
06-320.340.04 - 50 ct p/m

Nancy en Frits spelen een opwindend spel als Jan erbij komt moet en zal hij meedoen!! 50 ct p m
06-320.340.06

Homo.
Zo yer wil Hans het niet laten komen met die man in het bos, maar dan komt er 'n bij en Hans geeft toe... 06-320.340.11 (50 ct. p/m)

Bij haar thuis leert een man
de lambada aan
de vrouw. Als ze duidelijk zijn opwinding voelt wil ze... 06-320.340.15 (50 ct.p/m)

Hij vindt foto's van de vouw en de man. Een knul chanteert de vrouw
tot zij naakt...
06-320.340.22 (50 ct. p/m)

Na de scheiding leert Trea van haar tweede man dingen waar ze nooit van hoorde, maar die echt
heerlijk zijn!
06-320.340.25 (50 ct. p/m)

Een mooie
blonde surfmeid
wordt gered. Aan boord van haar redders krijgt ze te maken met bizarre eisen. Doet ze het? 06-320.340.33 (50 ct. p/m)

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 c/pm
06-320.320.14

Sexlijn 10
Sonja 06-320.320.10
Evellientje ... 06-320.321.10
Vriendinnen 06-320.323.10
Meisjes 06-320.320.50
Sex Box 06-320.325.30
- 50 ct p/m -

Topsex
De lekkerste, 50 ct. p/m 06-
320.325.25

Zoek je 'n
vriendin?
Bel gezellig de flirtbox. 06-320.330.01 (50 ct. p/m)

Homo:
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18
Inspreken:01720-22484

Hetero-Kontakt
Sexafspraken 06-320.330.66 inspr.01720-39319(50 c/pm)

Homo:
Het is wel slikken voor die hete jongens. 06-320.330.88 (50 ct. p/m)

Wil jij een lekkere meid? Bel
hete vrouwenlijn
06-320.320.36 (50 ct.p/m)

Bi-sex voor
twee direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!! 06-320.330.91

Sexcontactlijn
Spec. voor meisjes 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een leuke vriend of vriendin?
Afspr. computer
bel 06-320.330.79 50 ct.p/m

Zoek je een lekkere boy?
De homo-
kontakt-computer bel 06-320.330.95

Nieuw h-o-m-o
dating. Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen! Bel gay privé als je zoekt naar 'n lekkere jongen voor 'n afspraak of wil jij een heet opwindend gesprek van man tot man?? Bel gay privé voor Limburg (direkt apart) 06-320.322.75

Hetero-kontakt
Sexafspr. 06-320.328.33 Inspr.01720-39319 50 c/pm

Onder die lange
jas heeft Kim niets aan, meegenieten! Bel: 06-320.330.34

Zoek je een
Sexrelatie
met een lekkere meid?? 06-320.320.44 - 50 ct p/m

SM afspreeklijn
strenge sexafspraken!!!Bel 06-320.322.20 (50 ct. p/m)

Zoek je een hete meid? 06-320.320.55 - 50 ct p/m
Live afspreeklijn

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m

De Bi-Sex afspreeklijn
06-320.325.01
Inspr. 01720-45111 /50cpm

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontanct:
06-320.326.66 - 50ct p/m

Voor Sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 - 50ct p/m

Niet doen
zei Loesje tegen Anita, maar ze ging door..!! 06-320.328.88 - 50ct p/m

Wil jij direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man??
Bel Gay S.M.
voor twee. 06-320.329.99 - 50ct p/m

Striptease
SEXSPEL
Jij bepaalt wat zij uittrekt DE SEXCOMPUTER VOOR Hetero, Lesbi en Gay 06-320.322.80 (50 cpm)

Bel nu Lenie
voor een gratis gesprek. privé/anoniem. Ook SM & trio. 06-320.324.96 (50 cpm

Naaktfoto
cadeau
06-320.330.54

Topsex
De lekkerste, 50ct p/m 06-
320.325.25

tough gays only
Harry's gaydating... 330.9
Harry's Gaybox... 330.11
Homobox... 325.50
Meeluisteren... 330.22
Gay College ... 321.08
Homoschool... 321.12
P.O.B. 5810, A'dam, 50 ct.p.min.

Grieks!!
Taboe-Vanachter-Taboe 50 ct p/m 06-320.320.62

Teleservice
Heb 't lef: draai eerst 06-320, en dan
PARTY-LINE
Party-Line Dating ... 330.00
Party-Line Boxen ... 330.10
SEXDATING
Versiercentrale ... 320.11
Sexdating NL ... 330.06
Sexofoon Box ... 329.50
PORNOLIJNEN
Verboden sex ... 325.70
Porno-films ... 328.30
Buren begluren ... 330.80
Cora & Willem ... 320.03
Lesbifoon ... 321.00
Onschuldig? ... 321.18
Vrouwen bellen ... 321.25
Diana de Koning ... 321.50
Plas-tiks ... 321.77
P.O.B. 5810, A'dam, 50 ct.p.min.

ah Top S&M ah
Genot 50 ct p/m AH 06-320.331.13 AH

*** Een lekkere *** straatmeid voor 50 cpm
06-320.320.77

Ruige porno
Harriet, schunnig en heet 06-320.320.53, 50 cpm

Chique dame 38 geeft jongen les. Pervers? 50 cpm
06-320.320.38

Een rijpe hete donkere vrouw, 39 j. voor jou! 50 cpm
06-320.320.91

Kontakten/Klubs

Privéhuis Michelle
voor 'n knallend uiteinde en 'n goed begin...
Tel. 045-228481/229680

Huize Mergelland
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120. Leuke meisjes verwennen u in luxueuse club van 11 tot 24 uur.

Wij wensen al onze klanten een heel gelukkig en sexvol 1991

Riversideclub
E9-A2 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2 Ohé en Laak. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 2.00 uur. Tel. 04755-1854. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp.

Alaaf....... Club Merci..... Alaaf
Wij laten ons weer gaan: vrijdag 8 febr. hebben wij alleen slipjes aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814.

Buro Geleen
Bem. discrete privé adr. 046-748768, inschr. gevr.

Buro Yvonne
Bemidd. discrete privé adr. Vrangendael 154, Sittard. 046-523203 bij Fortuna S.

Privé Yvonne
Sexy meisjes in zeer pikante lingerie. Ma-za. 11-24 uur. Zo. 15-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen Tel. 043-257229.

Peggy Privé
ma-vr 11.00-22.30 uur Tel. 046-374393. Incl. film. Tev. meisje gevr.

Ook in het nieuwe jaar
ƒ 50,- All in
Tel. 045-423608

Privé-discreet
Chantal 23 jr. (slank) Voor SM Salja 045-254598.

Monika
Escort 045-729532 tevens meisje gevraagd

045-326191
Escortservice. All-in.

Brigitte Privé
Uiterst discr. 046-748140.

Videoclub
Film v.a. ƒ 20,-. Meisje aanw. Franse massage mogelijk. Safe-sex Tel. 045-718067 Gelukkig 1991

Roswitha-Sonja
Af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759. meisje gevr.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895.

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13 dagelijks geop. van 20.00-04.00 uur 045-416143. Nieuw Escort-service.

WAT IS DEZE INVESTERING U WAARD?
Binnenkort starten in Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Weert de mondelinge avondopleidingen voor Basiskennis Boekhouden* (BKB), Praktijkdiploma Boekhouden* (PDB), Moderne Bedrijfsadministratie* (MBA), Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie (SPD), Europakunde en Marketing (NIMA)

*MET EXAMEN-GARANTIE

STUDIEVOORLICHTING
18-20 u.

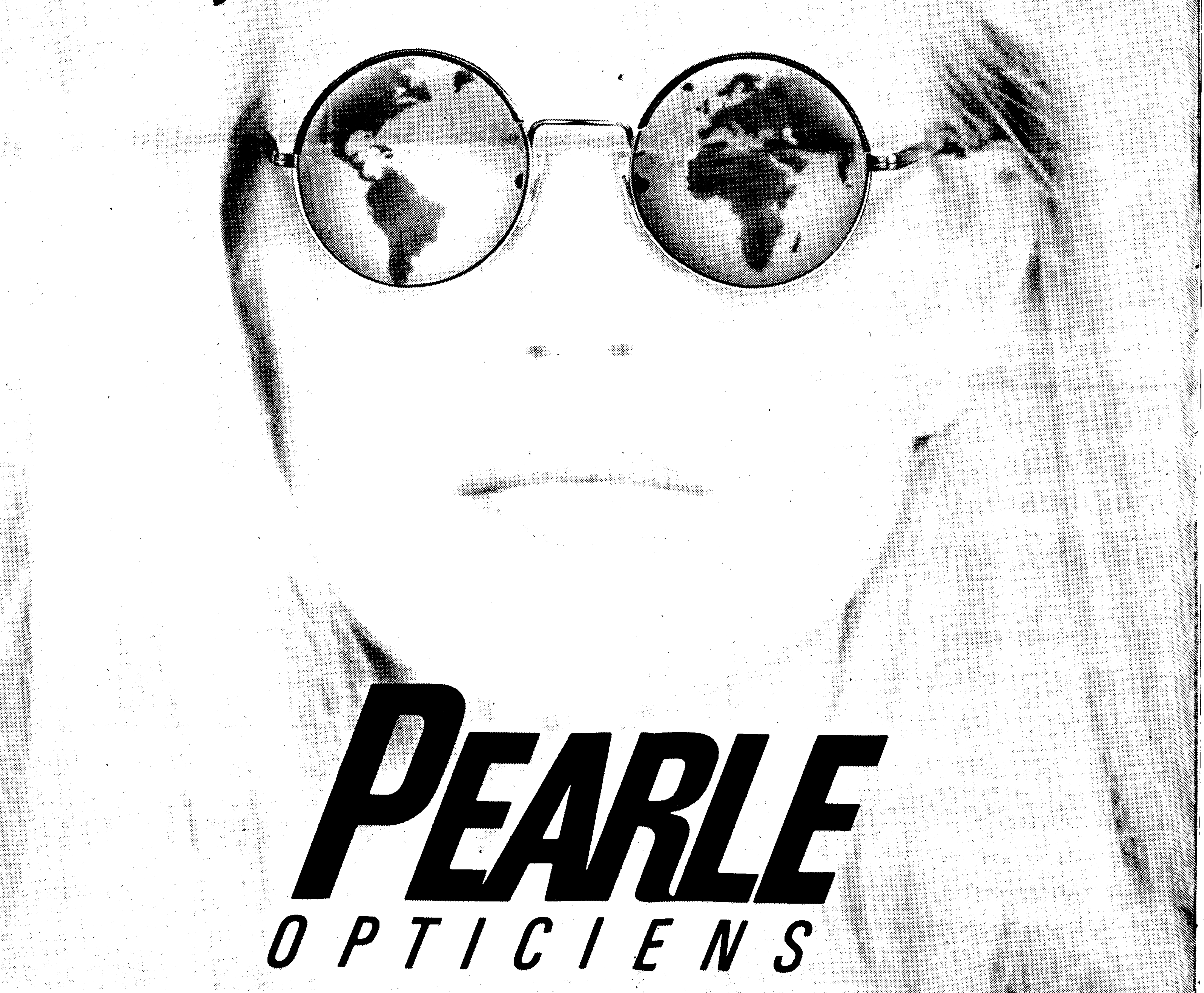
Heerlen Bernardinuscollege, Akerstraat 95,	maandag 7-01 1991
Maastricht Jeanne d'Arc-college, Oude Molenweg 130,	dinsdag 15-01 1991
Roermond Broekhin-college, B. Boumanstraat 30,	dinsdag 8-01 1991
Sittard Heijerveldschool, Mgr. Claessensstraat 4,	donderdag 10-01 1991
Weert Th. v. Horneschool, Wertastraat 1,	dinsdag 8-01 1991

Bel voor informatie en gratis prospectus de directeur drs. S.J.M. Brouwers, tel. 04408-2304, of schrijf naar Limburgse SPD-Opleidingen, Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld.

VOOR INVESTEREN IN STUDEREN

SPD

BEDRIJFSHOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN



Als grootste opticien van Nederland werken we al jaren internationaal samen met ruim 1300 collega's in de Verenigde Staten van Amerika, Canada, België, Japan, Puerto Rico en sinds kort ook in Duitsland.

Dat is één van de redenen waarom onze brillencollectie zo onbegrensd is. En waarom al onze monturen, ondanks exclusiviteit en modellering, toch zo typisch Hollands voordelig geprijsd zijn.'

Nu hebben we onze naam veranderd in Pearle (uit te spreken als "Purl"). Een wereldnaam, want al onze internationale collega-opticiens noemen hun optiekwinkels ook Pearle. Voor de rest blijven we wie we zijn: de opticien met

● gratis oogmeting ● een vol jaar garantie op breuk of beschadiging van glazen en montuur ● gratis montuurreparatie ● gratis 6-punts controle ● gratis ultrasoon reiniging ● contactlenzen 2 maanden op zicht ● enorme keuze ● in vele prijsklassen ● wereldberoemde merken.

En in de speciale Pearle Express winkels is uw nieuwe bril meestal al in één uur klaar. U vindt deze Pearle Express winkels al in Utrecht, Rotterdam, Dordrecht, Leeuwarden, Eindhoven en Breda.

Kom eens langs voor een (hernieuwde) kennismaking. We doen u een feestelijk aanbod. Zie de bon voor alle informatie.

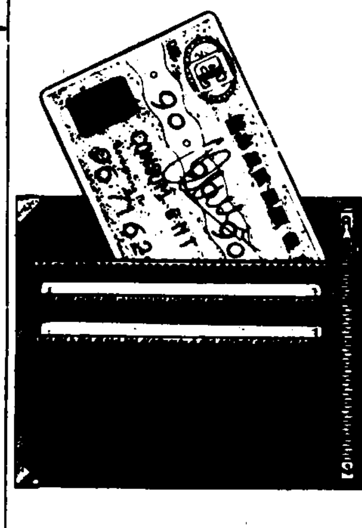
FEESTAANBIEDING
Twee brillen halen, één betalen.
Tegen inlevering van deze bon! (Geldig t/m 9 februari 1991)

- De gratis bril is bestemd voor dezelfde persoon die ook de eerste (betaalde) bril gaat dragen.
- Het montuur van de bril die u wel betaalt mag niet goedkoper zijn dan f 100,-.
- Het montuur van de gratis bril komt uit de collectie monturen met het rode driehoekje.
- In de gratis bril gaan normale, blanke glazen in dezelfde sterkte als in de eerste (betaalde) bril. Wilt u meer (variabel, ontspiegeld, anti-kras, kleur, enz.) dan geldt een toeslag.
- Geen andere kortingen te zelfder tijd
- Op beide brillen 1 jaar garantie

025349

Deze bon is geldig bij alle Pearle en Pearle Express winkels in heel Nederland.

Beek In de Makado (ingang Oost) ● **Heerlen** Geleenstraat 15 ● **Maastricht** Vrijthof 16 ● **Sittard** Tempelplein 7b



Klanten ongevraagd credit card toegezonden

Consumentenbond kapittelt Ohra

De Consumentenbond is boos op verzekeringsmaatschappij Ohra, die een deel van haar klanten ongevraagd een credit card heeft gestuurd. Daarmee zadelt Ohra deze klanten op met de verantwoordelijkheden die het gebruik van zo'n kaart meebrengt, vindt de bond. De maatschappij presenteert de kaart als een reclamecadeautje en dat draagt volgens de Consumentenbond niet bij tot het besef van de vereiste zorgvuldigheid.

De bond heeft bij de Ohra tegen deze gang van zaken geprotesteerd. De credit card is bestemd voor mensen die het zogeheten Verzekeringspakket voor Particulieren hebben afgesloten. Ze hoeven er niet extra voor te betalen (normaal kost zo'n kaart een paar tientjes per jaar). Maar dat neemt volgens de bond niet weg dat Ohra met deze actie ver over de schreef gaat, meent de Consumentenbond. De kaart wordt uitgegeven in samenwerking met Visa.

Ohra houdt er geen rekening mee dat veel mensen de Ohra World Card helemaal niet willen, bijvoorbeeld omdat ze al een credit card hebben of om de kans op budgetoverschrijding, verlies, diefstal en vergissingen te beperken. De bond kreeg al een klacht van een lid, dat de kaart wilde afzeggen. Hij kreeg van Ohra te horen dat de kaart al onderweg was. Wie hem niet wil hebben moet hem maar in stukken knippen en de brokstukken terugsturen, aldus de reactie.

Ook bij deze credit card hoort een pincode, zegt de bond. Mogelijk de zoveelste om te onthouden. Als kaart en pincode onverhoopt in verkeerde handen komen draait de houder wel op voor de schade voor het gebruik door onbevoegden, tot het ogenblik dat de vermissing wordt gemeld. Ohra stuurt eerst de kaart en daarna de pincode per gewone post. Wie net verhuisd is, loopt daarom een kans het slachtoffer van fraude te worden, zegt de Consumentenbond.

Consumentenbond pleit voor gedragscode bewakingsdiensten

'Winkeliers gaan te ver met diefstal beveiliging'

● *Volgens de Consumentenbond moet een beveiligingsbeambte zich legitimeren en de klant wijzen op zijn rechten en plichten.*

Winkeliers gaan te ver in hun ijver om zich te beveiligen tegen diefstal door klanten en maken daarbij te gretig gebruik van het gezag dat het uniform van de particuliere bewakingsdienst inboezemt. Die conclusies verbindt de Consumentenbond aan het rapport 'Winkelier, Publiek en Preventie' van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Konsumentenaangelegenheden.

De bond vindt dat er een gedragscode moet komen voor de winkels. De Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf, het KNOV en het NCOV worden uitgenodigd voor besprekingen hierover.

Voor het publiek is onvoldoende duidelijk dat bewakingspersoneel niet meer bevoegdheden heeft dan andere burgers. In feite kan men alleen weigeren aan klanten spullen te verkopen en men mag ook ongewenste klanten uit de zaak verwijderen. De klant kan niet gedwongen worden om in de tas te laten kijken en opsluiting van verdachten, zelfs als die op heterdaad betrapt zijn, is helemaal taboe, aldus een woordvoerder van de Consumentenbond.

Legitimeren

In de gedragscode zoals de Consumentenbond die voor ogen staat moeten de volgende punten worden opgenomen:

– Bewakingspersoneel moet zich bij controle uit eigen beweging legitimeren en degene die gecontroleerd wordt wijzen op diens rechten en plichten.

– Een aanhouding (bijvoorbeeld een hand op de schouder leggen of beetpakken) mag alleen als daar een heel duidelijke reden voor is zoals het betrappen op heterdaad. Er is pas sprake van 'heterdaad' als men niet alleen met goederen de kassa is gepasseerd zonder te betalen, maar bovendien ook nog de winkel heeft verlaten. Overigens mag het bekende piepsignaal bij het passeren van de beveiligingssluis als de winkel wordt verlaten niet beschouwd worden als een heterdaadje. Vaak worden kaartjes van kleding niet verwijderd bij betaling aan de kassa of blijven strookjes achter in boeken, aldus een woordvoerder van de Consumentenbond.

– Als een klant ten onrechte wordt beschuldigd van diefstal moet er een kleine tegemoetkoming, een soort smartegeld, zijn.

– Bewaking met videocamera's moet duidelijk aangegeven worden bij de ingang van de winkel. Een woordvoerder van de Consumentenbond merkt hierover op dat praktijken die duidelijk in strijd zijn met de wet niet in de gedragscode hoeven en ook niet zullen worden opgenomen. Dat geldt met name voor bepaald gebruik van camera's en doorkijkspiegels, bijvoorbeeld in pashokjes.

Geruchtmakend

Het rapport 'Winkelier, Publiek en Preventie' doet verslag van een onderzoek in opdracht van de Consumentenbond. Directe aanleiding om nu een gedragscode te bepleiten is echter ook een geruchtmakende zaak afgelopen zomer, toen een vrouw in een tram onder de ogen van een talrijk publiek ten onrechte werd aangehouden door een bewakingsdienst. De winkelier moest later een vergoeding betalen. Bij de Consumentenbond zijn naar aanleiding van deze zaak ongeveer tachtig brieven binnen gekomen van mensen die zich eveneens verkeerd behandeld voelden.



Gebruiksaanwijzing slankheidsgordel moet aangepast

Postorderbedrijf Garant-O-Matic uit Rijen moet alle vijftigduizend kopers van de omstreden Easy-slankheidsgor del een nieuwe gebruiksaanwijzi ng sturen. Daarin moet staan dat het niet raadzaam is de gordel langer dan acht uur te dragen en dat aanraking met de blote huid schadelijk kan zijn.

Dat heeft de president van de Bredase rechtbank vrijdag bepaald in een kort geding dat de Consumentenbond tegen Garant-O-Matic had aangespannen nadat gebruikers van de gordel hadden geklaagd over blessures en verwondingen.

In de oude gebruiksaanwijzing werd geadviseerd de gordel 72 uur achtereen op de blote huid te dragen. De rechtbank acht het echter 'niet aannemelijk' dat iemand daardoor moeiteloos overtollig vet kan verliezen en oordeelde daarom dat sprake is van 'misleidende informatie'. Het postorderbedrijf wist 50,000 gordels in negen maanden tijd te verkopen totdat op 5 december de Keuringsdienst van Waren de rest van de partij in beslag nam. Die beslaglegging blijft gehandhaafd omdat na onderzoek bleek dat de gordel wel degelijk gevaarlijk kan zijn.

De president vond een verplichte terughaal-operatie, zoals de Consumentenbond eiste 'onnodig en veel te vergaand'. Garant-O-Matic hoeft ook geen rectificatie te plaatsen in de bladen waarin de slankheidsgordel is aangeprezen.

Shoppen

'Amerikanen gaan niet op vakantie, die gaan alleen maar shoppen.' Schamper gelach, natuurlijk, gekke jongens die Amerikanen, en zo, die een land alleen maar zien over de toonbank van winkels waar ze Louis Vuitton, Gucci, Rolex en andere verplichte merken verkopen.

En dan realiseer je je op zekere dag dat je zelf geen haar beter bent.

Vooraf staat vast dat ik in elk land waar ik kom, al is het maar een paar uur, iets moet kopen. Om te beginnen T-shirts voor de kinderen, met een opschrift dat duidelijk maakt in welk land ze gekocht zijn. Deze zoekpartij kan wel eens het grootste deel van de beschikbare 'shoptijd' in beslag nemen.

Daarnaast zoek ik zelf altijd een typerend boek, bijvoorbeeld een grammatica van de eigenaardige taal die in het land gesproken wordt. Een ter plaatse vervaardigde plattegrond van het land of de hoofdstad is ook al bijna een verplicht nummer. Als dat allemaal niet te vinden is volsta ik met typisch plaatselijke papierwaren. (Het typisch Hongaarse notitieboek bleek trouwens van Chinese makelij).

Soms is de jacht op de twintig ansichtkaarten die ik verplicht ben te versturen erg tijdrovend, vooral omdat de postzegels in het ene land wel, in het andere land weer niet samen met de kaarten verkrijgbaar zijn.

Dan zijn er de speciale eet- en drinkwaren. Dus: dadels en wijn uit Algerije, grappa, panforte en verse vijgen uit Italië, wodka uit Polen, aquavit en gefermenteerde zalm uit Scandinavië, kaas en Welsh whiskey van de Britse eilanden, en ga zo maar door.

Als de reis per vliegtuig gaat vind ik het een sport de verse ingrediënten voor de eerste maaltijd na aankomst thuis mee te brengen uit het land waar ik op bezoek was. Uit Italië en Frankrijk verse groente, om maar eens wat te noemen.

Shoppen kan ook zijn: alleen maar kijken. Vergapen dus aan tapijten en juwelen in Arabische landen, meewarig hoofdschudden bij speelgoed en etenswaren in Oost-Europa, likkebaarden bij elektronika, vooral in taxfree winkels, nerveus bladeren in boekwinkels terwijl je weet dat je al die zware boeken toch niet mee kunt slepen.

En dan zijn er natuurlijk de kleine verrassingen voor Dulcinella die maken dat ik, tenslotte, soms ook nog inderhaast een boodschappentas moet bijkopen.

Zo ken ik inmiddels de shopping centra van vele grote steden uit en te na, benevens de taxfree winkels op vliegvelden. Ik weet waar je wat kunt krijgen en wat het er kost.

Ik ben dus een echte shopper.

Hoogstens moet ik meestal afzien van Louis Vuitton, Gucci en Rolex. Helaas? Een kwestie van smaak, en van koopkracht, uiteraard.

Ik ben zo'n echte shopper dat ik bezoeken aan musea waar kostelijke kunst en cultuur staan uitgestald graag laat schieten voor weer een markt, een souk, een shopping arcade of een voetgangersgebied.

Dus het is de hoogste tijd dat ik mijn beeld van toeristen uit de Verenigde Staten drastisch bijstel: ze zijn zo gek nog niet, die Amerikanen...

sante brun

Goed verhitten in magnetron voornaam

Veel vragen over veiligheid apparaat

De magnetron is in opmars. In ongeveer tien procent van de keukens in Nederland staat momenteel een magnetron en de verwachting is dat rond de eeuwwisseling driekwart van de huishoudens een magnetron bezit. Aan de Informatiedienst van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding worden vaak vragen gesteld over het gebruik en de veiligheid van de magnetron.



● *Veel huishoudens zien de magnetron nog steeds als een veredelde opwarmer. Goed verwarmen en laten nagaren van voedingsmiddelen is uitermate belangrijk.*

Allereerst iets over de werking van de magnetron. Voedingsmiddelen bestaan uit moleculen die constant in beweging zijn. Naarmate de moleculen sneller bewegen, stijgt de temperatuur van het voedsel. In de magnetron zetten microgolven de moleculen in beweging waardoor het voedsel warm of gaar wordt.

Alle magnetrons in Nederland zijn beveiligd. Zodra de deur van de magnetron wordt geopend, wordt het apparaat uitgeschakeld en komen er geen microgolven meer vrij. Het is dus niet mogelijk dat een hand die in de magnetron wordt gestoken, wordt verwarmd. Bovendien is de magnetron gebouwd als een kooi (dat is ook te zien aan het rooster in de ruit). De straling zit als het ware gevangen in de kooi en kan niet ontsnappen. Er is dus geen enkele reden om uit de buurt van een werkende magnetron te blijven. U kunt er rustig naast staan.

Voedingswaarde

De hoeveelheid vitamines in de voeding na koken in de magnetron of op conventionele wijze op het fornuis verschilt nauwelijks. Met koken bedoelen we dan wel: op de juiste manier. Dus: korte kooktijd en weinig water.

Bij koken in de magnetron is weinig of geen vet nodig. Daarom zijn voedingsmiddelen uit de magnetron minder vet. Dat is een groot voordeel omdat de meeste mensen te vet eten. Een ander voordeel is dat in de magnetron minder zout kan worden gebruikt.

Hoewel over smaak niet te twisten valt, zijn uit smaakproeven wel gegevens gekomen. Zo smaken in de magnetron bereide aardappelen en groente aromatischer en blijven groenten steviger. Wat betreft vis is er weinig verschil in smaak tussen bereiden in de magnetron of op het fornuis. Ook in de smaak van opgewarmde kant-en-klare produkten is weinig verschil merkbaar.

Voedingsmiddelen die een knapperig, bruin korstje moeten krijgen, zijn niet goed in de magnetron te bereiden. Ze worden wel gaar maar de kleur, geur en smaak zijn duidelijk minder dan bij bakken en braden. Vlees en kip krijgen bij het bereiden op een gewoon fornuis een korstje en hun specifieke smaak. Met een magnetron is dit niet het geval; de produkten blijven bleek en missen hun aromatische smaak.

Er zijn wel een paar mogelijkheden om hier wat aan te doen. Vlees kan eerst op het fornuis aangebraden worden en daarna gegaard in de magnetron. Ook kan een bruiningsschaal of speciale bruiningsfolie worden gebruikt.

Een andere, maar wel dure oplossing, is een combinatie-oven. Dit is een magnetron die ook als 'gewone' elektrische oven (eventueel met grill) gebruikt kan worden.

Veilig voedsel

Hoe veilig is het eten dat in de magnetron is bereid? Bij normaal gebruik worden bij de bereiding vetten en aminozuren uit de voeding niet omgezet in voor de gezondheid schadelijke stoffen. Enige tijd geleden circuleerden berichten over schadelijke stoffen in zuigelingenvoeding die in de magnetron warm wordt gemaakt. Het ging hierbij om een experiment in een laboratorium waarbij een vingerhoedje melk gedurende tien minuten in de magnetron op vol vermogen werd verwarmd. Uiteraard werd de melk bruin en ondrinkbaar. Deze situatie doet zich thuis in de keuken niet voor. Het geeft geen enkel probleem als zuigelingenvoeding korte tijd in de magnetron wordt verwarmd.

Door onvoldoende verhitten van eten in de magnetron is het mogelijk dat niet alle bacteriën worden gedood. Dit is vooral van belang bij produkten die van nature veel bacteriën bevatten zoals vlees en kip. Bij verwarming in de magnetron kunnen namelijk zogenaamde 'cold spots' (koude plekken) ontstaan omdat het voedsel niet gelijkmatig warm wordt. In deze koudere plekken kunnen nog bacteriën overleven. Het afdekken met huishoudfolie of een deksel houdt de hete waterdamp vast; hierdoor worden meer bacteriën gedood.

Ook is het van belang om voedsel (vooral vlees en kip) goed te laten nagaren waardoor de warmte gelijkmatig wordt verdeeld. Tenslotte is het belangrijk om tijdens het bereiden het voedsel (als dat mogelijk is) goed door te roeren en zodoende de warmte te verdelen.



● *Milou van Sprang presenteert 'Praatprogramma'. (Nederland 1 – 21.06 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
KRO
17.40 De Nijl. Serie over landen en volkeren in het stroomgebied van de Nijl. Afl. 1: De woeste rivier.
18.30 Neighbours. Australische serie.
19.00 ●●Journaal.
19.20 10 in de pan. Spelprogramma met voedsel als thema. Presentatie: Frank Kramer.
20.35 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie.
21.06 Milou van Sprang. Talkshow.
22.00 Vreemde praktijken. Comedyserie. Afl.: Ouwe troep.
22.30 Het einde van een tijdperk. Documentaire serie. Afl. 3: Missie zonder macht.
23.10 Begane grond. Serie. Afl. 1: Zwart Bont.
23.45-23.50 ●●Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00 Heathcliff. De film, Amerikaanse tekenfilm uit 1985.
14.10 Vrede op het ijs. Natuurdocumentaire over jonge zeehonden in de St. Laurensbaai in Canada.
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie. Afl. 42.
15.18 De TV-dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
15.19 ●●Dutch treat. Amerikaanse musical uit 1986 van Boaz Davidson. (herh.).
16.52 De bal is rond. Sportmagazine voor de jeugd.
17.30 ●●Journaal.
17.40 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl. 18: Het standbeeld.
18.02 Popformule. Popmuziek gepresenteerd door Martijn Krabbé.
18.42 Billy Hot Dog. Kindermagazine met Linda de Mol en Robbie Hahn.
18.57 Blizz extra. Nieuwjaarseditie van magazine.
19.10 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma. Presentatie: Carry Tefsen.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Love letters. Romantische quiz met Linda de Mol.
22.04 De TV dokter. Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
22.05 Triviant. Quiz gepresenteerd door Tineke Verburg.
22.55 Ojevaarsjo. Magazine voor ouders over kinderen van 0 tot 5 jaar.
23.40- 00.20 Sesjun. Jazzmuziek vanuit de Singer Concertzaal in Laren.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 De familie Ramdam. Franse komedie. Afl. 1: Meneer mijn zoon.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Ald ark (oud gereedschap). 2. Alarmbel in Gelderland. 3. Openluchtwinterbad in Surhuisterveen. 4. Houtknagers. 5. Stadsmarkeringsproject Groningen.
19.54 PP. Uitzending van de RPF.
20.00 Journaal.
20.10 Film van het Wereld Natuur Fonds.
20.25 Bernstein dirigeert Beethoven. Serie waarin de 9 symfonieën van Beethoven uitgevoerd worden door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein. Afl. 1: Egmont ouverture.
21.08 100 Meesterwerken. Serie kunstbeschouwingen. Afl.: Dorpsstraat in de winter, van Gabriele Münter.
21.24 Studio Sport.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

06.55 Ochtendprogramma.
09.00 Journaal.
09.05 Ochtendprogramma. Met o.a. Classique.
13.00 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
14.00 The Edge of Night.
14.30 Sons & Daughters. Australische serie.
14.55 As the world turn.
15.35 Topmodels. The bold and the beautiful.
16.00 Telekids.
17.00 5 Uur Show. Presentatie Viola Holt.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag. Quiz. Presentatie: Hans Kazàn.
18.45 Scrabble. Presentatie: Manon Thomas.
18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van fortuin. Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.25 Rescue 911. Vanavond de eerste nieuwe aflevering van de gedramatiseerde documentaireserie met scenes van moedige mannen en vrouwen die hun leven waagden om anderen te redden.
21.25 Bagdad Cafe. Amerikaanse comedyserie met Whoopie Goldberg en Jean Stapleton in de hoofdrol. Prototype: Jasmine en haar man proberen op hun tweede huwelijksreis hun relatie te redden.
21.55 21 Jumpstreet. Amerikaanse serie.
22.50 Journaal.
22.50 Hill Street Blues., Amerikaanse politieserie.
23.45 Porridge. Engelse serie met Ronnie Barker.
00.45 Nachtprogramma. Met o.a. Vu et Corrigé, Rete Mia en Classique.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.30 Die Jungfrau und der Zigeuner. Engelse speelfilm uit 1970 van Christopher Miles.
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (herh.).
12.35 Dezernat M. Amerikaanse serie. Afl.: Morgenstund hat Gold im Mund.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Die wilde Rose. Mexicaanse serie. Afl. 21.
15.35 RTL aktuell.
15.38 Netto: Wirtschaft heute.
15.50 Chips. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Rückkehr des roten Phantoms.
16.40 Riskant! Spelprogramma. Presentatie: Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Salvatore's. Spelprogramma.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Der Feigling. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.20 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Die Auferstehung des toten Ingenieurs.
20.15 Buddy fängt nur grosse Fische. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1973 van Steno. (herh.).
22.10 Stern TV. Met Günther Jauch.
22.40 RTL aktuell.
22.50 Gunbus. Zwei Blechpiloten und ihre fliegenden Kiste, Engelse speelfilm uit 1985 van Zoran Perisic.
00.25 Die Maske für den Tod. Franse speelfilm uit 1987 van Giovanni Fago. (herh.).
01.50-01.55 Aerobics.

Duitsland 1

09.00 Ochtendprogramma. Tagesschau.
09.30 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Spaltung der Familie.
09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 3.
10.00 Tagesschau.
10.03 Audienz bei von und zu. Serie. Afl. 2: Adel, Macht und Geld.
10.35 Glücklich ist, wer vergisst. Reportage over de operette.
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT)Mit Leib und Seele. Serie met Günther Strack. Afl.: Die letzte Frage. Herh.
11.50 Weltenbummler. Met Hardy Krüger in Bangkok. Herh.
12.20 Ein Haus von Luxus. Amusementsmagazine.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Middagprogramma. Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 (TT)Die Märchenbraut. Kinderserie. Afl. 1: Der Wolf ist tot.
15.00 Tagesschau.
15.03 Flip-Flop. Kinderprogramma met Claus Kruesken.
15.30 Circus auf Reisen. Reis van circus Danneborg naar Zweden.
16.00 Tagesschau.
16.03 Spass met Tricks und Tips.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Medisch Centrum West. Nederlandse serie. Afl. 21.
17.15 Tagesschau.
17.25 Regionaal programma.
17.35 Ein Haus in der Toscana. Serie. Afl.: Der Kauf.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Die glückliche Familie. Serie. Afl.: Texas ist nicht Bayern.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ●●Die Goldene 1. Showprogramma rond de trekking van de ARD-loterij.
21.00 Grossstadttrevier. Duitse serie. Afl.: Katzenjanı.
21.50 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Nachschlag. Met Mathias Beltz.
23.05 ●●Heut'Abend... Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Helmut Lohner.
23.50 Detektiv Rockford. Anruf genügt, Amerikaanse serie. Afl.: Das Feigeblatt.
00.35 Tagesschau.
00.40-00.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Fünf Freunde auf neuen Abenteuern. Kinderfilm naar een boek van Enid Blyton.
14.10 Da schau her! Vooruitblik op de kinderprogramma's in januari.
14.20 Die Fastnachtbeichte. Tv-spel van Eberhard Itzenplitz naar de roman van Carl Zuckmayer. Herh.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Jim Hensons Muppet-Babies. Tekenfilmserie. Afl.: Beim Muppet-Kurier.
16.20 Logo. Jeugdjournaal.



● *Christopher Lambert in 'Der Sizilianer'. (Duitsland 2 – 22.40 uur)*

16.30 Hals über Kopf. Serie. Afl.: Reisefieber. Herh.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Das Geheimnis des schwarzen Dschungels. Serie naar een roman van Emilio Salgari. Afl.: Junge Liebe auf der Flucht.
18.10 ●●Lotto-trekking.
18.25 Das Geheimnis des schwarzen Dschungels. Serie, vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Doppelpunkt vor Ort. Wir schaffen's trotzdem... Experimente der friedlichen Hausbesetzung in Berlin.
20.15 Kennzeichen D. Actueel magazine.
21.00 Der Nachtfalke. Amerikaanse serie. Afl.: Kid Salinas.
21.45 Heute-journal.
22.10 Kontext. Geld regiert die Welt, reportage over de ethische en morele aspecten van de industrie.
22.40 ●●Der Sizilianer. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Michael Cimino. Door zijn strijd tegen de autoriteiten, de mafia en de rijken groeit de kleine Siciliaanse dief Salvatore Giuliano uit tot een levende legende.
01.00 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.
15.00 Dornröschen. Jeugdfilm.
16.05 Das geschenkte Gesicht. Documentaire over plastische chirurgie voor Derde Wereldkinderen in Duitsland.
16.35 Mozart. Serie. Afl. 2.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Der kleine Vampir. Kinderserie. Afl. 2: Fliegen will gelernt sein.
18.30 Sinha Moca. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 55.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.45-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 ■ Am grünen Strand der Spree. Serie. Afl. 1: Das Tagebuch des Jürgen Wilms.
21.40 West 3 aktuel.
21.55 Spass mit Werbung. Carrott's Commercial breakdown.
22.25 Rückblende. Vor 95 Jahren gegründet: Die illustrierte Zeitschrift Jugend, documentaire over dit tijdschrift.
22.40 Das Messer. Tv-spel van Francis Durbridge. Afl. 1. In het stadje Melinfforest worden twee moorden gepleegd, schijnbaar zonder motief. De slachtoffers lijken de geheime dienst wel interessant, en agent Jim Ellis treft ook in het plaatselijke pension.
23.40 Sex, Gewalt und FSK. Documentaire over film en censuur.
00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.15 Pfarrersleute.
16.00 Das Herz eines Indianers. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Herschel Daugherty.
17.30 Der Ring der Zarentochter. Poppenfilm naar een Russische legende.
17.58 Moonfleet. Engelse serie. Afl. 1: Auf der Suche nach dem verlorenen Glück.
18.25 Das Sandmännchen.
18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Service um sieben. Werner O. Feisst introduceert dit nieuwe programma van de SWF.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Hai Society, natuurdocumentaire over haaien.
20.00 Schatten über Anna Seghers. Documentaire over deze voormalige Oostduitse schrijfster.
21.00 Journaal.
21.15 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Engelse serie. Afl. 1.
22.05 Sonde. Wetenschapelijk magazine.
22.50 Die Lady mit dem Colt. Amerikaanse serie. Afl.10.
23.35 Schlagzeilen.

RAI UNO

06.55 Uno mattina.
10.15 Una brutta partita a poker. Film.
11.00 Tg1 - mattina.
11.05 Nel Regno della Fiaba. Pollicin.
11.55 Weerbericht.
12.00 Tg1 - flash.
12.05 Piacere Raiuno.
13.30 Journaal.
13.55 Tg1 - tre minuti di...
14.00 Il mondo di Quark. Documentaire.
14.30 Dse scuola aperta.
15.00 Dse la scuola dell'obbligo nei paesi della cee.
15.30 L'Albero azzuro.
16.00 Big!
16.30 Hanna e Barbera Bazar.
17.30 Big!
18.00 Tg1 - flash.
18.05 Fantastico Bis.
18.45 Un'invenzione da dividere in tre. Film.
19.40 Almanacco del diorno dopo.
19.50 Weerbericht.
20.00 Journaal.
20.40 Mio fratello chip. Disney film.
22.15 Silvan super magic show.
23.00 Journaal.
23.10 Appuntamento al cinema.
23.20 Grandi Mostre.
00.00 Laatste nieuws en weerbericht.
00.20 Mezzanotte e dintorni.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. **09.55** SAT.1 Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** Police Academy – Dümmer als die Polizei erlaubt. **10.40** Neon Rider. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** Der Wind inden Weiden. **15.40** SAT.1 – Teleshop. **15.55** Verrückter Wilder Westen. **16.45** Unter der Sonne Kaliforniens. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Wir lieben Kate. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** Booker. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** 3x Hochzeit. **22.40** SAT.1 Blick. **22.55** Erben des Fluchs. **23.45** Kanal 4. **00.45** Booker. **01.35-01.45** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Rod, Jane and Freddy. **13.15** Scooby Doo Double Bill. **13.30** The new Yogi Bear show. **13.35** Neighbours. **14.00** News and weather. **14.30** The body works. **14.55** Heirloom. **15.20** Tell the truth. **15.45** Children's SSVC. **15.55** Mike and Angelo. **16.15** Heahcliffe and Marmaduke. **16.35** The dreamstone. **17.00** Uncle Jack.. and operation Green. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** This is your life. **18.40** News and weather. **18.55** Combat – the battle of the regiments. **19.4**.. Holiday outings. **19.45** Coronati.. Street. **20.10** The Bill. **20.35** A ques.. of sport. **21.05** Casualty. **22.00** New.. and weather. **22.30** Amazon: the flooded forest. **23.20-00.10** Tarrant on tv

BBC Europe

07.25 Todays viewing. **07.30** Ont.. nieuws. **09.50** Horizon. **10.40** Horizon. **11.35** Paddles up. **12.10** How are the kids? **12.20** Under sail. **12.40** Impressions. **13.00** Abdication. **14.00** One o'clock news. **14.30** The unanswered question. **15.00** News. **15.05** See h.. **15.25** Holiday outings. **15.35** Country file. **16.00** News. **16.05** Songs of praise. **16.35** Master Craftsmen. **17.15** ..kanory. **18.00** Newsround. **18.05** The watch house. **18.35** Boswall's wild .. safari. **19.00** Nieuws. **19.30** News south east. **20.00** Wogan in Hollywood. **20.35** Look stranger. **21.00** Waterfr.. beat. **22.00** Nine o'clock news. **22.30** QED.Flying horses. **23.00** Steam into summer. **23.30** Newsnight. **00.20** Drunk and disorderly. **00.50-00.55** Thursday's viewing.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** Those were the days. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Waterskie.. **10.00** American football. **13.00** Eurobics. **13.30** Roeien. **14.00** Kunstrijden op de schaats. **15.00** Tennis. **19.00** W.. Circus. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Trans world sport. **21.00** Skiën. **22.00** Boksen. **23.00** Rallysport. **23.15** Motorsport. **00.15** Eurosportnieuws. **00.30** Bodybuilding vanuit Spanje. **01.00** Tennis.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** World News. **09.10** The Mix and Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** News and weather. **19.45** Time warp. **20.00** Inside view. **20.30** TBA. **21.00** Russia eleven. **21.30** Financial Times business weekly. **22.00** News and weather. **22.15** Opel supersports news. **22.20** In.. side view. **22.50** Russia eleven. **23.20** Financial Times business weekly. **23.50** TBA. **00.20** News and weather. **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.50** Late Night Mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** VJ Paul King. **14.00** VJ Pip Dann. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV news at night. **17.30** MTV prime. **18.30** MTV's greatest hits. **19.30** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Coco Cola Report. **23.45** MTV news at night. **00.0..** MTV's greatest hits. **01.00** VJ Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00** Headline News Update. **08.30** Headline News Update. **09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00** Headline News Update. **10.30** Headline News Update. **11.00** Headline News Update. **11.30** Headline News Update. **12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00** Headline News Update. **14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00** World Day. **16.30** World Day. **17.00** Headline News Update. **17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Headline News Update. **21.00** International Hour. **21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00** The World Today. **00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00** Larry King. **03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30** Headline News Update. **06.00** Headline News Update.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

15.00 Kinderen voor kinderen festival. Wedstrijd voor kinderkoren uit Vlaanderen en Nederland.
16.00 Koning Lijsterbaard. Duitse jeugdfilm. Prinses Anna is erg mooi, maar ook erg hoogmoedig en wijst al haar aanbidders ruw af.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 131. Aansl.: Kwislijn.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 217.
18.05 Plons.
18.10 De peulschil. Vandaag: Het weerbericht.
18.35 De woudlopers. Amerikaanse serie. Afl.: De held.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 493.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.10 Tatort. Duitse politieserie. Vandaag: Trimmel en Isolde.
21.45 Het Chinees circus. Deel 1.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 Kwislijn.
22.55 Ibsen. Documentaire over de grote Noorse dramaturg Henrik Ibsen met o.a. gedramatiseerde fragmenten uit Rsmersholm.
23.55-00.00 Coda. Anton van Wilderode leest uit eigen werk Twee kinderen.



● *Christiane Krüger in 'Tatort'. (België/TV 1 – 20.10 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 88.
19.00 Wij en de andere dieren. Engelse documentaire serie. Afl. 1: Liefdesbanden.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Sportavond Extra: Basketbal: Oostende - Zadar. Aansl.: Kijk uit! verkeerstips.
21.30-22.20 Best of Proms. Werken van o.a. Elgar, Strauss en Verdi uitgevoerd door het Proms Symphony Orchestra o.l.v. Willy Claes.

België/RTBF 1

14.50 Vacaturebank. **15.05** La table tournante, Franse animatiefilm uit 1988 van Paul Grimault. **16.25** Clip à la une. **16.30** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Calimero, Les tortues Ninja en Jimbo Jet. **17.15** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.20** Génies en herbe, spelprogramma. **17.55** Docteur Doogie, Amerikaanse serie. Afl.: La douche écossaise. **18.25 Weerbericht.** **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** C'est à voir, actualiteiten. Vandaag: Prison-choc. **21.10** Les copains d'alors d'Enzo Scifo, schoolherinneringen van een bekende Belg. **22.10** Coup de film, filmrubriek. **22.25** Contacts, verkeerstips. **22.35** Weerbericht en laatste nieuws. **22.55** Bourse, beursberichten. **23.05-23.15** Le coeur et l'esprit, katholieke uitzending.

België/Télé 21

16.30 L'aventure à suivre des Rolling Stones. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Borsalino, Franse speelfilm uit 1970 van Jacques Deray. **22.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.30-23.30** Missa Luba, deze christelijke mis wordt op eigen wijze vertolkt door het Nationale Koor Mungano uit Kenia. (herh.).

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Envoyé spécial. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Émission pour la jeunesse. **18.20** Montagne. **18.50** Bons Baisers des Francofolies. **19.00** Journal TV5 et Météo. **19.15** Sports. **19.30** Temps présent. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Comédie d'un soir. **00.30-00.45** Journal TV5.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. (NOS: 7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (NOS: 17.30 Nws). 18.45 EO-Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.03 Scoop. 20.04 Homonis-Extra. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 De ochtendshow. 6.55-7.00 Het levende woord.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 GospelHolland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. 10.30 Orkestpalet. Deens Radio Symf. Orkest met viool. 11.55 In de schaduw van de meesters. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-luik. 14.00 De kerkmuziek van Joh. Seb. Bach. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Dit ken u! Kent u dit? 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Koninklijk Concertgebouworkest en Nederlands Theaterkoor. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ouder worden in een woongroep. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken met om 13.30 Reportage Wereldwijzer; 14.00 Het geding; 14.30 Reportage Meer over minder. 15.00 Coöperatie. 15.30 De Europese markt. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 TROS kamerbreed extra. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 D'66. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Tekenen en schilderen. 21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Personeels Management.

Omroep Limburg

09.00 Postbus 94 Extra. Verzoekplaten en Kerstwensen. 10.00 Jazz Mecca. Opnamen van Limburgse solisten en formaties die deelnamen aan dit internationale Jazzfestival op 2, 3 en november jl. 11.00 Het Stadhuis te Maastricht. Een radiowandeling door het drie eeuwen oude monument, een schepping van architect Pieter Post. 12.00 Het Concert. Kerstrepertoire van Limburgse koren. 18.00-19.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. Lichte muziek en de juiste tijd 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. Amusement met reiservaringen, -correspondenties, -advertenties en zo verder... 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Amusementsmuziek uit Duitsland. 14.00 Villa Musica. Muziekprogramma met plaats voor een spelletje, een cursiefje enzv. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. Telefonisch verzoekplatenprogramma. 20.00 Levensstijl. Met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück, Spiel 'Glücks-streffer'. 7.15 Wunschkasten. 7.. Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstu.. 16.05 BRF-International. 18.. BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpav.. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche Kenneth Spencer. 13.00 Mitmenschen aansluitend Gut Aufgelegt met Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

IEDEREEN WENST U EEN GELUKKIG NIEUWJAAR.



WIJ GARANDEREN HET.

Na alle kalkoenen, champagne, handengeverij en goede voornemens is het nu weer even tijd voor wat zakelijk nieuws.

Wat Opel betreft kan 1991 al niet meer stuk. Neem nu de Opel Vectra. Een auto die vol zit met hoogwaardige techniek en bijzonder kompleet is uitgerust.

Zijn onafhankelijke wielophanging garandeert een hoge koersstabiliteit en een zeer neutraal bochtengedrag. Zijn geheel nieuw ontwikkelde elektronisch gestuurde 4-traps automaat (optie) staat garant voor een volkomen vloeiende en schokvrije acceleratie.

En zijn centrale portiervergrendeling geeft u de garantie dat u bij het afsluiten van één portier, drie andere portieren, alsmede de kofferruimte en de tankdo vergrendelt. Wat ook bepaal interessant is van de Vectr is de lage kilometerkostprij

Een lease-offerte zult gegarandeerd zien als een bijzonder aanlokkelijke propositie.

Tenslotte willen wij nog even kwijt dat als u nu naar de Ope dealer gaat, u voor de Vectra een levertijd staat te wachten van slecht 6 tot 8 weken. Op die manier kan uw jaar, en de Vectra overigens oo niet meer stuk. En dat geldt niet alleen voor 1991...

DE OPEL VECTRA VANAF f 32.300,-

Look at Opel now!

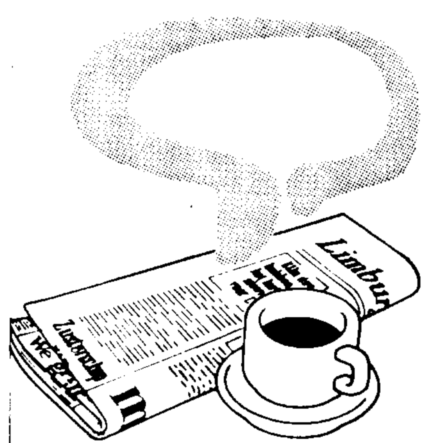
OPEL

Ook in Fleetsales & Leasing is Opel al jarenlang No. 1. Adviesprijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland B.V., Sliedrecht. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden. Opel-financiering. Zó geregeld.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 2 januari 1991 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Afslanken

● Een berichtje waarmee u, zo kort na de feestdagen, wellicht uw voordeel kunt doen. Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg houdt deze en volgende maand een stap-voor-stap-cursus Samen Afslanken. De cursus bestaat uit vijftien bijeenkomsten en iedereen in deze regio kan er voor inschrijven. Kandidaat-afslankers dienen zich voor 18 januari aan te melden bij het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg in Heerlen. Dat kan tussen 9 en 12 onder telefoonnummer 710371.

Wandelen

● En nu we het toch over de slanke lijn hebben: u kunt ook wat overtollig gewicht kwijtraken door aanstaande zondag mee te doen aan de Nieuwjaarswandeling van het IVN in Brunssum. Enthousiaste IVN'ers hebben een speur-wandeltocht uitgezet voor het hele gezin. Het startschot valt om 14 uur in de heemtuin achter de kerk in Langeberg.

Grimeren

● Carnaval nadert met rasse schreden en wie er dan keurig geschminkt op wil staan, kan terecht bij Zymose Beersdal-Zeswegen. Zymose geeft in samenwerking met het Creatief Centrum Heerlen een cursus grimeren. Daarvoor zijn vier dinsdagavonden in januari gereserveerd, te beginnen op de 8ste. De lessen in gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg beginnen om half acht en duren tot tien uur. Aangezien er slechts plaats is voor een beperkt aantal cursisten, is het zaak u snel aan te melden. Daarvoor moet u contact opnemen met Hettie Verdijsseldonck (☎ 722950) of Henk Hanssen (☎ 727222, na 17 uur).

Volkstuinen

● 'Oase, volkstuinen tussen spoorbaan en snelweg'. Dat is de titel van de expositie van fotograaf Martin Luijendijk in het poortgebouw van Kasteel Hoensbroek, misschien beter bekend als Fotogalerie 68. Luijendijk legde een groot aantal volkstuintjes vast op de gevoelige plaat, voornamelijk langs spoordijken. De tentoonstelling loopt van 5 januari tot en met 8 februari en is op werkdagen te bezichtigen van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17 uur. In de weekends kan men er terecht tussen 13.30 en 17 uur. De entree is gratis.

Alcohol

● Steeds meer mensen raken er kennelijk van doordrongen dat alcoholgebruik en rijden niet samengaan. Tot die constatering is de rijkspolitie gekomen na een nachtelijke alcoholcontrole in Schimmert en Beek. Welgeteld één automobilist had te diep in het glaasje gekeken, de rest mocht gewoon doorrijden. Volgens de politie zaten er opvallend veel dames achter het stuur. Maar zo ongewoon is dat toch eigenlijk niet. Als wij naar een feestje gaan, zeggen we altijd tegen onze vrouw: ik rij heen en jij rijdt terug.

Vuurwerk

● Gelukkig zijn we weer voor een jaartje van al dat geknal verlost. Want het was opnieuw om gek van te worden. Rond Sinterklaas werden al de eerste rotjes, voetzoekers, gillende keukenmeiden en hoe het allemaal nog meer mag heten, afgestoken. De keren dat we ons te pletter zijn geschrokken, zijn niet meer te tellen. Wat ons betreft zouden meer gemeenten een voorbeeld mogen nemen aan Nuth. Daar mag alleen met vuurwerk worden gespeeld tijdens de jaarwisseling. Tussen tien uur 's avonds en twee uur 's nachts, niet eerder en niet later. En wie zich daar niet aan houdt, kan rekenen op een fikse boete. Zo hoort 't...

Landelijke primeur Wang voor Lückerheide en Hambos

Computerfabriek start met proef in Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De computerfabrikant Wang en het Nationaal Ziekenhuisinstituut (NZI) gaan in de Kerkraadse klinieken Hambos en Lückerheide beginnen met een geheel nieuw automatiseringsproject. Als eerste verpleegklinieken in Nederland zal daar een 'pilot-study' worden opgezet voor volledige automatisering van de patiëntenzorg.

Het NZI verricht toegepast wetenschappelijk onderzoek voor de intramurale gezondheidszorg in Nederland en begeleidt de instellingen bij vernieuwende projecten.

Werkwijze

Voor het experiment van de computerfabrikant heeft het NZI vooraf in Kerkrade een studie verricht. Daaruit bleek dat door de werkwijze en instelling van de medewerkers in de beide klinieken de proef daar grote kans van slagen heeft.

In de loop van komend voorjaar wordt de vereiste apparatuur overgebracht naar Hambos en Lückerheide. De weg naar volledige automatisering zal gefaseerd plaatsvinden en tussentijds bijgesteld worden. Het gehele proces zal waarschijnlijk twee jaar in beslag gaan nemen.

Brandstichting in Brunssum

BRUNSSUM – Een tot nu toe onbekende dader heeft dinsdagochtend brand gesticht in een woning in de Brunssumse wijk Rozengaard. De bewoners van het pand ontdekten het vuur bij hun thuiskomst na een nieuwjaarsviering om 05.45 uur. In de gang had de garderobe vlam gevat. Terwijl het echtpaar de brand probeerde te blussen, bleken er in de woning nog meer brandhaarden te zijn. De Brunssumse brandweer wist de schade beperkt te houden en is met een technisch onderzoek begonnen. Zij sluit een mogelijke wraakactie niet uit.



● Oudejaarsnacht in de Oostelijke Mijnstreek betekende in tal van plaatsen een ware aanslag op de trommelvliezen. Een heel jaar lang sparen vuurwerk-fanaten om in enkele luttele seconden een ware zee van licht en vuur tot stand te brengen. Op deze plaats in Heerlen was door de liefhebbers zowat het hele assortiment aan zevenklappers, vuurpijlen, rotjes en Bengaals vuurwerk dat over de toonbank mag gaan, tot een spetterende ontploffing samengebracht.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Flat brandt volledig uit

HEERLEN – Voor de bewoonster van pand nummer 2 aan de Ir. Bogaertstraat in Heerlen was de eerste dag van januari een ware ramp.

Door nog onbekende oorzaak ontstond gisteravond brand in haar flat. Omdat zij nietsvermoedend de voordeur openmaakte terwijl ook overal in het huis de deuren openstonden, kon het vuur zich razendsnel verspreiden.

Omwonenden sloegen onmiddellijk alarm, maar desondanks kon de inboedel door de brandweer niet meer gered worden.

De schade wordt geschat op ruim 75.000 gulden. Naar de exacte toedracht van de brand is een onderzoek ingesteld.

Geen carnaval in Treebeek

Van onze verslaggever

TREEBEEK – Geen officieel carnaval in Treebeek dit jaar. Carnavalsvereniging De Nonnevotte heeft alle geplande activiteiten afgeblazen wegens ziekte van het voltallige bestuur en diverse leden van de Raad van Elf.

Prinseproclamatie en receptie gaan in elk geval niet door, terwijl het hoogst onzeker is of op carnavalsmaandag de traditionele kinderoptocht door de straten van Treebeek trekt.

„We hebben de beslissing met pijn in ons hart genomen, maar we hadden geen andere keus", zegt secretaresse Marijke Gerarts van De Nonnevotte.

„Alle steunpilaren van de vereniging zijn al geruime tijd ziek of wachten op een operatie. We kunnen niet eens een Raad van Elf op de been brengen. Dan houdt het op."

Sinds de oprichting van De Nonnevotte in 1951 werd er in Treebeek elk jaar een prins uitgeroepen.

Maar uitgerekend in 1991, nu De Nonnevotte veertig jaar bestaan, moet Treebeek het doen zonder prins carnaval.

„Gelukkig hadden we nog geen nieuwe prins aangewezen, want dat zou voor hem natuurlijk wel heel erg sneu zijn geweest", aldus Marijke Gerarts die hoopt dat De Nonnevotte zich volgend jaar weer volop in het carnavalsgewoel kunnen storten.

Ans Houben wil patiënten mondiger maken

'Zet gezondheidszorg niet op een voetstuk'

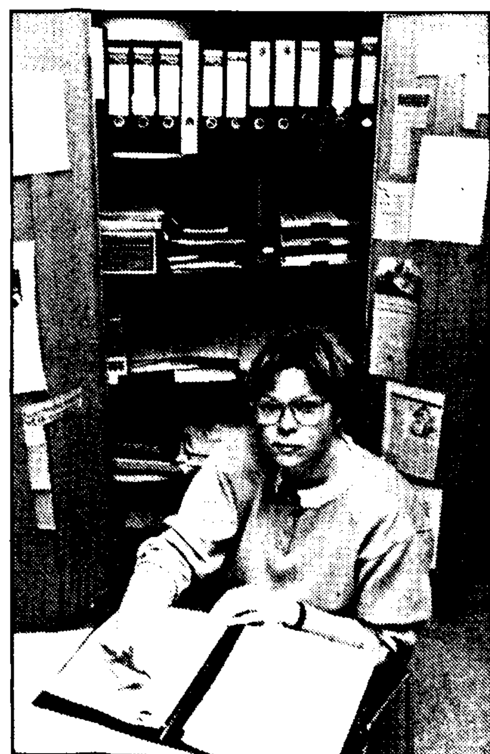
HEERLEN – Patiënt zijn is geen pretje, zeker niet als je bedenkt dat de man of vrouw in de witte jas het voor het zeggen heeft en jij je daar maar bij moet neerleggen. Vooral oudere mensen plaatsen artsen nogal eens op een voetstuk. Daardoor bekruipt hen al snel een gevoel van machteloosheid en onvrede, vindt Ans Houben, medewerkster van de Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen (AVP) in Heerlen.

Zij is al sinds zes jaar dé vraagbaak voor patiënten in oostelijk Zuid-Limburg en behandelt klachten over de gezondheidszorg in het algemeen. Ans heeft zelf in de gezondheidszorg gewerkt en probeert de gulden middenweg tussen de mening van arts en patiënt te vinden.

Uit ervaring weet deze vrijwilligster: „Een klacht ontstaat op het moment dat er iets mis gaat met de communicatie. Het kan gebeuren dat een arts het ontzettend druk heeft en daardoor niet genoeg inspeelt op de wensen van een patiënt. Daarom is het belangrijk dat patiënten mondiger worden. Ze moeten er gewoon op staan dat een arts tijd voor hen maakt. Noem het assertiviteit, maar dat is wel wat anders dan brutaliteit."

Keuze

Gebruik maken van je rechten betekent bij voorbeeld inzage vragen in je persoonlijke dossier. Of opletten dat privégegevens niet zomaar aan derden doorgespeeld worden, omdat de privacy-wet dat verbiedt. Via de AVP kan men ook aan de weet komen of het ziekenfonds een zogenaamde 'second opinion' van een arts naar keuze zal vergoeden. „Een dubbel consult moet eerst aangevraagd worden", zegt Ans Houben, „maar is eigenlijk heel vanzelfsprekend. Tenslotte moet een patiënt zelf de keuze maken of hij zich laat behandelen door een arts of niet. Als je dan niet goed geïnformeerd bent, kan dat een heel moeilijke beslissing worden."



● Ans Houben, al zes jaar vraagbaak voor patiënten.

Foto: DRIES LINSSEN

Heeft een dergelijke beslissing eenmaal tot klachten geleid, dan probeert Ans of één van de andere vrijwilligers van de AVP te achterhalen waar en waardoor die klachten precies zijn ontstaan. Samen met de cliënt gaan zij naar de desbetreffende hulpverlener toe en heel vaak is een gesprek al voldoende om de problemen op te lossen. Gaat het om een zwaarwegende klacht, dan staat ook de gang naar de geneeskundige inspectie open. Patiënten die een schadeclaim willen indienen, moeten zelf een jurist inschakelen, maar kunnen wél terugvallen op begeleiding van het bureau.

Onvrede

Deze dienstverlening voor patiënten is eigenlijk in Goes ontstaan, waar 15 jaar geleden de Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen werd opgericht. Vier jaar later startte een afdeling in Roermond met het eerste bureau voor Limburg en sinds januari 1989 is de AVP Limburg een zelfstandige vereniging en rechtspersoon. Inmiddels zijn er vier werkgroepen in Limburg actief: de groep 'Noord' zit in Venlo, 'Midden' richt zich op Roermond, 'Oost' is het team van Ans Houben en als laatste is er nog een bureau voor Maastricht en omstreken. Mensen die vragen of klachten hebben kunnen bij deze werkgroepen gratis advies krijgen of voor 25 gulden per jaar donateur worden.

Daarnaast verzorgt de AVP, met ondersteuning van deskundigen, het gehele jaar door voorlichtingsavonden. Er worden thema's zoals ouderdom, pijn en pijnbestrijding en natuurgeneeskunde besproken. De kennis van vrijwilligers wordt op peil gehouden en bijgeschaafd door de beleidsmedewerkers van het Patiëntenplatform Limburg.

Ondanks al deze activiteiten blijkt dat slechts weinig mensen de weg naar het bureau aan de Nobelstraat 25 weten te vinden, waar in het gebouw van het ouderentrefcentrum De Nobel een keer per week, van half twee tot half vier, spreekuur wordt gehouden. In 1989 heeft de AVP precies 38 klachten in behandeling genomen. Voor deze regio mag dat een bijzonder lage score heten.

Dit jaar zal daarom met een publiciteitscampagne geprobeerd worden nog meer mensen over te halen om in plaats van te klagen meer te gaan praten. En als er dan gepraat wordt, staat de AVP in elk geval onafhankelijk en neutraal naast hen.

Voor meer informatie kan gebeld worden onder telefoonnummer: 715530.

jeanette ackens

Gemeente Kerkrade maakte procedurefout

Nieuwe hinderwet voor caravanbedrijf

Van onze correspondent

DEN HAAG/KERKRADE – Het houtbouw- en caravanbedrijf J. Ubachs in Kerkrade moet een nieuwe hinderwetvergunning aanvragen. Staatsraad B. Veldkamp van de afdeling bestuursgeschillen van de Raad van State heeft de uitbreidingsvergunning die de gemeente Kerkrade onlangs voor een gedeelte van het bedrijf verleende, vernietigd. Deze vergunning is een uitbreiding van de hinderwetvergunning van het bedrijf.

Veldkamp vernietigde de nieuwe vergunning naar aanleiding van het schorsingsverzoek dat Ubachs bij hem indiende. De staatsraad viel over een procedurefout van de gemeente bij de vergunningverlening.

De gemeente nam in de vergunning voorschriften op voor het gehele bedrijf. Dit is strijdig met de hinderwet, aldus Veldkamp. Een uitbreidingsvergunning mag volgens die wet alleen betrekking hebben op een uitbreiding.

Het bedrijf voerde de spoedprocedure omdat de vergunning onder meer de stalling van caravans buiten verbiedt. Ubachs zag dit als een ernstige belemmering in de bedrijfsvoering.

De tijd van wachten is voorbij,
Sven heeft er een zusje bij
en willen u laten weten dat ik

Janine

zal gaan heten.

Remie, Henk en Sven Markus-Wassen
Mascherelstraat 23
6363 AV Wijnandsrade

Ik ben geboren op 30-12-1990 om 5.25 uur,
lengte 48 cm en gewicht 3.370 gram.
Moeder en dochter rusten van 13.00-16.00 uur.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, voorzien van de sacramenten der zieken, in de Hambosklinlek te Kerkrade overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, groot en overgrootmoeder

Lena van den Hurk

weduwe van

Hermann Schepers

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Kerkrade: Dien en Kees de Waal-Schepers
Heerlen: Hans Schepers
Hulsberg: Ger en Christien Schepers-Mestrini
Landgraaf: John en Annemie Schepers-Grooten
Kerkrade: Rita en Wiel Martens-Schepers
klein- en achterkleinkinderen
Familie van den Hurk
Familie Schepers

Kerkrade, 30 december 1990
Hambosklinlek
Corr.adres: Angelastraat 34, 6462 CG Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 3 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

Heden woensdag 2 januari zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Löckerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.

Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenote, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Katharina (Käthe) François

echtgenote van

Antoon Rouwhorst

Zij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken in de leeftijd van 67 jaar.

Kerkrade: A. Rouwhorst
Familie François
Familie Rouwhorst

6462 CR Kerkrade, 30 december 1990
Henri Jonasplein 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

Donderdag 3 januari zal Käthe bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Löckerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.

Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Wilhelmina Louisa Veugelers

echtgenote van wijlen

Johannes Hendrikus Houben

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar eigen vertrouwde omgeving thuis, in de leeftijd van 79 jaar.

Grevenbicht: Leny en Piet Jutten-Houben
Gilrath (Dld.): Mien en Tony v.d. Winkel-Houben
Obbicht: Mia en Francesco Usai-Houben
Obbicht: Ellie en Arnold Paland- Houben
Guttecoven: Jessy en Nic Wetzels-Houben
Obbicht: Harrie en Tilly Houben-Hölsgens
Obbicht: Wil en Marlies Houben-Willems
Obbicht: Jacq en Leny Houben-Sijben
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Veugelers
Familie Houben

Obbicht, 31 december 1990
Europaplantsoen 9
Corr.adres: Harrecoven 3, 6125 AP Obbicht

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht, waarna we haar te rusten leggen op het r.k. kerkhof te Obbicht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van donderdag 3 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium Heirstraat 42 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geboren 30 december 1990

LUCA RENATO

Zoon van: Bianca en Renato Azzarito

Tijd. adres: St.-Elisabeth-kliniek
Zandweg 180, 6418 PB Heerlen
Kamer 29a.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn goede vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria van Mulken

echtgenote van

Johannes Maessen

Zij overleed in haar eigen huiselijke omgeving, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 79 jaar.

Obbicht: J. Maessen
Obbicht: Bea Janssen-Maessen
Ger Janssen
Dennis - Melanie
Slek (Echt): Marij van Neer-Maessen
Jan van Neer †
Johnny
Obbicht: Ria Detische-Maessen
Pierre Detische
Remy - Fabienne
Obbicht: J.M. Maessen-Consemulder
Familie van Mulken
Familie Maessen

6125 AT Obbicht, 31 december 1990
Maasstraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.00 uur.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van vrijdag 4 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Heirstraat 42 te Elsloo; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze Keizerin

Marie Maessen-Van Mulken

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan haar persoon en de wijze waarop zij gedurende 63 jaar zich heeft ingezet voor haar schutterij.

Namens bestuur en leden,
alsmede het damescomité
van schutterij
St. Willibrordus, Obbicht

---

†

[illegible] ons is geworden, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, op de leeftijd van [illegible] jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, overgrootopa, schoonbroer, oom en neef

Johannes van Engelen

echtgenoot van

Mechelina Lucia Catharina van den Boom

voorzien van de h. sacramenten.

Heerlen: M.L.C.van Engelen-van den Boom
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie van Engelen
Familie van den Boom

6419 AA Heerlen, 30 december 1990
Douvenrade 1, K14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari om 13.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen-Centrum, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk. Avondmis, donderdag om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Toen de kracht ophield
was het niet sterven, maar verlossing.
Nu is het vrede,
Een goed hart heeft opgehouden te slaan.

Na een leven vol liefde, zorg en toewijding is heden van ons heengegaan

Hubertus Johannes Akkermans

weduwnaar van

Maria Agnes Duijsens

* 16 april 1909 † 31 december 1990

Banholt: T. Lardinois-Akkermans
P. Lardinois
Margraten: E. Bormans-Akkermans
M. Bormans
Klimmen: A. Mulders-Akkermans
A. Mulders
Gulpen: H. Akkermans
E. Akkermans-Voortman
Ransdaal: P. Akkermans
J. Akkermans-Eggen
Maastricht: M. Akkermans
Voerendaal: J. Akkermans
M.-A. Akkermans-Muijtjens
en kleinkinderen
Familie Akkermans
Familie Duijsens

Gulpen, 31 december 1990
Kon. Julianastraat 91, 6271 CB
Corr.adres: Rijksweg 43, 6271 AC Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Rozenkransgebed donderdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op zondag 30 december 1990 hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve zoon, onze dierbare broer, zwager, oom, neef, fijne huisgenoot en vriend

Jos Beerendonk

Hij overleed voorzien van het h. oliesel op de leeftijd van 45 jaar.

Heerlen: M.H.J. Beerendonk-Hermans
Heerlen: Wilma Beerendonk
Rosalba, Giovanni
Landgraaf: Leon Beerendonk
Sabina Beerendonk-Sormani
Heerlen: De huisgenoten:
Leo, Harry, Jean, Wim, Willy, Frans, Jan, Hans, Ben, Guus, Hein, Armand, Math, Gerard, Joop
De groepsleiding:
Marianne, Jos, Ad, Paul, Elly

30 december 1990
St. Joseph Rustoord, Heerlen
Corr.adres: Kievitstraat 29, 6414 VP Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 4 januari 1991 om 11.00 uur in de kapel van het St. Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6, Heerlen, waarna aansluitend cermatie in het crematorium te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter bij de kapel vanaf 10.40 uur.

Jos is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden, woensdagavond van 19.30-20.00 uur.

Dáár 't ons onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling bij 't overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Theo Hochstenbach

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor uw condoléances, h.h. missen en bloemen.

H. Hochstenbach-Geurts
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, januari 1991
Agricolastraat 150

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 6 januari 1991 in de St. Petruskerk te Sittard om 11.30 uur.

---

†

Bedroefd geven wij kennis dat, na langdurig ziek zijn, op 74-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, onverwacht van ons is heengegaan mijn zorgzame man, onze goede vader, schoonvader en opa

Johan Delahaye

echtgenoot van

Maria Bosten

Kerkrade: Maria Delahaye-Bosten
Kerkrade: Jo Delahaye
Annemie Delahaye-Dekker
Wendy
Kerkrade: Elly Heltzel-Delahaye
Jo Heltzel
Marie-Jose
Carin
Kerkrade: Margriet Delahaye
[illegible]
Michaela
Ralf
Andreas
Kerkrade: Marianne Kern-Delahaye
Heinz Kern
Marcus
Merkelbeek: Claudia Delahaye
Marcel Claessen

Kerkrade, 31 december 1990
St. Eugeniusstr. 15, 6465 BA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 5 januari 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk.

Vrijdag wordt onze dierbare overledene herdacht in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen. Ingang St. Antoniusweg, bezoektijd van 17.30 uur tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

---

†

Groot is de leegte die zij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Francisca Gertruda Dassen-Feijts

echtgenote van

Pieter Jozef Dassen

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Doenrade: P.J. Dassen
Merkelbeek: M. Pelen-Dassen
J. Pelen
Doenrade: J. Dassen
R. Dassen-Hillen
Brunssum: G. Blanken-Dassen
F. Blanken
Puth: T. Dassen
Wijlre: J. Geraedts-Dassen
F. Geraedts
Heerlen: L. Offermans-Dassen
L. Offermans
Merkelbeek: J. Dohmen-Dassen
L. Dohmen
De kleinkinderen
Familie Feijts
Familie Dassen

31 december 1990
Kerkstraat 43, 6439 AP Doenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 januari om 11.00 uur, in de St. Jozefkerk te Doenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

„2 Timoteus 4. vs. 7.
Ik heb de goede strijd gestreden,
Ik heb mijn loop ten einde gebracht,
Ik heb het geloof behouden."

Op 26 december 1990 namen wij afscheid van onze moeder, oma en overgrootmoeder

Hijltje Goedmakers-Kremer

geboren 14 december 1893
weduwe van

H.P.J.A. Goedmakers

Maple Canada: W.J. Goedmakers
E. Goedmakers-Cohnen
Aken: H.J. Goedmakers
E. Kuckertz
Heerlen: T.A. Goedmakers
H.S. Goedmakers-Krings
Waalwijk: H.P. Salm
C.M. Salm-Goedmakers
klein- en achterkleinkinderen

Corr.adres: T.A. Goedmakers
Valkenburgerweg 139
6419 AS Heerlen

De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Alexander Smeets

echtgenoot van

Josephina Elisabeth Vijgen

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Heerlen: J.E. Smeets-Vijgen
Amsterdam: Rob Smeets
Cees van 't Veen
Born: Truus en Jo Willems-Smeets
Robbert en Ieke
Landgraaf: Karin en Jos Erps-Smeets
Ralf en Erik
Familie Smeets
Familie Vijgen

Heerlen, 31 december 1991
Corr.adres: Koempel 67, 6372 ND Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen. Aansluitend volgt in stilte de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk; alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Vrijdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in de h. mis om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn innig geliefde levenspartner, onze lieve zoon, schoonzoon, stiefvader, broer, zwager, oom en neef

Nico Smith

Hij werd 33 jaar.

Heerlen: Marijke de Boer
Romy Muller en Marcel
Heerlen: C. Smith
A. Smith-van de Berg
Heerlen: A. Grootjans-Smith
J. Grootjans
Swenja

31 december 1990
Palenbergstraat 49, 6415 RB Heerlen

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 5 januari 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Nico is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdag 4 januari van 18.30-19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden plotseling, gesterkt door de h. sacramenten in de leeftijd van 84 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anneke Merkelbach

weduwe van

Johan Horbach

Vijlen: Jo Horbach
Finy Horbach-Lemlijn
Salomé
Soraya en Peter-Paul
Mechelen: José Hons-Horbach
Joep Hons
Vijlen: Alphons Horbach
Marie-Louise
Horbach- van Gehlen
Daniëlle, Judith
Vijlen: Agnes Kunkels-Horbach
Alphons Kunkels
Dennis
Familie Merkelbach
Familie Horbach

Vijlen, 1 januari 1991
Corr.adres: St. Martinusstraat 4, 6294 AA Vijlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 5 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Vijlen, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance. Het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, zal gehouden worden op vrijdag 4 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer Sjalom aan de Hilleshagerweg te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.00-18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, en voor de goede en liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek B-I, te Heerlen van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Louis op den Drink

echtgenoot van

Annie Koort

op de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: A.M. op den Drink-Koort
Heerlen: G.H. Nuij-op den Drink
J.A.H. Nuij
Joha en Marlies
Wily, Winnie en Cassie
Loeke en Robert
Marcel
Heerlen: G.A. op den Drink
J.Th. op den Drink-Ewald
Sandra en Rob

31 december 1990
Schrieversheideweg 27, 6414 JR Heerlen.

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden vrijdag 4 januari 1991 om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk vanaf 13.00 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, heden woensdag 2 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag van 17.30-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, in de leeftijd van 94 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josepha Spork

echtgenote van wijlen

Mathijs Hendrikus Vogelers

Bocholtz: De bedroefde familie:
André Vogelers
Fientje Vogelers
Jan Vogelers
Familie Spork
Familie Vogelers

Bocholtz, 31 januari 1990
Corr.adres: Min. Ruijsstraat 90, 6351 CL Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 januari 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt donderdag 3 januari a.s. gebeden om 18.30 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Weinig verwondingen door vuurwerk in Limburg

Steekpartij en brandjes tijdens oudejaarsnacht

Vervolg van pagina 1

:EERLEN/SITTARD/MAA-TRICHT – De politie van Sit-ırd moest in de oudejaars-acht in actie komen voor een teekpartij in de binnenstad an Sittard. Daarbij raakte één ıan gewond, die per ambu-ınce naar het ziekenhuis noest worden afgevoerd. De teekpartij vond omstreeks 4 ur 's morgens plaats in de 'utstraat ter hoogte van café 'wilight Zone. De Sittardse olitie is bezig met een onder-bek naar de toedracht van de nenigheid.

le rijkspolitie Vaals heeft op oude-ıarsavond rond half negen twee elgen van 30 en 28 jaar opgepakt. le twee waren op dat moment al be-oorlijk dronken en hadden de 54-ırige H. uit Gemmenich, chauffeur an de lijnbus tussen Vaals en Gem-ıenich, in elkaar geslagen. Het weetal heeft de nieuwsjaarsnacht r ontnuchtering in de cel doorge-racht en mocht 's morgens weer ertrekken nadat proces verbaal ıas opgemaakt.

Brandjes

en aantal ongelukkig terecht geko-ıen vuurpijlen veroorzaakten udejaarsavond en -nacht kleine randjes op verschillende plaatsen ı oostelijk Zuid-Limburg. Twintig ıinuten voor twaalf ontvlamde ma-eriaal dat in een schuurtje in de runssumse wijk Rozengaard was pgeslagen. De schade bleef zeer eperkt. Een half uur later moest de randweer uitrukken om een in rand geraakte coniferenhaag aan e Hommerterweg tussen Heerlen n Nuth te blussen. Op het balkon an een flat in Brunssum-Noord atte tegen twee uur in de ochtend en vuilniszak vlam. Doordat vlak naast verfattributen waren opge-ıagen, ontstond een korte maar he-ige brand die weinig schade aan-chtte.

Koffertje

ı Maastricht deed zich oudejaars-vond een opmerkelijke vuurwerk-ntploffing voor in een slaapkamer ı de wijk Akerpoort. Daar waren wee jongens, een van 14 en een van 1 jaar, bezig met het inventariseren an het gekochte vuurwerk. De udste deed alsof hij een bommetje fstak, waarbij de lont ongewild be-gon te branden. Geschrokken wierp de knaap het rokende bommetje weg. Dat kwam in een geopend aluminium koffertje terecht waarin ongeveer 800 andere rotjes zaten. De jongen sloot snel het koffertje en ging er bovenop staan, terwijl de inhoud ontplofte. Er ontstond een brandje in de slaapkamer dat door de brandweer snel werd geblust. De politie nam uit veiligheidsoverwegingen nog een partij vuurwerk in beslag.

Weert

De 38-jarige H. C. uit Weert is in de vroege nieuwjaarsochtend omstreeks 6 uur gearresteerd wegens mishandeling. Een passerende politiepatrouille zag hoe C. op de Oelemarkt in Weert een vrouw te lijf ging. Door een te grote drankconsumptie bleek de Weertenaar voor geen rede vatbaar. Hij werd daarop ingesloten voor verhoor en ontnuchtering.

Een half uur eerder had de politie de 20-jarige T. W. op de Oelemarkt aangehouden. Ook deze Weertenaar was dronken en gedroeg zich zeer agressief tegen omstanders en politie. Door de politie werd hij overgebracht naar het bureau en toen hij gekalmeerd was, werd hij op vrije voeten gesteld.

Eveneens op de Oelemarkt in Weert heeft de 20-jarige Weertenaar P. J. oudejaarsnacht twee vingers verloren door te vroeg ontploft vuurwerk. Het ongeluk gebeurde omstreeks half twee. De jongeman is opgenomen in het ziekenhuis van Weert. Volgens de politie betreft het vermoedelijk zelfgemaakt vuurwerk. Naar de herkomst wordt een onderzoek ingesteld.

De eerste hulpafdelingen van de ziekenhuizen in de regio hadden net als de politie en brandweer een betrekkelijk rustige oudejaarsnacht. De weinige vuurwerkongevallen beperkten zich bovendien tot lichte verbrandingen.

De verwondingen die in Heerlen, Sittard en Roermond behandeld werden, waren op een hand te tellen. Het Weverziekenhuis in Heerlen meldde overigens nog twee hondebeten, ontstaan doordat honden geschrokken waren van het vuurwerk. In Roermond kwamen gistermiddag nog enkele kinderen binnen die lichte brandwonden hadden opgelopen door oud vuurwerk af te steken.

Wöltgens 'ideale fractievoorzitter'

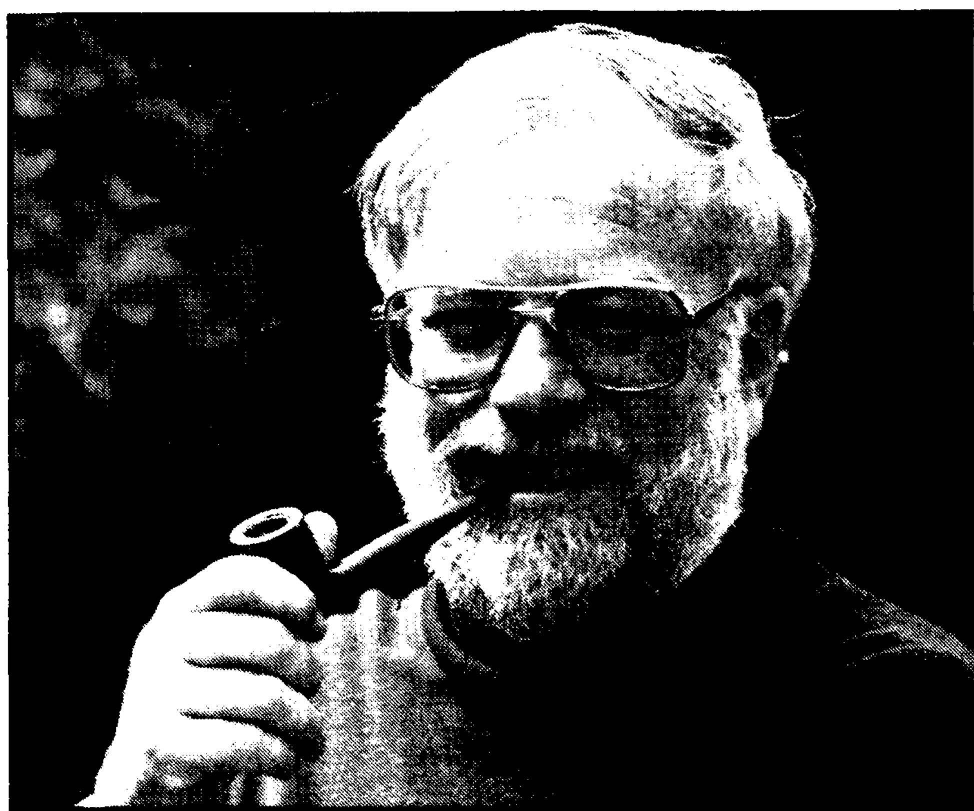
Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – De jaarlijkse verkiezing door de parlementaire journalisten van de beste en slechtste politicus werd tot dusver georganiseerd door het weekblad De Tijd. Dit jaar (deze week) worden de uitkomsten voor het eerst gepubliceerd door het fusieblad HP/De Tijd.

Wöltgens is volgens veel ondervraagde politieke journalisten een 'ideale fractievoorzitter' voor de huidige coalitie en ook 'verrassenderwijs toch nog het medegezicht van de PvdA'. De PvdA-fractievoorzitter liet niet alleen zijn politiek leider Kok en premier Lubbers achter zich, maar ook D66-leider Van Mierlo (vierde) en VVD-aanvoerder Bolkestein (vijfde).

Werd Wöltgens royaal nummer één in de categorie 'beste politcus', een nog groter aantal stemmen ging naar Maij-Weggen (CDA) als 'slechtste politicus'. Een greep uit de motiveringen voor deze keuze: 'chaos in hoofd en beleid, bovendien gewoon niet aardig', 'prutser' en 'vleesgeworden ondoelmatigheid'.

Hoewel Bolkestein ook scoorde bij de lijst van beste politici, eindigde hij in de groep slechte politici op de tweede plaats. Een gedeelde derde plaats in deze categorie is voor PvdA-minister D'Ancona (WVC) en de naar de Tweede Kamer teruggekeerde ex-minister De Korte (VVD).



● *Thijs Wöltgens: „Gestreeld...”* Archieffoto

De vierde en vijfde plaats gaan naar respectievelijk minister Dales (PvdA) van Binnenlandse Zaken en de CDA-er Van der Linden, die geen staatssecretaris op Landbouw mocht worden.



● *De uitgebrande slaapkamer van het huis in de Valkenburgse Rozenstraat.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zes gezinnen door brand getroffen

VALKENBURG – Door een uitslaande brand is de bovenverdieping van een woning in de Rozenstraat in Valkenburg grotendeels vernield. Vijf belendende huizen liepen eveneens vuur-, water- of rookschade op. Alle bewoners van het huizenblok – zes gezinnen – konden de woningen tijdig verlaten. De financiële schade beloopt al gauw honderdduizend gulden.

Het vuur ontstond op een van de slaapkamers in het huis van de familie Janssen. Twee kinderen van het gezin Janssen waren daar aan het spelen. Toen het vuur werd ontdekt renden ze met hun ouders naar buiten en sloegen alarm. Hoe het vuur precies is ontstaan moet nog worden uitgezocht.

Kort na de melding om 17.17 uur rukte de vrijwillige brandweer van Valkenburg uit met drie bluswagens en twintig manschappen. Commandant Bert van der Lee is ervan overtuigd dat het zeer snelle en kordate ingrijpen van zijn manschappen heeft voorkomen dat het hele blok van zes huizen afbrandde.

Dat gevaar was wel aanwezig. Alle huizen in de 'bloemenbuurt' hebben houten voor- en achtergevels. Bovendien ligt er boven elk blok van zes huizen tussen de plafonds van de bovenverdieping en het houten, met mastiek beklede dak een doorlopende open verbinding. Het was via die open verbinding dat een verstikkende rook doordrong tot in alle woningen. Vanuit de brandende bovenverdieping van het huis Janssen, het derde in de rij, had het vuur zich reeds eveneens via die open verbinding een weg gezocht naar de twee direct aangrenzende woningen.

Het lukte de brandweer in korte tijd om het vuur een halt toe te roepen. Daarvoor werden wel de plafonds weggebroken. De beide aanpalende panden liepen niettemin behoorlijk vuur- en waterschade op. In de woning, waarin het vuur was begonnen, had de brandweer de zaak na iets meer dan een kwartier onder controle. Het nablussen onder het oog van honderden buurtbewoners en van verre toegestroomde belangstellenden nam nog heel wat tijd in beslag.

Vier van de zes gezinnen konden tengevolge van de brand niet in de eigen woning overnachten maar vonden onderdak bij familie.

Dieptepunt in lijdensweg van Valkenburgse zwerver

Vandalen vernielen onderkomen

VALKENBURG – Een paar dikke tranen rollen over zijn wangen. Math Senzen, een 57-jarige Valkenburgse zwerver, is verdrietig maar vooral woedend. Met veel moeite en inventiviteit had hij net een hutje gebouwd. Een soort iglo, maar dan niet van blokken ijs, maar uit sneeuwwit tempex. Net voor oudejaarsdag had hij het helemaal gereed. Maar de eerste de beste nacht dat hij erin sliep schopten en sloegen twee mannen zijn werkstuk zo maar in elkaar.

Puur vernielzucht? Math Senzen weet zeker van niet. Het is volgens hem een nieuwe poging om hem geestelijk kapot te maken. „Ik weet niet wie het zijn geweest, maar wel waar ze wonen”, zegt hij hevig geëmotioneerd. Op kousevoeten is hij het tweetal ongemerkt nagelopen tot in een van de straten van het Witte Dorp. Als bewijs laat hij de sokken zien, die nu vuil zijn en vol gaten zitten. Woedend gooit hij ze in een zak met huisvuil. Een gebaar, waarmee hij wil uitdrukken dat hij niets opheeft met vodden; dat hij er niet als een schooier bij wil lopen.

Math is een zwerver maar ziet er niet naar uit. Hij wast zich altijd netjes in de Geul en is keurig geschoren. Hij draagt geen dure maar wel verzorgde kleren. Een schoon wit overhemd bijvoorbeeld en een stropdas die verdwijnt in een suède jasje dat onder de openstaande regenjas is te zien.

De vernieling van zijn hutje is een nieuw dieptepunt in zijn treurig bestaan. En hij had het, vindt hij zelf, zo ingenieus elkaar gezet. Ooit bouwkundig adviseur van beroep had hij zijn stulpje opgetrokken uit staven betonijzer, oude planken, nieuw plastic en uit platen tempex op een door struikgewas verscholen plek achter het parkeerterrein van het Casino nabij de Geul.

De dubbele platen tempex van vier centimeter dikte hadden zijn voorkeur omdat die zo goed isoleren. „Met één brandende kaars kreeg ik het binnen twintig graden warm”, verzekert hij. Speciale aandacht besteedde hij aan de ventilatiegaten. Zij waren zodanig geconstrueerd dat wel het condens weg kon maar er toch niet te veel kou binnen kon dringen.



● *Math Senzen treurend op een mayonaise-emmer voor zijn vernielde hutje op de oever van de Geul. „Ik zit hier nu wel, doch denk maar niet dat ik bij de pakken ga neerzitten”, zegt hij strijdlustig.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Het goeie materiaal heeft me tot nu toe 550 gulden gekost”, zegt Senzen. Daarbij inbegrepen de camouflerende verf waarmee hij het tempex de beige-grauwe kleur van de omgeving gaf.

Het zwerversbestaan van Math Senzen begint in november 1989. Op gerechtelijk bevel moet hij wegens een ruzie vertrekken uit een appartement aan de Lindenlaan. Vrijwillig kiest hij voor een verblijf op straat al brengt hij vele nachten zo goed als het kan slapend door in de passage van het Casino.

Weliswaar is de tegelvloer er keihard, maar het is er tenminste droog en redelijk warm. Een vervangende woning van de gemeente heeft hij afgeslagen omdat hem die 700 gulden aan huur zou kosten. „Te duur, omdat ik geen huursubsidie krijg en niet van 350 gulden in de maand kan leven”, verklaart hij.

Dagboek

Het is maar een oppervlakkige verklaring. Het echte motief om voor een zwerversbestaan te kiezen is om geld te kunnen sparen. Geld dat hij nodig heeft ooit zijn dagboek te kunnen uitgeven. Math Senzen is bezeten van de gedachte zijn levensverhaal op papier te kunnen zetten. Het onrecht dat hem, naar zijn zeggen, is aangedaan zal en moet wereldkundig gemaakt worden. Hij voelt zich vernederd en geestelijk geknakt door de maatschappij. Diezelfde maatschappij moet dat onder de neus gewreven krijgen.

Een aantal maanden geleden is hij begonnen met het verspreiden van zijn aanklacht. In alle Valkenburgse brievenbussen stopte hij inmiddels drie afleveringen van zijn dagboek in de vorm van een vlugschrift, dat hij in een oplage van ruim 3000 stuks liet kopiëren. In zijn stulpje bij de Geul had hij naast een deken en wat huisraad een schrijftafeltje geïnstalleerd om zijn levenswerk te kunnen voltooien. Dat tafeltje is nu ook vernield.

„Neen, zij hebben dat niet gedaan uit vandalisme. Ze willen me kapot maken. Ze willen me dwingen om te stoppen met het schrijven van mijn dagboek,” herhaalt Math Senzen. Zijn ogen beginnen te fonkelen. „Maar ik laat me niet kisten. Ik vecht door.” Voor Math Senzen telt in dit leven slechts één ding: het onrecht dat hem is aangedaan bestrijden, niet te vuur en te zwaard, maar met de pen.

jan diederen

Bijna 250 banen op de tocht bij Océ in Venlo

VENLO – Topman dr H. Pennings van Océ-van der Grinten in Venlo wil de winst van het bedrijf fors verhogen om de ingezakte beurskoers te ondersteunen. Aan zijn directeuren stelt hij nu voor 247 banen te schrappen.

De beurskoers van Océ-van der Grinten is in de laatste maanden van het jaar bijna gehalveerd. De koers van Océ is gedaald van ƒ 63,70 (op 9 mei van dit jaar) tot ƒ 33,10 (op vrijdag 29 december). Pennings vreest nu een vijandige overname en doet aan zijn directeuren het voorstel de winstgevendheid van het bedrijf snel op te voeren.

De Océ-topman laat overigens weten dat er momenteel geen pogingen zijn om het bedrijf over te nemen.

Politie neemt 'bomraketten' in beslag

ROOSTEREN – De rijkspolitie Born/Susteren heeft op oudejaarsdag bij een controle aan de Maaseikerweg in Roosteren, nabij de Nederlands-Belgische grens, maar liefst 213 kilogram verboden, in België gekocht vuurwerk in beslag genomen.

Onder het vuurwerk bevonden zich ook exemplaren van de zogenaamde 'Bombenraketen'. Deze 'bomraketten' zijn in Nederland absoluut verboden. In Duitsland mogen zij alleen verkocht worden aan personen die in het bezit zijn van een vergunning voor het afsteken van vuurwerk.

Een explosie van een dergelijke raket kan een auto rijp voor de sloop maken, aldus een politiewoordvoerder.

Automobiliste verongelukt

VENLO – Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen onder Mook is gisternacht omstreeks half drie de bestuurster van een personenauto, de 60-jarige mevrouw P. Weustink uit Nijmegen, om het leven gekomen toen ze met de auto tegen een boom botste. Haar man die naast haar zat, kwam met de schrik vrij.

†

Na een arbeidzaam leven, gekenmerkt door eenvoud en nooit aflatende zorg voor ons allen, is heden stil en kalm in zijn eigen omgeving, in de gezegende ouderdom van ruim 100 jaar van ons heengegaan, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom, de heer

Alexander Joseph Waelen

echtgenoot van wijlen

Maria Elisabeth Hubertina Beuken

In dankbare herinnering:
St. Michel (Fr.): F. Habets-Waelen
P. Habets
Ubachsberg: H. Waelen †
J. Waelen-Eichhorst
Vaals: W. Waelen
Bunde: M. Rouwet-Waelen
F. Rouwet
St. Pietersvoeren (B.): J. Wiertz-Waelen
P. Wiertz
Vaals: C. Kramer-Waelen
H. Kramer
Vaals: L. Waelen
Bocholtz: G. Waelen
T. Waelen-Hüppenet
Vaals: A. Waelen
Kessel-Lo (B.): B. Van Lint-Waelen
L. Van Lint
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

Vaals, „Cereshoeve", 31 december 1990

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 5 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Vrijdagavond wordt de overledene herdacht in een avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

„Hoe mooi ons Limburg is ...
droeg ik altijd bij me.
Daar waar ik het liefste was,
nam ik afscheid van 't leven ...!"

Langs deze weg geven wij u kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Maria Rokx

weduwe van

P.H. Bosch

en na een gelukkig samen zijn van 21 jaar met

A.P. Giele

in de leeftijd van 81 jaar.

Spijkenisse: M.C.F. Goedendorp-Bosch
Wijk bij Duurstede: H.G.J. Bosch
J.H. Bosch-Posse
Brielle: C.A. Giele
J.N. Giele-Thijsen
Klein- en achterkleinkinderen

31 december 1990
Alverstraat 333, 3192 TP Hoogvliet
Corr.adressen: H.G.J. Bosch, Oude Pyramide 31, 3962 HK Wijk bij Duurstede; M.C.F. Goedendorp-Bosch, Spechtstraat 2, 3201 VR Spijkenisse.

Gelegenheid tot afscheidnemen, zaterdag 5 januari van 10.30-11.00 uur in het rouwcentrum Maranatha, Vredehofstraat 27 te Spijkenisse.

Om 11.00 uur zal er een korte rouwplechtigheid plaatsvinden in het rouwcentrum. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de algemene begraafplaats De Ommering, Oprelseweg te Spijkenisse omstreeks 12.00 uur.

Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in het voornoemd rouwcentrum.

---

†

Met verslagenheid vernamen wij dat is overleden, mijn zoon en onze broer

Hub Debets

Zijn moeder
broers, zussen
en familieleden

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid, de heer

Leonard Jozef Schaeps

sinds 1962 lid van onze woningvereniging.
Wij wensen zijn vrouw en familie veel sterkte toe.

Woningvereniging Spekholzerheide
leden, bestuur, directie en medewerkers

Kerkrade, 31 december 1990

---

†

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons oud-bestuurslid

Helma Manders

Wij wensen haar familie veel sterkte toe.

Het bestuur en leden
van het vrouwengilde
Heksenberg

OVERLEDEN

† **Augustinus Geenen**, 68 jaar, echtgenoot van Regina Michon, Henri Jonasl. 90, 6217 NR Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 3 januari a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Marie-José Vennix**, 42 jaar, Herbenusstraat 96, 6211 RE Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 3 januari om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht.

† **Jean Wittelings**, 82 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Eurlings. Corr.adres: De Beente 1, 6229 AV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 3 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia Maastricht.

† **Christina Cuijpers**, 84 jaar, weduwe van Gerardus Leurs, Kapl. Goossenstr. 28, 6101 CZ Echt. de plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 2 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Har Colbers**, 56 jaar, echtgenoot van Rika Theunissen, ruiterstraat 15, 6085 Cl Horn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 3 januari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Horn.

† **Elisabeth Houben**, 87 jaar, weduwe van Gerardus Vergoossen, Kortestraat 8, 6101 HC Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 3 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid en penningmeesteresse

Rosa Wijns-Bos

Bijna 25 jaar was ze een gewaardeerd koorlid, waarvan 20 jaar een plichtsgetrouw bestuurslid.
Haar vriendschap en plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven.
We wensen Michel, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe bij dit grote verlies.

Gemengd kerkelijk zangkoor
St. Johannes, Eygelshoven

Allen dankzeggend voor het betoonde medeleven bij het overlijden en de crematie van

Lei Erens

nodigen wij u hierbij uit tot het bijwonen van de zeswekendienst, die te zijner nagedachtenis zal worden gehouden op zaterdag 5 januari 1991 in de St. Pauluskerk te Heerlen-Noord. De dienst begint om 18.30 uur.

Familie Erens
Familie de Jong

Rectificatie

In de overlijdensannonce van

Sjeng Scheepers

echtgenoot van

Antoinette Zilverstand

werd abusievelijk vergeten vermeld te worden de tijd:

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 3 januari 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus Bekering te Epen, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is van ons heengegaan, onze dierbare vader, groot- en overgrootvader

Teodorus Reuvers

weduwnaar van

Francisca Bernardina Kramer

* 17 april 1901 te Apeldoorn
† 29 december 1990 te Treebeek

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

31 december 1990
Treebeekstraat 12, 6446 XV Brunssum

Ingevolge de wens van vader heeft de uitvaart in familiekring plaatsgevonden.

Hoe vlug gaat toch een jaar
Het lijkt nog helemaal niet waar
De leegte die hij achterliet
Bracht mij veel verdriet
Maar de liefde die hij bood
is niet te scheiden door de dood
Al wat hij deed en wat hij zei
gaat voor mij nooit voorbij

De eerste jaardienst voor mijn lieve man

Thei Meyers

zal worden gehouden op zondag 6 januari om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Hulsberg.

Tiny Meyers-Veldman

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Hein Hamacher

echtgenoot van

Oschi Schwerin

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
O. Hamacher-Schwerin
Menalie - Nancy

Kerkrade, jan. 1991
[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 5 jan. a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide.

Ingaande 1 januari 1991 wordt de
huisartspraktijk van Em. America
voortgezet door
H.L.M. Swerts, huisarts.
De praktijk zal gevoerd worden in associatie met de Huisartsenmaatschap Meerssen:
Th.J.J.M. van Erp, J.W.Chr. Gielen, W.J.M.C. Heiligers, W.M.F. Ritzen en J.A.I.M. Swaans.
Praktijkadres: Keizer Lothariusstraat 19, 6231 BW Meerssen, tel. 043-642776, spreekuur volgens afspraak.

Gevestigd per 1 januari 1991:
Mevr. A.A.G.M. Nicklen-Neggers
verloskundige
in samenwerking met
Mevr. M.H.Th. Frusch-Drossaert en dhr. J.P.J. Vinders
verloskundigen
Spreekuren volgens telefonische afspraak:
045-452725

Limburgs Dagblad

sport

Einde van een als sprookje begonnen tragedie nabij

Maradona in de verkoop

Van onze sportredactie

NAPELS - Het is in Zuid-Italië een goede traditie om bij het ingaan van het nieuwe jaar alle overbodige huisraad uit het raam te gooien. Dit tafereel levert op 1 januari veel kadavers en splinters van meubels, serviesgoed en televisietoestellen op straat op. Bij de nieuwjaarsviering gooide de leiding van Napoli aanvoerder Maradona symbolisch uit het raam.

„Elke club die belangstelling voor hem heeft, moet zich maar melden bij ons. Maradona mag weg tegen een redelijke prijs", liet manager Luciano Moggi gisteren weten. Het einde van de als een sprookje begonnen tragedie lijkt nabij.

Via de pers heeft zich al een kandidaat-koper gemeld, maar bij Napoli is nog geen aanbod binnengekomen. In een interview liet Luca di Montezemolo, de organisator van Italia-90 en vicevoorzitter van Juventus, weten dat de club uit Turijn geen seconde zou aarzelen als het Maradona van Napoli kon overnemen. „Alleen iemand die weinig van voetbal begrijpt zou twijfels hebben", voegde hij aan zijn wens voor het nieuwe jaar toe. Moggi reageerde koel op deze uitspraak. „Als Di Montezemolo het serieus meent, zijn wij zeker bereid om met Juventus te praten. Hij hoeft ons maar te bellen...". Het is de eerste keer dat de leiding van Napoli officieel geen bezwaar heeft tegen de verbreking van het tot juli 1993 lopende contract van de Argentijn.

Maradona heeft voor de camera's van Telemontecarlo laten weten dat hij onlangs is benaderd door een club uit Noord-Italië voor het volgende seizoen. Aangezien de Argentijn de naam van de club niet prijs heeft gegeven en volgens de regels van de Italiaanse bond het verboden is om op dit tijdstip van het jaar te onderhandelen, is deze kwestie in onderzoek bij tuchtcommissie. Curieus genoeg moet Napoli komende zondag, met of zonder Maradona, op bezoek bij Juventus.

Twintigjarige Larsson te sterk voor Duitser

Becker stelt teleur

ADELAIDE - Het nieuwe tennisjaar is sensationeel van start gegaan. Twee weken voor het begin van de Open Australische titelstrijd kreeg Boris Becker een flinke teleurstelling te verwerken. De Duitse vedette verloor in de eerste ronde van het voorbereidende toernooi in Adelaide verrassend van Magnus Larsson. De twintigjarige Zweed, nummer 56 op de wereldranglijst, zegevierde na ruim twee uur in drie sets: 6-4, 3-6 en 7-6.

Paul Haarhuis plaatste zich voor de tweede ronde door de Amerikaan Pearce in drie sets (6-1, 3-6, 6-2) te verslaan. Mark Koevermans daarentegen moest in twee sets (2-6, 6-7) de overwinning aan de Australiër Woodforde laten.

Voor Becker was het de eerste keer sinds de Open Franse kampioenschappen in mei vorig jaar, dat hij in de eerste ronde werd uitgeschakeld. De blonde krachtpatser, onlangs uitgeroepen tot Duits sportman van het jaar, was in de eerste set sterker, maar moest in de tweede en derde voorrang aan de taaie Zweed verlenen. In de tiebreak (7-2) van de laatste set hield Larsson het hoofd koel.

Becker toonde zich na afloop van het enerverende duel nauwelijks onder de indruk van zijn valse start van het nieuwe jaar, waarin hij een aanval op de troon van Stefan Edberg wil doen. „Ik heb op beslissende momenten enkele kleine fouten gemaakt", verklaarde hij. „Jongens als Larsson kregen niet vaak de gelegenheid tegen topspelers aan te treden. Ze hebben tegen mij niets te verliezen. Ik maak me beslist geen zorgen over mijn vorm. Gezien mijn lange pauze heb ik eigenlijk nog zeer redelijk gespeeld." Becker, eerste op de plaatsingslijst van Adelaide, had na het afsluitende ATP-toernooi in Frankfurt in november geen wedstrijden meer gespeeld.

Voor Larsson betekende de overwinning op Becker het grootste succes uit zijn nog prille loopbaan. „Hiermee had ik zeker geen rekening gehouden", bekende de bescheiden Zweed. „Tegen Becker krijgt vrijwel niemand winstkansen. Hoewel hij tegen mij zeker niet op topniveau speelde, dacht ik geen moment dat ik daadwerkelijk zou gaan winnen. Met het nodige fortuin is me dat toch gelukt."

Twee landgenoten van Larsson waren bij het toernooi Wellington (Nieuw-Zeeland) eveneens succesvol. Christian Bergström versloeg in de tweede ronde de Sovjetrus Andrei Tsjerkasov, als eerste geplaatst, in twee sets: 7-6, 7-6. Lars Jonsson schakelde diens landgenoot Alexander Volkov in twee sets uit: 6-4, 6-2.

'Eerste dag in nieuwe ploeg beginnen met zege is leuk'

Droomstart Van der Poel

door wiel verheesen

EERLEN/CHÂTEAUBRIANT - De eerste dag van het nieuwe jaar was voor Adrie van der Poel tevens het begin van zijn dienstverband bij Tulip Computers. Een betere start had zowel de een als de ander zich niet kunnen wensen. In Châteaubriant schreef de meervoudige Nederlandse kampioen veldrijden de traditionele Nieuwjaars-cyclocross op zijn naam. Het was in het huidige winterseizoen Van der Poels vierde zege in Frankrijk en zijn zesde in totaal. Eerder won hij ook al in Zürich en Rosmalen.

De eerste dag in een nieuwe ploeg beginnen met een zege is best leuk, niet soms?", meldde hij gisteravond vanuit zijn hotelkamer in Frankrijk. „Bovendien, een aantal van zes eerste prijzen op zeven wedstrijden is een persoonlijk record. Mijn vorige werkgever (het Zwitserse Weinmann, red.) heeft derhalve evenmin reden tot klagen."

Het feit, dat Adrie van der Poel tijdens de voorbije weken vooral in de Franse veldritten aan de slag is gegaan heeft meerdere redenen. Niet alleen is hij vanwege zijn reputatie een graag geziene deelnemer aldaar, maar daarbij komt, dat hij de schoonzoon is van het vroegere Franse wielerídool Raymond Poulidor. Zoiets telt óók.

„De belangrijkste reden", aldus Van der Poel, „is niettemin dat ik zoveel mogelijk naar selectieve parcoursen zocht, die vergelijkingen met het WK-traject in het Drentse Gieten kunnen doorstaan. Een en ander is gebeurd in overleg met José de Cauter, mijn ploegleider bij Tulip Computers. Ik ben blij, dat ik weer onder zijn leiding kan koersen. In de beginjaren van mijn profloopbaan heb ik ook al met hem samengewerkt. Na mijn vertrek bij sponsor Weinmann wil ik niet natrappen tegen Walter Godefroot, mijn ploegleider aldaar, maar ik blijf het jammer vinden dat ik bepaalde meningsverschillen met hem niet naar tevens heb kunnen uitpraten."

WK-ambitie

De keuze van Adrie van der Poel in het beperkte aantal starts in de voorbije weken ('ik heb bewust mijn een maand rust genomen') heeft uiteraard alles te maken met zijn ambitie voor het WK op 3 februari. Na twee keer zilver is goud méér dan ooit de vurige wens.

De Tsjech Simunek beschouwt hij als een van zijn grootste concurrent. En de andere, vooral Nederlandse crossers? „Ik weet het niet", aldus de winnaar van de Amstel Gold Race 1989. „Behalve in Zürich en in de Superprestigecross van Gieten, waar ik een poosje geleden tweede werd, heb ik mijn landgenoten amper bezig gezien. Ik kan derhalve moeilijk oordelen of zij minder goed draaien dan anders. Maar het zou wel eens kunnen dat de mondiale top sterker is geworden. Wij zullen het straks weten. Zodra de strijd om de regenboogtrui tot het verleden behoort, telt voor mij echter toch slechts weer één zaak: het wegseizoen. Als alles naar wens verloopt start ik twee dagen na het WK in de Ruta del Sol, de eerste etappekoers op de Spaanse wegen."

Zegetocht

Hoe dan ook, de zegetocht van onze landgenoot als cyclocrosser in de voorbije weken belooft het een en ander, óók voor de nationale kampioenschappen die reeds op zondag 13 januari eveneens in Gieten plaatsvinden.

Voordat hij over anderhalve week in het NK start, zet Van der Poel nog twee crossen op zijn programma: aanstaande zaterdag Montreuil in Frankrijk, 's anderendaags de Superprestige-wedstrijd in het Belgische Asper. „En voorts staat volgende week ook nog de perspresentatie van de ploeg op het programma. Het hoort er allemaal bij."



● *Adrie van der Poel sleepte voor zijn vorige werkgever Weinmann vijf veldritten in de wacht, alvorens gisteren bij Tulip Computers te starten met winst in het Franse Châteaubriant.*
Archieffoto: DRIES LINSSEN

Weissflog weer de beste

GARMISCH-PARTENKIRCHEN - Jens Weissflog heeft op Nieuwjaarsdag ook de tweede wedstrijd van het traditionele vierschansentoernooi gewonnen. De 26-jarige Olympische kampioen schansspringen, die afgelopen zondag in Oberstdorf zegevierde, moest in Garmisch overigens de eer delen met de Oostenrijker Felder. Beide springers werden beloond met 204.3 punten.

De successen in het het vierschansentoernooi zijn voor Weissflog bijzonder lucratief. Van zijn sponsor ontvangt hij voor de eerste plaatsen per keer 10.000 mark (ruim 11.000 gulden). Premies van de organisaties, een tweede sponsor en de Duitse Ski-bond brachten Weissflog in twee wedstrijden op een bedrag van zo'n 44.000 gulden.

De omstandigheden in Garmisch-Partenkirchen waren bepaald niet ideaal. Vooral de harde wind maakte een normaal wedstrijdverloop nauwelijks mogelijk. De wind was ook de oorzaak van de zware val die de Oostenrijker Heinz Kuttin maakte. Kuttin brak zijn rechter-onderarm en liep een zware hersenschudding op.

Zesdaagse trok ruim 40.000 toeschouwers

Kappes en De Wilde in Keulen vooraan

Van onze sportredactie

KEULEN - Net als vorig jaar is de zesdaagse van Keulen geëindigd in een overwinning voor het Duits-Belgische koppel Andy Kappes - Etienne de Wilde. Ongeveer acht minuten voor het einde nam het duo de beslissende voorsprong van één ronde op de Zwitsers/Italiaanse formatie Holenweger - Bincoletto, die het dat moment vanwege een groter puntentotaal de meeste aanspraken op de zege maakte. Ook de Deen Veggerby en zijn Belgische ploegmakker Tourné reden ijzersterk. Zij werden derde.

Het zesdaags wieler-evenement in de sporthal op Messegelände trok ruim 40.000 toeschouwers, zes procent meer dan vorige keer. „Een geweldige opsteker met het oog op de veertigste editie, die over twaalf maanden op het programma staat", aldus de organisatoren.

Vier renners werden door valpartijen uitgeschakeld: de Rus Khrabzov, de Argentijn Juan Curuchet, de Brit Anthony Doyle en de Duitser Remig Stumpf. Laatstgenoemde twee vormden vanaf de start een koppel. Een minder geslaagde aflossing tijdens een van de vele jachten maakte een einde aan het samengaan. Doyle kwam weliswaar slechts met enkele schaafwonden uit de tuimeling te voorschijn, maar omdat Stumpf een ernstiger schouderblessure opliep zat er voor beide renners niets anders op dan vroegtijdig uit koers te verdwijnen. Krahzov brak een sleutelbeen. Zijn teamgenoot Ganeev vormde vanaf dat moment een ploeg met Gabriël Curuchet, wiens broer Juan ook al door een val tot opgave was gedwongen.

Eindstand profs: 1. Kappes - De Wilde 594 punten; 2. op 1 ronde, Holenweger - Bincoletto 622 p; 3. Veggerby - Tourné 465 p; 4. op 15 ronden, Diehl - Günther 314 p; 5. op 20 ronden, Biondi - Wolf 334 p; 6. op 21 ronden, Gabriël Curuchet - Ganeev 263 p; 7. op 24 ronden, Hess - Steiger 252 p; 8. op 26 ronden, Görgen - Rellensmann 254 p; 9. en laatste (eveneens op 26 ronden) Nepp - Bolten 199 p. **Eindstand amateurs:** 1. Beikirch - Walzer (Dld) 70 punten; 2. Bruckbauer - Herrmann (Dld/Zwits) 60 p; 3. Lux - Teutenberg (Dld) 57 p; 4. Bos - Van Bockstael (Ned-/Belg).

Golf-crisis ook merkbaar in Parijs - Dakar

PARIJS - De Golf-crisis laat ook Parijs - Dakar niet onberoerd. De normale veerverbindingen tussen Marseille en Tripoli zijn gestaakt. De organisatoren van de woestijnrally waren zodoende rond de jaarwisseling gedwongen een schip te charteren. Aangezien dit langzamer vaart dan de veerboten, duurt de oversteek twee dagen inplaats van één dag. De geplande aankomst van de karavaan in Dakar is daardoor een dag verschoven: van de 16e naar de 17e januari.

Oud-internationals bezig met 'verjonging'

Duo Van de Kerkhof nog springlevend

HAARLEM - Het jaarprogramma van de voetballende oud-internationals is sinds 1976 niet met verlies begonnen. Die gewoonte is, bij de vaste prik op 1 januari tegen de Koninklijke HFC, gehandhaafd. Het duel van de olie- en oubolligheid eindigde op 2-2. Geen slecht resultaat voor „Oud" in de Haarlemmerhout, want het is het trekpaard voor de kalender, die jaarlijks een kleine veertig wedstrijden telt voor de groep die gemiddeld de veertig is gepasseerd.

De groep van Joop Stoffelen, voorvechter van de vergrijzing in het vaderlandse voetbal, houdt nog steeds niet van verliezen. Het aantal spelers dat nederlagen kan voorkomen, slinkt echter, zoals duidelijk werd tegen HFC, dat als tweede klasser geleidelijk weer het niveau bereikt dat past bij de faam van de vereniging.

René en Willie van de Kerkhof, goed voor de twee gelijkmakers, behoren tot de beter geconserveerden. Hugo Hovenkamp, Piet Schrijvers, Wim Rijsbergen, Henk Wery en Gerrie Mühren ook. De anderen mogen meedrijven met de ploeg die de laatste tien jaar niet ingrijpend gewijzigd is.

„Wij zijn echter met de verjonging bezig", constateerde Stoffelen die in juni voor zijn spelers weer een reis van twee weken naar Canada op het programma heeft staan. „De Mührens zijn er bij gekomen, evenals Boeve en Ophof, die dit keer was verhinderd." Dat gold ook voor Tscheu La Ling, maar de oud-Ajacied was zonder afmelding weggebleven en dat werd niet op prijs gesteld, want de spelers willen nog steeds doen geloven dat hun voetbal meer is dan folklore.

Stoffelen had slechts elf „vaste" spelers tot zijn beschikking. Hij kon echter Wietze Couperus uit de kantine oproepen. „Couperus is mijn eeuwige reserve, maar hij heeft al meer dan tien keer meegedaan." Couperus is trouwens de enige van de tegenwoordige groep die de nieuwjaarswedstrijd voor beide elftallen heeft gespeeld. Eén reserve bleek niet voldoende, want Sjaak Swart, duidelijk zichtbaar de oudste met zijn 52 jaar, in de rust vervangen door Couperus, raakte diep in de tweede helft weer terug, toen Peter Ressel - ooit bekend om zijn snelheid - echt niet meer vooruit kon.

Tussen de goede bedoelingen van de Oud-Internationals en de werkelijkheid gaapte een enorm gat. HFC had daar in de 59e wedstrijd tussen de twee elftallen van moeten profiteren, maar strandde op Rijsbergen, Hovenkamp, Schrijvers en de opmerkelijke eigen beperkingen. De 1500 toeschouwers, 850 betalend en de rest de vaste kern nieuwjaarswensers van de Koninklijke, zagen HFC niettemin twee keer, door Spee en IJzer een voorsprong nemen. René van de Kerkhof en tweelingbroer Willie zorgden voor de gelijkmakers. Dank zij eigen snelheid en vaardigheid overigens, want er zat te veel sleet op de oude benen om de herinnering aan talrijke fluwelen acties van het elftal uit vroeger jaren te kunnen terugroepen.

Koninklijke HFC - Oud-Internationals 2-2 (1-0). Score: 44. Spee 1-0; 52. René v.d. Kerkhof 1-1; 53. IJzer 2-1; 55. Willy v.d. Kerkhof 2-2. Scheidsrechter: Schenk. Toeschouwers: 1500.



● *René van de Kerkhof (midden) stelt de defensie van Koninklijke HFC op de proef. Links Willy van de Kerkhof, geheel rechts Peter Boeve.*

Roda JC en Stichting uit impasse

Van onze sportredactie

KERKRADE - Na een bijna een jaar durend conflict hebben Roda JC en de Stichting Roda '80 de strijdbijl begraven. De Stichting, die jarenlang borg stond voor sponsorgelden, voelde zich indertijd in haar hemd gezet door de Kerkraadse club toen deze besloot de businessseats in eigen beheer en niet via de Stichting te verkopen.

Enkele maanden geleden dreigde het zelfs uit te draaien op een rechtszaak tussen beide partijen. Inmiddels zijn echter alle plooien recht gestreken en heeft de Stichting geen bezwaren meer tegen de alleenverkoop van business-seats door Roda JC. Voor de Kerkraadse club betekent dat een aardige financiële meevaller, omdat nu ook de laatste nog ontbrekende twintig sponsors die de Stichting Roda '80 trouw bleven wellicht over de brug komen voor aankoop van een of meer seats.

Trainer Jan Reker en de selectie hervatten vandaag na een vakantie van tien dagen weer de training. In elk geval niet van de partij zijn Silvio Diliberto en Alfons Groenendijk. Beide spelers worden vandaag in het ziekenhuis van Geldrop geopereerd. Diliberto wordt geholpen aan een liesbreuk, terwijl Groenendijk verlost wordt van een zevend botje in de enkel. Met het herstel van de middenvelder zijn zeker twee maanden gemoeid.

Kasparov wil vernieuwingen in schaaksport

Tweekamp besloten met saaie remise

Van onze verslaggever

LYON – De grote match is teneinde. Met een remise in de 24e partij heeft wereldkampioen Gary Kasparov de overwinning in zijn tweekamp met uitdager Anatoly Karpov veilig gesteld. Zo werd de eindstand bepaald op 12½- 11½; deze stand is een redelijk goede afspiegeling van de geleverde prestaties.

Een vernietiging, zoals Kasparov hoopte te bereiken, is het niet geworden. Karpov heeft zich wederom gepresenteerd als een gelijkwaardige opponent van de twaalf jaar jongere wereldkampioen. In de fase tussen de 15e en 20e partij werd, zoals zo dikwijls, de match in feite beslist. In die fase was Kasparov vooral mentaal de sterkste. Over drie jaar zal hij zijn titel weer moeten verdedigen en de grote vraag rijst of Karpov dan nogmaals zijn tegenstander zal zijn. Tegen die tijd is Karpov 42 jaar, nog altijd niet te oud om een dergelijk gevecht met succes te doorstaan. Jongere mensen als Gelfand, Ivanchuk, Smirin en Judashin stellen eveneens hun kandidatuur, maar het is de vraag of zij al sterk genoeg zijn om Karpov te passeren.

De 24e partij werd in alle opzichten een teleurstelling. Karpov moest winnen en dus stelde Kasparov zich met wit veilig en gemakkelijk op. De uitdager probeerde het met een dubieus pionoffer, maar dit bleek in zijn nadeel uit te vallen. Kasparov schoof zijn rivaal steeds verder in het nauw en toen hij totaal gewonnen stond bood hij remise aan. Karpov, die geen kant meer uit kon, accepteerde het aanbod onmiddellijk.

Kasparov heeft op het laatste moment de schijn gewekt dat voor hem het karwei geklaard was. Niets is minder waar. „Het werk begint pas", vertelde Kasparov, die vrijdag terugkeert naar de Sovjetunie. „Het wordt tijd dat de schaakwereld iets probeert te ontdekken van wat nu nog steeds aan de verre horizon ligt."

„De strijd tussen mij en Karpov is open en een echte wedstrijd geweest. Ik vind dat ik in de tweede helft van de strijd sterker heb gespeeld dan in New York. Waarschijnlijk heeft de onderbreking van twee weken mij meer goed gedaan dan mijn tegenstander, die echter heeft aangetoond dat hij zich naar beste mogelijkheden had voorbereid op de strijd."

De conclusie ten gunste van Lyon over de kwaliteit van zijn spel, moet Kasparov pijn hebben gedaan. Hij immers was de man die tegen iedere prijs in de Verenigde Staten wilde spelen. „Ik acht het zeer wel mogelijk dat een volgende tweekamp om de wereldtitel in zijn geheel in de Verenigde Staten wordt gespeeld."

Eind januari keert Kasparov terug naar Amerika om te proberen de schaaksport in de Verenigde Staten te stimuleren. Hij wil het schaken ook buiten de grenzen van de Sovjetunie tot een massasport maken en tegelijkertijd proberen de financiële bronnen aan te boren, die voor een dergelijke ontwikkeling onmisbaar zijn.

Plannen

Andere plannen van Kasparov sluiten aan op die gedachten van de titelhouder. Om de sport aantrekkelijker te maken voor het grote publiek, moet de beeldvorming in de media beter worden. Een eerste vereiste daarvoor is dat er sneller beslissingen vallen. Dat partijen niet alleen begonnen, maar ook op dezelfde dag uitgespeeld worden, dat de continuiteit van de tweekamp beter wordt gewaarborgd.

Vernieuwing

Kasparov wil vernieuwingen, die op dit moment nog revolutionair lijken. Op zijn verlanglijstje staat onder meer een beperking van het aantal onderbrekingen (time-outs) dat de deelnemers is toegestaan, het voorkomen van afgebroken partijen om het beeld van de wedstrijden zuiverder te maken. Dan immers zullen de finalisten nauwelijks nog een beroep kunnen doen op de onuitputtelijke bron van informatie die de computers binnen korte of langere tijd zullen bezitten, dan ook zal de invloed van het leger secondanten, dat achter de beste twee staat, aanzienlijk beperkt kunnen worden. Kasparov wil snellere partijen en dat houdt in dat de speeltijd, nu nog veertig zetten in 150 minuten, wordt ingekort.



● *Kasparov wil de schaaksport aantrekkelijker maken voor het grote publiek. Een eerste vereiste daarvoor is dat er sneller beslissingen vallen.*

© Paul Wensveen

zettenverloop

Vierentwintigste partij Kasparov (wit) - Karpov (zwart) remise: 1. Pg1-f3, Pg8-f6, 2. c2-c4, e7-e6, 3. Pb1-c3, Lf8-b4, 4. Dd1-c2, 0-0, 5. a2-a3, Lb4xc3, 6. Dc2xc3, b7-b6, 7. b2-b4, d7-d6, 8. Lc1-b2, Lc8-b7, 9. g2-g3, c7-c5, 10. Lf1-g2, Pb8-d7, 11. 0-0, Ta8-c8, 12. d2-d3, Tf8-e8, 13. e2-e4, a7-a6, 14. Dc3-b3, b6-b5, 15. Pf3-d2, Tc8-b8, 16. Tf1-c1, Lb7-a8, 17. Db3-d1, Dd8-e7, 18. c4xb5, a6xb5, 19. Pd2-b3, e6-e5, 20. f2-f3, h7-h5, 21. b4xc5, d6xc5, 22. a3-a4, h5-h4, 23. g3-g4, c5-c4, 24. d3xc4, b5xa4, 25. Lb2-a3, De7-d8, 26. Pb3-c5, La8-c6, 27. pc5xa4, Pf6-h7, 28. Pa4-c5, Ph7-g5, 29. Pc5xd7, Lc6xd7, 30. Tc1-c3, Dd8-a5, 31. Tc3-d3, Ld7-a4, 32. Dd1-e1, Da5-a6, 33. La3-c1, Pg5-e6, 34. Td3-a3, Pe6-c5, 35. Lc1-e3, Da6-d6, 36. Ta3xa4. **Slotstand:** Wit: Kh1, De1, Ta1 en a4, Le3 en g2, pionnen c4, e4, f3, g4, h2. Zwart: Kg8, Dd6, Tc8 en e8, Pc5, pionnen e5, f7, g7, h4.

Elly van Hulst viert rentree met tweede plaats

BOLZANO – Op de laatste dag van 1990 heeft Elly van Hulst een geslaagde comeback gemaakt. De Nederlandse atlete, die in augustus bij de Europese titelstrijd in Split in de finale van de 3000 meter uitviel met een weer opspelende rugblessure, eindigde als tweede bij de Sylvesterloop in de Italiaanse plaats Bolzano. Alleen de Duitse Ute Pippig liet zij voorgaan.

De organisatoren in Bolzano hadden Van Hulst, die al tweemaal had gewonnen en een keer tweede was geworden, een vlak parkoers voorgespiegeld. Maar toen de sfeervolle loop door het oude stadsgedeelte van Bolzano van start was gegaan, bleken de straten hobbelig en hier en daar vol gaten. Van Hulst, die drie maanden geen wedstrijden kon lopen wegens een beknelde zenuw in de rug: „Ik schrok wel even en heb toen voorzichtig aan gedaan." Pippig liep de 5000 meter in 16.03. Van Hulst eindigde met tien seconden achterstand als tweede.

Bij de mannen, die tien kilometer liepen, finishte Marti ten Kate dankzij een sterke eindsprint als tweede achter de vrijwel onbekende 20-jarige Keniaan Steve Nyamu. Nyamu en zijn landgenoot Jonah Koech trokken na acht kilometer het veld uiteen. Koech viel zelf ten offer aan die tempo-verhoging. Hij werd achterhaald door Italiaan Christian Leuprecht, diens landgenoot Francesco Panetta, Europees kampioen op de 3000 meter steeple chase en Marti ten Kate. Van die drie was Ten Kate in de slotronde de sterkste.

Dubbele Mexicaanse zege in Sylvesterloop

Barrios in recordtempo door straten Sao Paulo

SAO PAULO – De jaarlijkse Sylvesterloop in Sao Paulo, die in de nacht van Oudjaar voor de 66ste maal werd gehouden, begint steeds meer van zijn glans te verliezen. Toplopers van buiten Zuid-en Midden-Amerika mijden de race van ruim twaalf kilometer door de straten van Sao Paulo de laatste jaren steeds meer. Toch kreeg de 66ste editie met Arturo Barrios een winnaar, wiens naam op de erelijst niet misstaat.

De 27-jarige wereldrecordhouder op de 10.000 meter liep in de Braziliaanse stad zelfs een nieuw parkoersrecord door de 12.640 meter af te leggen in in 35 minuten en 38 seconden. Barrios zorgde voor een dubbele Mexicaanse zege. Enkele uren tevoren had Maricarmen Diaz, evenals het jaar daarvoor de loop voor de vrouwen gewonnen in 43.16.

Barrios verbeterde het parkoersrecord (36.24 uit 1989) van de Colombiaan Rolando Vera, die de wedstrijd drie maal achtereen won maar dit jaar niet meeliep. Barrios' landgenoot Dionisio Ceron werd, evenals in 1987 en 1988 tweede. De twee Mexicanen en de Argentijn Antonio Silio maakten zich na 2500 meter los van het veld, dat ruim 10.000 lopers telde.

Ceron en Silio hadden grote moeite het tempo van Barrios te volgen. Halverwege de wedstrijd moest het tweetal los laten. Barrios bouwde een voorsprong van enkele honderden meters op. Hij finishte uiteindelijk met bijna een minuut voorsprong op Ceron. Het Braziliaanse publiek kon landgenoot Alves Delmir dos Santos, bijna anderhalve minuut nadat Barrios de eindstreep was gepasseerd als derde toejuichen.

Het Braziliaanse chauvinisme vierde in de wedstrijd voor de vrouwen hoogtij. Direct na de start nam Carmen Oliveira Furtado de leiding. De Braziliaanse had vrijwel voortdurend een begeleider naast zich en kreeg steeds verfrissingen aangereikt. Al die hulp mocht niet baten. Maricarmen Diaz bleef goed in het spoor van haar concurrente. De Mexicaanse sloeg in de laatste meters toe en won de eindsprint met één seconde voorsprong. De Portugese Aurora Cunha, de nummer een in 1988 en tweede in 1989, kwam als derde door de finish met tien seconden achterstand.

Liverpool maakt misstap weer goed tegen Leeds United

LONDEN – Liverpool is de decemberstruikelingen te boven. Drie dagen na de nederlaag tegen Crystal Palace werd Leeds United met 3-0 verslagen. De serie van veertien wedstrijden zonder nederlaag van het gepromoveerde Leeds werd daarmee abrupt afgebroken. Arsenal won, zij het iets minder indrukwekkend, eveneens: 1-0 in de uitwedstrijd bij Manchester United.

Niet alleen Leeds United brak met een in het oude jaar opgebouwde gewoonte. Chelsea, sinds tien maanden zonder nederlaag op eigen veld, verloor van Everton dat dit seizoen nog geen overwinning buiten Liverpool had bereikt. Sheffield United zette het seizoen in met zestien wedstrijden zonder zege, maar behaalde op 1 januari zijn derde overwinning in tien dagen. Queen's Park Rangers, acht nederlagen in de laatste elf wedstrijden, was het derde slachtoffer van Sheffield, dat QPR tot op vier punten genaderd is.

Het opmerkelijkste gebeuren van nieuwjaarsdag vond echter plaats in de derde divisie. Tony Thomas scoorde na acht seconden voor Tranmere Rovers tegen Southend, dat met 1-3 verloor.

Liverpool en Leeds United begonnen hun competitieduel drie uur voor de andere wedstrijden. In de negen seizoen die Leeds in de tweede divisie doorbracht is niet veel veranderd in de verhouding tussen de clubs. In 1981 won Liverpool op Anfield Road ook met 3-0. De ochtendwedstrijd, voor 37.000 toeschouwers, werd vroeg beslist. Leeds United had namelijk geen antwoord op de treffer, die Barnes al in de zevende minuut maakte. Rosenthal, dit keer vervanger van Beardsley, maakte het tweede doelpunt en in de laatste minuut bracht Rush zijn aantal treffers van dit seizoen op tien.

Glen Hysen, de Zweedse aanvoerder van Liverpool, noemde de winst op Leeds het bewijs voor de ongeschonden kracht van zijn elftal. „Wij hebben de hele wedstrijd ijzersterk gespeeld. De laatste twee weken is het niet zo goed gegaan en iedereen nam na de nederlaag tegen Crystal Palace aan dat wij over ons hoogtepunt waren. Het lijkt mij dat wij tegen Leeds hebben laten zien dat de terugval slechts tijdelijk is geweest."

Alan Smith toonde zich opnieuw het goudhaantje van Arsenal. De aanvaller scoorde een kwartier na rust bij Manchester City. Het was zijn elfde doelpunt in de laatste tien wedstrijden. Bekerfinalist Crystal Palace, tegen Liverpool winnaar in zijn laatste wedstrijd van 1989, heeft de lijn van zijn beste seizoen in de eerste divisie niet kunnen vasthouden. Aston Villa, dat kon bogen op slechts één overwinning in zijn laatste elf wedstrijden, won met 2-0 van de nummer drie op de ranglijst. International David Platt scoorde twee keer na rust.

Tottenham Hotspur verloor in de thuiswedstrijd tegen Manchester United twee punten (1-2) en middenvelder Paul Gascoigne. De kleurrijke international werd halverwege de tweede helft van het veld gestuurd wegens aanmerkingen op de leiding.

Met tien man leek Tottenham in de slotfase een gelijkspel veilig te stellen. In de laatste minuut hielp de Schotse international Brian McClair zijn ploeg aan de overwinning, die Manchester op de ranglijst over Tottenham naar de vijfde plaats deed klimmen. Gary Lineker en Steve Bruce scoorden uit strafschoppen. Voor Tottenham was het de vijfde nederlaag in de laatste zeven wedstrijden.

21e speeldag: Aston Villa - Crystal Palace 2-0, Chelsea - Everton 1-2, Derby Counbty - Coventry City 1-1, Liverpool - Leeds United 3-0, Manchester City - Arsenal 0-1, Sheffield United - Queen's Park Rangers 1-0, Sunderland - Southampton 1-0, Wimbledon - Luton Town 2-0, Tottenham Hotspur - Manchester United 1-2.

Stand Liverpool 20-48; Arsenal 21-47; Crystal Palace 21-42; Leeds United 21-39; Manchester United 21-35; Tottenham Hotspur 21-33; Manchester City 20-29; Chelsea 21-29; Wimbledon 21-28; Norwich City 20-26; Everton 21-24; Nottingham Forest 19-24; Aston Villa 20-23; Luton Town 21-23; Southampton 21-22; Coventry City 21-21; Sunderland 21-18; Derby County 20-18; Queen's Park Rangers 21-17; Sheffield United 20-13.

Krijntjes pakt Roermondse tennistitel

van onze tennismedewerker

ROERMOND – Bij de Open Roermondse Indoor Kampioenschappen in het Tenniscentrum Dennenmarken heeft Danny Krijntjes uit Echt de titel gewonnen. In de finale brak Krijntjes tegen Nard Stoks uit Herten bij de stand 5-4 door de service van zijn tegenstander heen. Uiteindelijk won hij met 8-7. In het gemngddubbel verloor Nard Stoks ook in de finale. Zijn broer Ton versloeg hem en Danny Heemels samen met Jolanda Theunissen met 11-6. Het herendubbel ging Bert Schoenmakers en Roger Nelissen. De titel bij de heren van boven de 35 jaar ging naar Sef Hofman die John Tilmans met 11-2 versloeg.

Marieke Stam laat NK schieten

DEN HAAG – Marieke Stam doet niet mee aan de Nederlandse kampioenschappen allround komend weekeinde in Alkmaar. De 26-jarige Noordhollandse, die vorig seizoen vanwege tegenvallende prestaties haar plaats in de kernploeg kwijtraakte, heeft besloten dit seizoen de aandacht op het sprinten te richten. Stam had zich al vroeg in het seizoen via een eindoverwinning bij de Kraantje Lek-trofee in Haarlem verzekerd van deelname in Alkmaar. De plaats van Stam wordt komend weekeinde ingenomen door eerste reserve Alida Pasveer.

RKC huurt Belg

WAALWIJK – De Waalwijkse eredivisieclub heeft met het bestuur van FC Antwerp overeenstemming bereikt over het huren van Dirk Goossens. De 28-jarige centrumspits, die één keer voor de Belgische nationale ploeg speelde, kwam eerder uit voor Beerschot, Lierse en Anderlecht. Goossens blijft in eerste instantie tot het einde van het seizoen bij RKC, dat een optie heeft om hem daarna te kopen.

trainerscarrousel

BRUNSSUM – Het Limburgia-bestuur heeft het trainersduo Harm Posthuma - Hens van Lubeck ook voor komend seizoen groen licht gegeven om de selectie te leiden. Als trainer voor de lagere elftallen is Thijs Hulshof aangesteld.

sport kort

● BRUNSSUM – Bij voetbalvereniging Limburgia is op bestuurlijk niveau het een en ander veranderd. Tot voor kort leidde manager Goof Janssen bij gebrek aan een voorzitter de Limburgia-vergaderingen. Vanaf nu vult Jaap Huisman, kandidaat-notaris in Hoensbroek, deze leemte op. Verder is Jeu Gielkens tot secretaris benoemd. Hij volgt in die functie Jos Jansen op.

● PERTH – Aan de vooravond van de wereldkampioenschappen zwemmen in het Australische Perth heeft de wereldzwembond met de kleinst mogelijke meerderheid besloten, dat in de toekomst nog slechts één Duitser lid van het bestuur mag zijn. Tot dusverre waren de Bondsrepubliek en de DDR elk met een man vertegenwoordigd in het zeventien man sterke FINA-bureau.

● HEEL – Het vierdaagse zaalvoetbaltoernooi van VV Heel is gewonnen door Veritas. In de finale versloeg de ploeg uit Neeritter het team van Leveroy. Verdere eindklassering: 3. Linne; 4. RKSVN; 5. RKSVW; 6. RKESV.

● SCHIEDAM – De vòor het weekend van 26 en 27 januari vastgestelde competitiewedstrijd SVV-Sparta is verschoven naar zaterdag 9 februari. SVV heeft de KNVB om uitstel moeten vragen omdat Feyenoord op 27 januari in eigen Kuip tegen NEC speelt. In het (carnavals-)weekend van 9 en 10 februari heeft SVV het rijk alleen in Rotterdam. In ere- en eerste divisie worden dan alleen wat inhaalwedstrijden gespeeld.

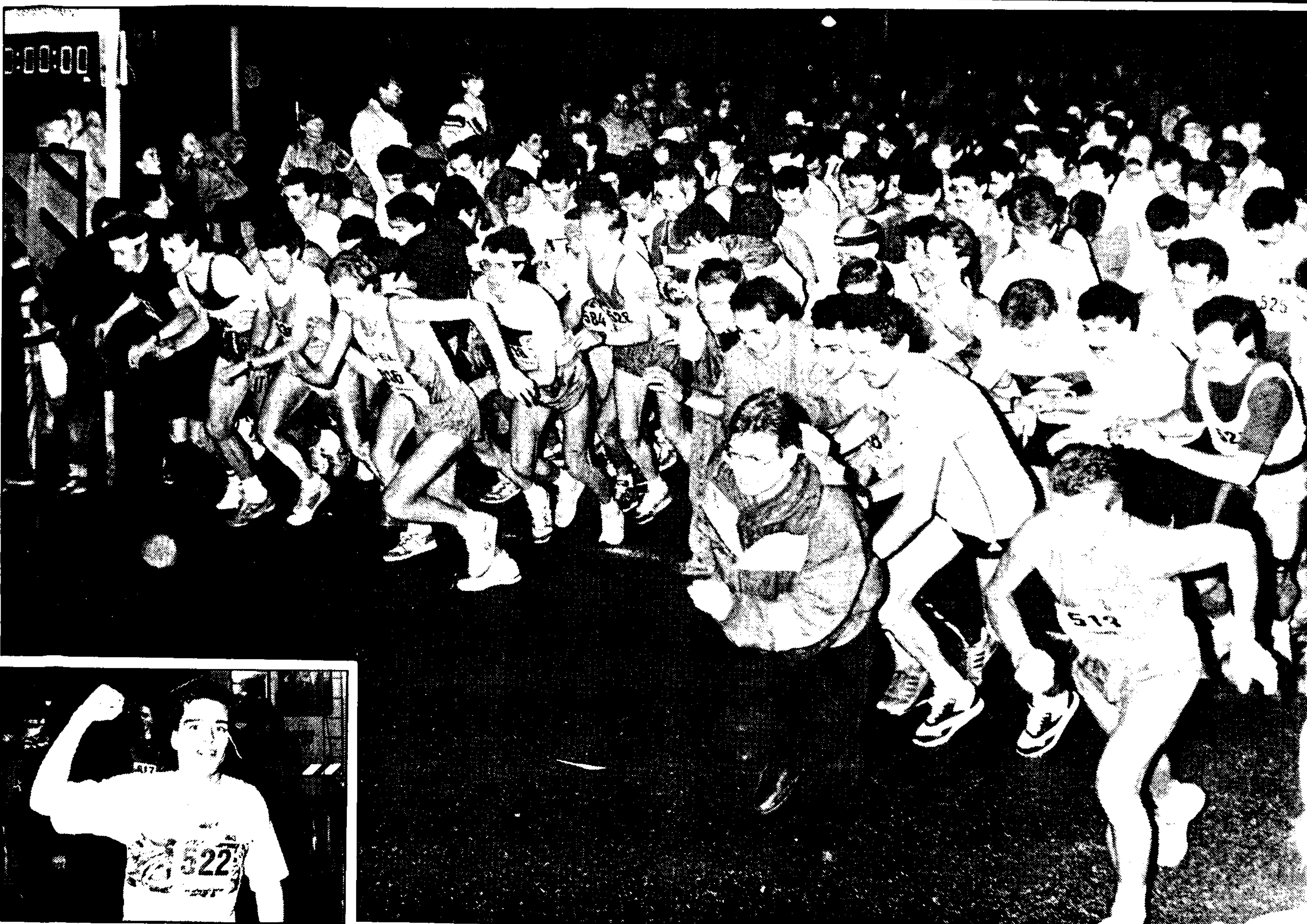
Tactisch slim bekeken loop Paul Hagedoren

Van onze medewerker

ELSLOO – Acht kilometer lang leek het erop dat Unitas-atleet Wiel Goessens de Sylvesterloop van Elsloo op zijn naam ging schrijven. De wedstrijd ging echter over 11.2 kilometer. Na zes van de acht ronden werd hij teruggepakt door trainingsmakker Paul Hagedoren, die meteen doorging voor de zege.

Hagedoren maakte zich geen zorgen toen Goessens er direkt na de start alleen van door ging. Hij hield zich vijf ronden schuil in het groepje achtervolgers dat verder bestond uit Nico Hamers, Wiel Pepels en Huub Kurvers. In de zesde omloop van 1400 meter achtte Hagedoren de tijd pas rijp om wat te doen aan de achterstand op Goessens. Alleen Hamers kon hem volgen toen hij versnelde, maar toen Hagedoren nogmaals aanzette om de laatste meter met Goessens te overbruggen, moest ook de AVON-atleet er aan geloven.

Op twee ronden voor de finish had Hagedoren Goessens achterhaald. De hindernisloper wilde Goessens geen kans geven om op adem te komen en ging meteen door. In de afdaling na de inhaalmanoeuvre pakte hij 50 meter die hij in de voorlaatste beklimming verdubbelde. „Toen heb ik het even moeilijk gehad, maar ik moest wel omdat Nico Hamers weer aan het terugkomen was", zei Hagedoren na afloop. De 23-jarige bakkersgezel had het weer goed gezien. Een kilometer voor het einde had hij een veilige voorsprong gecreëerd en kon hij wat gas terugnemen met het oog op de zuidelijke crosskampioenschappen komende zondag in Someren. Goessens die de wedstrijd zo lang had gemaakt, versloeg Hamers in de spurt om de tweede plaats en nam zo nog revanche voor de Kerstcross toen hij Hamers nog voor zich moest dulden.



● *De Sylvesterloop in Elsloo mocht zich verheugen in een massale deelname. Paul Hagedoren (inzet) ging er uiteindelijk met de hoofdprijs vandoor.*

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt. tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

ROUWETTE autobanden
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

Bij Donny kijken is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

R.S. Autocleaning
voor uw complete autoreiniging, Haefland 7, Brunssum. Tel. 045-257667.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.
Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen. 045-412641

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

SMEZO
Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

G. Heutmekers BV
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4, Born, tel. 04498-53100.

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam - en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

Filmpost DAT KLIKT!
Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 046-743252, 743366.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 046-511212.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen Tel. 045-713265

Daalderhof/3 binnenmanèges
Stalling v. eigen paarden en pony's. Seiz.k. concoursen. Verantw. paard/-pony rijden. Ruitercentr. Daalderhof Oirsbeek. 04492-4679.

modellenburo
fashion & style
Heerlerbaan 52a 6418 CH Heerlen

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host-/hostess. Info: 045-422424.

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 bgg 315484.

MICA zonwering
Rolluiken ⋆ jaloezieën ⋆ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,–. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127 6222 NL Maastricht. 043-630353 Voor alle voorkom. schilderwerken

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.



Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schinnen. Bekers ⋆ medailles ⋆ vaantjes ⋆ relatiegesch. ⋆ computergraveerinr. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

Groencentrum Bok - tel. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr.bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexanthermoclear. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 046-753865.



Schoenmaekers Verhuizingen b.v.
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Transport b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045

uw verhuizer
Harreman bv
* Nationale en internationale verhuizingen
* Opslag inboedels
* Emigratieverpakkingen
045-218342 De Koumen 28 - 6433 KD Hoensbroek Postbus 16 - 6430 AA Hoensbroek

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, 046-510987. Maastricht, Via Regia 105, Brusselsepoort.

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 BA Heerlen.



J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., vitrages, valletjes. Tapijt gratis leggen, gord. op mt. maken. Spoorsingel 12, Hrl. Tel. 045-727156.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu. staal + pvc. Kipstr. 30-32, Kerkrade. 045-453416.



Spelverdeler Oranje: 'Met Peter Blangé erbij worden we wereldkampioen'

Avital Selinger, Klein Duimpje tussen de reuzen

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Van zijn pezig, 175 centimeter lang, afgetraind lichaam zijn de nekspieren waarschijnlijk het best ontwikkeld. Want Avital Selinger moet voortdurend opkijken tegen zijn ploegmakkers in de Nederlandse volleybalselectie. De brigade (minus Selinger) van bondscoach Harrie Brokking vormt immers - met gemiddeld ruim twee meter boven Amsterdams Peil - een droom voor elke sergeant-majoor in een garderegiment. Klein Duimpje tussen de reuzen. De vergelijking gaat slechts letterlijk op, niet overdrachtelijk. De 31 jarige, in Israel geboren aanvoerder is als spelverdeler en verdediger in het achterveld van absolute wereldklasse. En in het Oranje op jacht naar Olympisch eremetaal de stuwkracht die de vaart bepaalt.

Afgelopen zondag stond het Nederlands volleybalteam, moe en afgepeigerd na een slopend jaar, in de finale van het Nationale-Nederlandentoernooi in Apeldoorn. Aan de andere kant van het net wachtte een jonge en gretige, van talent bulkende Sovjetploeg. Zonder de overigens door coach Platanov verfoeide vedetten van CSKA Moskou. Oranje wilde persé winnen. Het liefst met 3-0, zoals een dag eerder tegen het toekomstteam van Cuba. Niet alleen uit sportieve motieven. Maar ook om beide volleybalmastodonten duidelijk te maken dat op Nederlands enige, door de wereldfederatie beschermde, klassieker slechts plaats is voor teams met topbezetting.

Motivatie

Ondanks alle motivatie wilde het niet vlotten met de voorgenomen strafexpeditie. Nederland kon geen afstand nemen, omdat de wilskracht het moest afleggen tegen overbelaste knieën en, van pure vermoeidheid, tegenstribbelende armspieren. Behalve bij Avital Selinger. De kleine regisseur gaf geen enkele afdwalende pass verloren, corrigeerde en stimuleerde zijn ploeg gedurende twee moeizaam gewonnen sets. Zijn doorzettingsvermogen mobiliseerde reservekrachten die Nederland in staat stelde om de Russen in de laatste periode compleet van het veld te timmeren.

De Nederlandse volleybal-elite heeft inmiddels de koffers gepakt om in warme of sneeuwrijke oorden te genieten van vier weken vakantie. Avital Selinger blijft echter thuis in Mijdrecht, bij echtgenote Anja en zijn drie koters. „Ik ben al het hele jaar grotendeels van huis. Zij hebben nu eens recht op hun echtgenoot en vader," luidt zijn simpele verklaring.

Fanatiek

Avital Selinger kwam in 1959, bij wijze van spreken, met een volleybal in de handen ter wereld in een kibboets, vlakbij Haifa. In 1982 werd hij, na een Europacupduel van zijn club Hapoel Ein Hamifritz tegen Brother/Martinus, door Marco Brouwers en Bert Goedkoop overgehaald om in Nederland te komen spelen. Zijn aanwezigheid in Amstelveen, gekoppeld aan de pioniersgeest van Martinus om het Nederlandse topvolleybal uit de grauwe anonimiteit te trekken, lagen ten grondslag aan de overkomst van vader en mondiale volleybalprofessor Arie Selinger uit Amerika. Het begin van een, voor Nederlandse teamsportbegrippen, revolutionaire omwenteling.

In 1985 kreeg Avital een Nederlandse paspoort. Inmiddels droeg hij 280 maal het Oranjeshirt. Selinger jr. is het prototype van professionele sporter. Bezeten als hij is van het spelletje, tekende hij eens op de achterkant van een paar bierviltjes zomaar uit de losse pols een dozijn schijnopstellingen waar geen Nederlandse trainer ooit weet van had. Op een rustdag tijdens de Olympische Spelen van Seoel werd, bij wijze van tijdverdrijf, Nellie Cooman uitgedaagd voor een sprintje van twintig meter en ging hij met Connie van Bentum op de startblokken voor vijftig meter vlinderslag. Avital won beide malen...

Emoties

Terugblikkend op het turbulente volleybaljaar 1990, stelt Avital Selinger dat het Nederlands team aan alle doelstellingen heeft voldaan: „Het is een lang en zwaar seizoen geweest. Begonnen met kwalificatieduels voor de B-WK tegen Finland en eindigend met de hoofdprijs in Apeldoorn. Daartussen een loodzware stage op Cuba, de B-WK, World League, Goodwill Games en het A-WK in Brazilië. Twee keer een finaleplaats gehaald. Ik denk dat we, alle omstandigheden in aanmerking genomen, tevreden kunnen zijn."

De omstandigheden slaan uiteraard op de personele mutaties binnen de selectie. Naast het afscheid van Jan Posthuma en Teun Buys was er vooral het gedwongen, voortijdige vertrek van het trio basisspelers Peter Blangé, Ronald Zoodsma en Rob Grabert dat veel emoties binnen en buiten de ploeg losweekte. Avital over die affaire: „Als topsporter deed het me natuurlijk pijn.

Maar de gevoelens daarover heb ik niet naar buiten gebracht, maar privé verwerkt. Ik heb respect voor de vertrekkers, maar de teambelangen staan bij mij voorop. In mijn visie is er geen verschil tussen basisspelers en de wisselbank. Iedereen is even belangrijk in een team. Vanuit die stelling gold het voor ons om zo snel mogelijk de negatieve impact om te zetten in positieve effecten. Het verlies aan kwaliteit zelf te compenseren. Dat vergt veel, maar je wordt er als speler alleen maar harder en beter van."

Vanuit zijn denkwijze heeft Avital Selinger er geen problemen mee als in de toekomst een of meerdere spijtoptanten zouden terugkeren bij de selectie. Dat geldt zeker voor Peter Blangé, die hem ruim drie jaar uit de basis van het Nederland team hield. De 2.05 meter lange spelverdeler, momenteel actief in de Italiaanse profcompetitie, heeft het bij Catania niet echt naar zijn zin en kampt met heimwee. Avital: „Peter is een ander type spelverdeler dan ik. Hij heeft een fantastische goede techniek en is aan het net door zijn lengte een formidabele blokkeerder. Wij samen in één team geeft voldoende taktische mogelijkheden om wereldkampioen te kunnen worden."

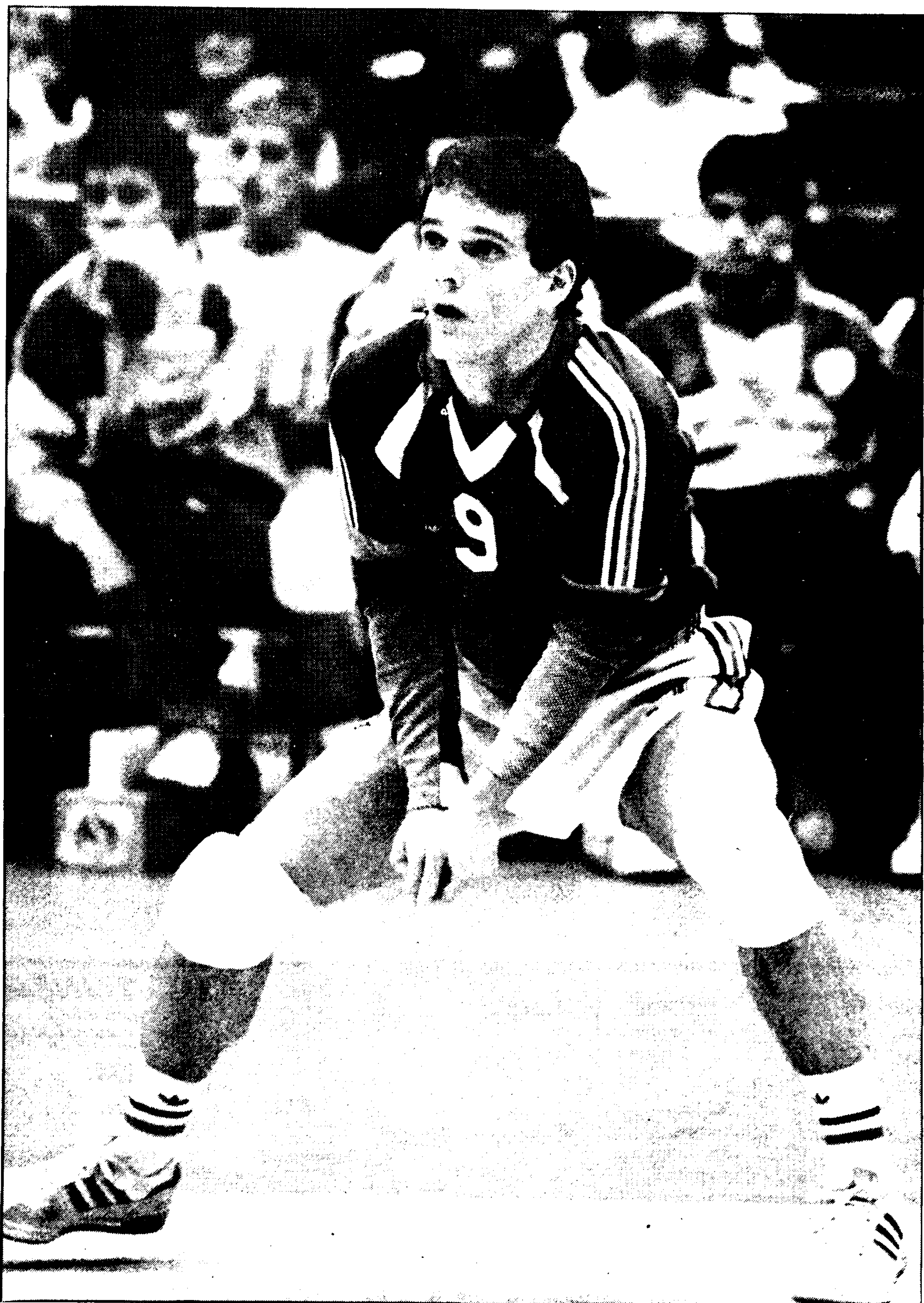
Uitdagingen

Ondanks het feit dat hij de dertig al is gepasseerd, heeft Avital Selinger nog geen eindpunt van zijn actieve carrière bepaald. „Fysiek bemerk ik niks van enige slijtage. Integendeel, ik heb het gevoel dat het steeds beter gaat. Ik herstel nog altijd snel. Tijdens het WK in Brazilië kampte ik met een vervelende schouderblessure. Met behulp van pijnstillers heb ik het toernooi gewoon uitgespeeld. Na een paar weken had ik nergens meer last van."

Met het oog op de toekomst volgt hij een marketingstudie. „Maar in een laag tempo. Ik heb niet zoveel vrije tijd. En thuis wil ik ook graag onderuitgezakt voor de televisie zitten," merkt hij daarover laconiek op. Een eventuele trainerscarriere is ook iets voor later, al neemt hij momenteel een keer per week de herenselectie van PZ/Dynamo onder handen. En met succes, want die ploeg is op dit moment lijstaanvoerder in de eredivisie. „Er zijn nog zoveel uitdagingen, " mijmert Avital Selinger, „misschien ga ik straks na de Olympische Spelen van Barcelona ook eens rondkijken in het buitenland. Tenslotte is Abdul Karim (de beste Amerikaanse basketbalspeler aller tijden, supervedette van de Los Angeles Lakers, red.) pas gestopt op zijn tweeënveertigste. Ik kan dus nog even vooruit."

Voorlopig richt Avital Selinger het vizier op 1991, het pré-Olympisch jaar, waarin de EK in Duitsland, medio september centraal staat. „Ik hoop en verwacht dat de progressie binnen de ploeg doorgezet kan worden. Dat zijn we aan onszelf, onze sponsor en supporters verplicht. Ik zeg dat niet alleen, maar we gaan het ook waarmaken. Dat betekent gewoon dat de concurrentie het straks moeilijk gaat krijgen op het EK."

Eén ding staat overigens nu al als een paal boven water voor Avital Selinger. „Van het Nederlands team neem ik nooit van mijn leven afscheid. Als mijn tijd komt, wil ik geen feestje, met bloemen, cadeau's en meer van dat soort flauwekul. Het is voor mij een instituut, waarmee ik me identificeer, me emotioneel verbonden voel en derhalve altijd voor beschikbaar ben. Desnoods voor een rondje achterin, al ben ik, voor mijn part, vijftig."



● *Avital Selinger, de 'slechts' 1.75 meter lange spelverdeler van Oranje. „Van het Nederlands team neem ik nooit van mijn leven afscheid".*

VCH morgenavond tegen SC Berlin

HEERLEN – Morgen, donderdag 3 januari, speelt de herenhoofdmacht van VCH een vriendschappelijk duel tegen de volleybalselectie van SC Berlin. De ontmoeting vindt plaats in de sporthal Kaldeborn van Heerlen om 20.00 uur. In de Berlijnse equipe staan vier spelers opgesteld die tot voor kort deel uitmaakten van het nationale team van de voormalige DDR.

SC Berlin, uitkomend in de Duitse Bundesliga, is in Heerlen op uitnodiging van de gemeentepolitie. Vrijdag neemt de ploeg uit Duitsland deel aan het jaarlijkse toernooi voor politieteams in de Kaldeborn.

Het volleybalprogramma voor zaterdag 5 januari is:

HEERLEN, sporthal Kaldeborn, 14.30 uur: VCH - Rooyse VK en VCH 2 - Nashua VCG (dames), 16.45 uur: VCH - Sarto Pellikaan (dames), VCH 3 - Rooyse VK (dames) en VCH 2- Janssen & De Jong VC Horn.
LINNE: Gemeentelijke sporthal, 17.00 uur: Camp VC Linne - Nashua VCG 2.
MEIJEL, sporthal De Korref, 17.00 uur: Peelpush - De Sterre.
LANDGRAAF, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers VCL - VC Velden (dames).
MAASTRICHT, sporthal Geusselt, 15.00 uur: NMS Rapid 2 - Nuvo(dames); 17.00 uur: NMS Rapid - Ledub; sporthal De Heeg, 17.00 uur: Jokers VC - Bach (dames).
VOERENDAAL, sporthal De Joffer, 13.45 uur: Vc Voerendaal - Sondermeyer SVL(dames), 15.30 uur: VC Voerendaal-Pegasus.
WEERT, microhal Moesel, 17.00 uur: Facopa/ VC Weert - Revoc.
HEYTHUYSEN, sporthal Aoreven, 17.00 uur: Kompro HBC - Geevers VCL 2.

Titelstrijd cyclocross in Blerick

BLERICK – Op zondag 6 januari organiseert wielerclub Olympia in Boekend/Blerick de wereldkampioenschappen cyclocross voor renners uit de ICF, de overkoepelende organisatie van niet bij de UCI geregistreerde wielerbonden. In Nederland koerst onder andere de NWB onder de vlag van de ICF, waarbij in totaal ongeveer drieduizend licentiehouders zijn aangesloten. Behalve Nederlandse renners behoren o.a. Polen, Zuidafrikanen, Duitsers, Belgen, Italianen, Fransen en Engelsen hier toe. De titelstrijd in Boekend/Blerick wordt gehouden op een parcours bij de Blerickse Bergen. Om 13.00 uur beginnen een viujftigtal veteranen (45 jaar en ouder) aan een wedstrijd over vijfenveertig minuten plus een ronde. Zo'n zestig amateurs gaan om half drie van start voor hún opgave over één uur plus een ronde. Van Nederlandse zijde zijn present: Rick van Dijk, Jan Peeten, Leon Crienen (allen Baarlo), Bart Brentjens (Haelen), Mart van Kessel (Deurne) en Petran Lichteveld (Blerick).

lotto/toto

DEN HAAG – Uitbetalingen sportprijsvragen: **lotto 52** eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 5 winnaars, elk 60.000,00 bruto. Derde prijs: 89 keer 2.469,40. Vierde prijs: 3.795 maal 57,90. Vijfde prijs: 58.660 winnaars, elk 5,00. **Cijferspel 52** eerste prijs geen winnaar. Tweede prijs: 1 winnaar, 10.000,00. Vaste prijzen. **Toto 52** eerste prijs geen winnaar. Tweede prijs: 8 winnaars, elk 1.150,40 bruto. Derde prijs: 67 winnaars, elk 343,40. **Toto gelijk 52** eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 1 winnaar, 240,50. Derde prijs: 11 winnaars, 109,30. Vierde prijs: 217 winnaars, 8,80.

sport in cijfers

ATLETIEK

● **Bolzano**, Stratenloop, mannen 10 km: 1. Nyami (Ken) 28.37,3, 2. Ten Kate 28.43,1, 3. Leupercht (Ita) 28.43,6, 4. Panetta (Ita) 28.49,5, 5. Koech (Ken) 28.52,2, 6. Gotti (Ita) 29.03,7, vrouwen: 5 km: 1. Pittich (Dui) 16.03,2, 2. Van Hulst (Ned) 16.13,8, 3. May (Dui) 16.14,6, 4. Munerotto (Ita) 16.20,2, 5. Dandolo (Ita) 16.22,8.

● **Sao Paulo,** 66ste Sylvesterloop: Mannen: 1. Barrios (Mex) 12.640 m in 35.58, 2. Ceron (Mex) 36.52, 3. Dos Santos (Bra) 37.24, 4. Plasencia (VSt) 37.31, 5. Domingues (Bra) 37.32, 6. Izara (Per) 37.33, 7. Silio (Arg) 37.35, 8. Ataide (Bra) 37.36, 9. Castro (Bra) 37.47, 10. Gomes (Bra) 37.47. Vrouwen: 1. Diaz (Mex) 12.640 m in 43.16, 2. **Furtado** (Bra) 43.17, 3. Cunha (Por) 43.26, 4. Peters (VSt) 43.40, 5. Preira (Bra) 44.09, 6. Romanova (Sov) 44.16, 7. Nazarkina (Sov) 44.32, 8. Toltogozova (Sov) 44.34, 9. Castro (Col) 44.37, 10. Santos (Bra) 45.25.

● **Elsloo** Sylvesterloop: 11.2 km. heren: 1. Hagedoren (Unitas) 34.37; 2. Goessens (Unitas) 34.42; 3. Hamers (AVON) 34.48; 4. Pepels (Caesar) 34.53; 5. Kurvers (Caesar) 35.01; 6. Hoven (De Posthoorn) 35.42; 7. Noel Franssen (Maastricht) 36.02; 8. Driessen (Kimbria) en E. Janssen (Unitas) beiden 36.09; 10. Thimister (Maastricht) 36.35. **40-plussers:** 1. Drenth (Elsloo) 39.19; 2. Braeken (Maastricht) 39.48; 3. Franken (Stein) 40.14. **Dames:** 1. Rusman (42.43); 2. Wouters (Caesar) 47.00; 3. Otten (Schinnen) 53.00. **Heren 7000 mtr:** 1. Wagemans (Einighausen) 21.54; 2. J. Janssen (Unitas) 21.54; 3. Jacobs (Caesar) 22.24. **Dames:** 1. Heusschen (Maastricht) 26.10; 2. Janssen (28.30); 3. Wijnen (Meers) 28.46. **Heren 4200 mtr.:** 1. E. Gielen (Achilles Top) 12.59; 2. V. Erp 13.09; 3. Verboort (Caesar) 13.38. **Dames:** 1. Berghouts 15.53; 2. Smeets 16.09; 3. Bruls 16.33. **1400 mtr. jongens t/m 12:** 1. Hendriks (Elsloo) 4.46; 2. Daalmans (Stein), 5.00; 3. Cals (Stein) 5.01. **Meisjes t/m 12:** 1. Walkowiak (Unitas) 5.11; 2. Eikenboom (Elsloo) 5.27; 3. Visschers (Unitas) 5.29.

● **Wegberg** Sylvesterloop: Heren 15 km.: 1. Schulz, Dtls. 46.25; 2. Verhiel, Achilles Top 48.29; 6. P. Janssen, Tegelen 49.10; 8. H. Kamphuis, Achilles Top 49.18. Overige uitslagen Achilles Toppers:
Hauptklasse heren: 6. Marcel Giessen, 51.57. 40-plussers: 4. K. Trags, 53.53. heren 50-plussers: T. Deumens, 55.49. 15 km dames: 1. S. Collin, Dtsl. 57.15. Dames 45-plus: 2. H. Vos, Achilles Top 1.04.10. Ploegenklassering: 1. Waldniel; 2. Achilles Top, Kerkrade; 3. Kolhscheid.

● **Swartbroek** Sylvesterloop Swartbroek Heren 7500 mtr.: 1. Klerkx, Weert 23.53; 2. L. Tummers, Unitas 23.51; 3. Lenaers, Swift 24.32; 4. Geraedts, TV Roermond 24.36; 5. Nijnens, Weert 24.47; 6. Niessen, TV Roermond 24.49; 7. H. v. Zantvoort, Weert 24.57; 8. J. Janssen, Haelen 25.06; 9. Fiers, Weert 25.19; 10. W. Janssen, Weert 25.19 (1e 40-plusser). 3750 mtr. dames: 1. V.d. Laar, Budel 14.14 (1e 35-plusser); 2. Steeghs, TV Weert 14.21; 3. Hannen, Herten 15.02; 4. Frenken, Weert 15.23 (2de 35-plusser); 5. Vleeschouwers, Weert 15.52; 6. Frederiks, Kimbria 15.57; 7. Poppelaars, Weert 16.00 (3de 35-plusser). Jongens 2500 mtr.: 1. Bouten, Meijel; 2. Meulenbroeks, Weert; 3. V. Voort, LGD. Meisjes 2500 mtr.: 1. Stratemans, Swift; 2. Frenken, Weert; 3. Beelen, Weert.

SCHAKEN

● **Arnhem** EK Jeugd, tiende ronde: Stefansson - Moldovan 1/2-1/2, Djurhuus - Kramnik 1-0, Van Wely - Comas 1/2-1/2, Müller - Reinderman 0-1, Hall - Somlai 1/2-1/2, Degraeve - Martens 0-1, Deltsjev - Sinowjew 1-0, Zoler - Mitkov 0-1, Mastrokoukos - Olcayoz 1/2-1/2, Polak - Ruxton 1-0, Hracek - Jaracz 1/2-1/2, Schwarz - Camejo 1-0, Kupper - Tozer 0-1, Werther - Van der Stricht 1/2-1/2, De Vries -- Atkinson 1-0, Tuominen - Buckley 1/2-1/2, Hansen - Stafrace 1-0. Stand: 1. Stefansson 7 1/2 pnt, 2. Djurhuus 7, 3. Reinderman, Moldovan-,Kramnik, Van Wely en Comas allen 6 1/2.

SCHANSSPRINGEN

● **Garmisch-Partenkirchen. Vierschansentoernee** – Tweede wedstrijd: 1. Weissflog (Dld) 204,3 punten (102/94 m) en Felder (Oost) (98/98); 3. Horngacher 186,5 (92,5/96,5); 4. Martinsson 181,9 (97/88); 5. Duffner 180,5 (94,5/97); 6. Hakala 180,2 (93/91,5); 7. Thoma 178,3 (91,5/93); 8. Vettori 174,6 (94,5/86); 9. Tallberg 173,2 (94/85,5); 10. Vervejkin 168,3 (88/93). **Stand wereldbeker na acht wedstrijden:** 1. Felder 132 punten; 2. Kiesewetter 100 p; 3. Thoma 77 p; 4. Petek 62 p; 5. Vervejkin 57 p; 6. Zünd 54 p; 7. Nikkola 51 p; 8. Weissflog 50 p.

SCHAATSEN

● **Heerenveen. Marathon, mannen:** 1. Kasper (Beuningen); 2. Van den Boogert; 3. De Boer; 4. Wedman; 5. Oliemans; 6. Pronk; 7. Biemond; 8. Henk van Benthem; 9. Kramer; 10. Huitema. **Vrouwen:** 1. Moolhuizen (Waalre); 2. Henriet van der Meer; 3. Pasveer.

WIELRENNEN

● **Herford (Duitsland). Internationale veldrit, profs en amateurs:** 1. Krückenbaum (Dld); 2. Krijger op 10 sec; 3. Pedersen 0.28; 4. Niederdink 0.40; 5. Ophei 0.45.

● **Tubbergen. Nationale veldrit, amateurs:** 1. Rudi Nagengast (Hoogeveen); 2. Ophei op 27 sec; 3. Dussel 0.42; 4. Verhagen 1.00; 5. Bijnen 1.07.

● **Meilen (Zwitserland). Veldrit, profs en amateurs:** 1. Frischknecht (Zwits); 2 Waibel op 21 sec; 3. Honegger 0.51; 4. Djernis 1.03; 5. Büsser 1.33; 6. Markwalder 1.44; 7. Pontoni 2.07; 8. Runkel 2.13; 9. De Bie 2.29; 10. Holdener 2.45.

● **Veldegem, België. Veldrit, profs en amateurs:** 1. Vandaele (B); 2. Blomme; 3. Danny de Bie; 4. Geert de Vlaeminck; 5. Vandesompel; 6. Lammens; 7. Groenendaal; 8. Messelis; 9. Vandevivere; 10. Liboton.

● **Rillaar, België. Veldrit, profs en amateurs:** 1. Janssens (B); 2. De Brauwer; 3. Thielemans; 4. Van den Abeele; 5. Groenendaal; 6. Rudy de Bie; 7. Lauwaert; 8. Moonen; 9. Martin Hendriks; 10. Van Riet.

● **Belfeld. Veldrit voor NWB-licentiehouders – Amateurs:** 1. Brentjens, Haelen 1.24; 2. Lichteveld, op 2.25; 3. Engelen, op 5.02; 4. Peeten, op 6.46; 5. Velter, op 1 ronde; 6. V. Bakel; 7. Faasen; 8. Mestrom; 9. Crienen; 10. Camps. **Veteranen:** 1. Faasen, Blerick 44.43; 2. Rooyakkers op 8 sec; 3. Pieters op 17 sec; 4. Keijsers op 1 min; 5. Korsten; 6. Weyers; 7. Vervoort; 8. Kessels; 9. Hendriks; 10. Graat.



● *Andries Kasper leidt de dans in Heerenveen. Kasper schreef in de Friese stad de traditionele nieuwjaars-marathon op zijn naam. De leraar wiskunde uit het dorp Beuningen versloeg in de eindsprint van de wedstrijd over honderd ronden, die niet voor een klassement meetelde, zeven medevluchters. Bij de vrouwen zegevierde Petra Moolhuizen.*

TENNIS

● **Wellington, mannen, 300.000 gulden** – Eerste ronde: Poljakov - Derlin 6-2, 4-6, 6-4; Javier Sanchez - Casal 6-3, 4-6, 6-3; Vajda - Clavet 7-5, 6-2; Camporese - Garrow 6-1, 6-1; Zöcke - Vacek 6-3, 6-3; Hogstedt - Novacek 6-1, 6-4; Sznajder - Benhabiles 6-4, 6-3; Oncins - Washington 6-1, 1-6, 7-6; Bergstroem - Tsjerkasov 7-6, 7-6; Patrick McEnroe - Shelton 6-3, 6-1; Fromberg - Herrera 7-5, 6-2; Krishnan - Steven 6-2, 2-6, 7-5; Mattar - Evernden 6-4, 6-4; Weiss - Furlan 6-7, 6-2, 6-4; Antonitsch - Cunha-Silva 6-2, 6-4; Jonsson - Volkov 6-4, 6-2.

● **Brisbane, vrouwen** – Eerste ronde: Godridge - Priller 6-1, 6-0; Pratt - Vasquez 6-3, 7-5; Takagi - Herreman 4-6, 7-5, 6-4; Harvey-Wild - White 6-0, 2-6, 6-3; Kochta - Zivec-Skulj 6-3, 6-3; Kijimuta - Shriver 6-4, 6-2; Sharpe - Fendick 6-3, 7-6; Magdalena Maleeva - Hack 7-5, 7-5; Kidowaki - Van Lottum 6-2, 6-4; Savsjenko - Pfaff 6-3, 7-6; Jaggard - Cordwell 7-6, 6-2; Halard - Minter 4-6, 6-3, 6-2; Miyagi - Manjokova 6-2, 6-1; Provis - Field 6-1, 6-1; Santrock - Morton 6-2, 6-2; Tessi - Wood 6-3, 6-3; Kschwendt - Stubbs 6-4, 6-0; Martin - Schultz 6-4, 6-0; McQuillan - Milvidskaja 6-0, 6-2; Langrova - Nishiya 2-6, 6-2, 6-2; Dahlman - Faull 5-7, 6-2, 6-0; Stafford - McDonald 6-4, 6-2; Medvedeva - Reinach 3-6, 6-1, 6-4; Martinek - Dechaume 6-4, 6-3, Magers - Tamaki Takagi 6-4, 1-6, 6-3. Tweede ronde: Sukova - Jaggard 6-2, 6-3; Halard - Miyagi 7-5, 6-3; Novotna - Kochta 6-2, 6-1; Kiowaki - Sharpe 3-6, 6-2, 6-2; Savsjenko - Magdalena Maleeva 6-1, 6-2.

● **Perth, Hopman Cup voor teams** – Kwartfinales: Verenigde Staten - Tsjechoslowakije 2-1 (Garrison - Rajchrtova 6-4, 6-4; Wheaton - Korda 6-4, 6-2; Garrison/Wheaton - Korda/Rajchrtova 1-8, een set). Halve finale: Joegoslavie - Frankrijk 2-1 (Seles - Tanvier 6-2, 6-3; Prpic - Forget 4-6, 3-6; Prpic/Seles - Forget/Tanvier 5-7, 6-4, 6-4).

● **Adelaide, mannen, 300.000 gulden** – Eerste ronde: Woodbridge - Raoux 7-6, 6-1; Kulti - Rahunen 6-4, 6-0; Kuhnen - Paloheimo 6-0, 6-4; Santoro - Champion 6-2, 6-3; Courier - Mronz 3-6, 6-2, 6-1; Gustafsson - Fitzgerald 6-2, 6-3; Haarhuis - Pearce 6-1, 3-6, 6-2; Woodforde - Koevermans 6-2, 7-6; Zivojinovic - Kratzmann 6-3, 4-6, 7-6; Sinner - Jelen 6-3, 7-6; Arias - Skoff 7-6, 3-0 Skoff geeft het op; Bloom - Stolle 6-7, 7-6, 6-4; Riglewski - Bruguera 7-5, 6-3; Larsson - Becker 6-4, 3-6, 7-6.

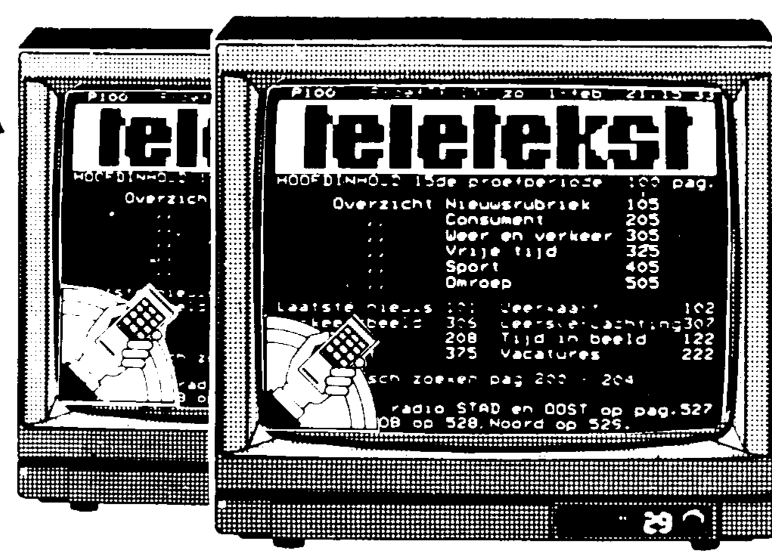
● **Roermond,** Open Kampioenschappen. Finales: HEC Krijntjes - N.Stoks 8-7; HEC35+ Hofman - Tilmans 11-2; HDC Schoenmakers/Nelissen - Hofman/Mewissen 12-7; GDC T.Stoks/Thewissen - N.Stoks/Heemels 11-6; HED18+ Verlinde - Reulen 13-2; HED35+ Pitz - Schmitz 13-4; HDD Klingen/Claessen - Schumann/Lammers 9-8; DDD Franssen/Even - van Nijf/Boumans 11-7; GDD Bongaertz/Brouwers - Lennaertz/Kamps 10-6.

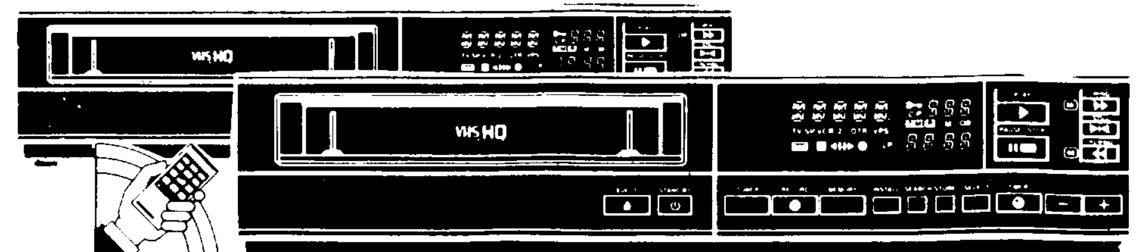
IJSHOCKEY

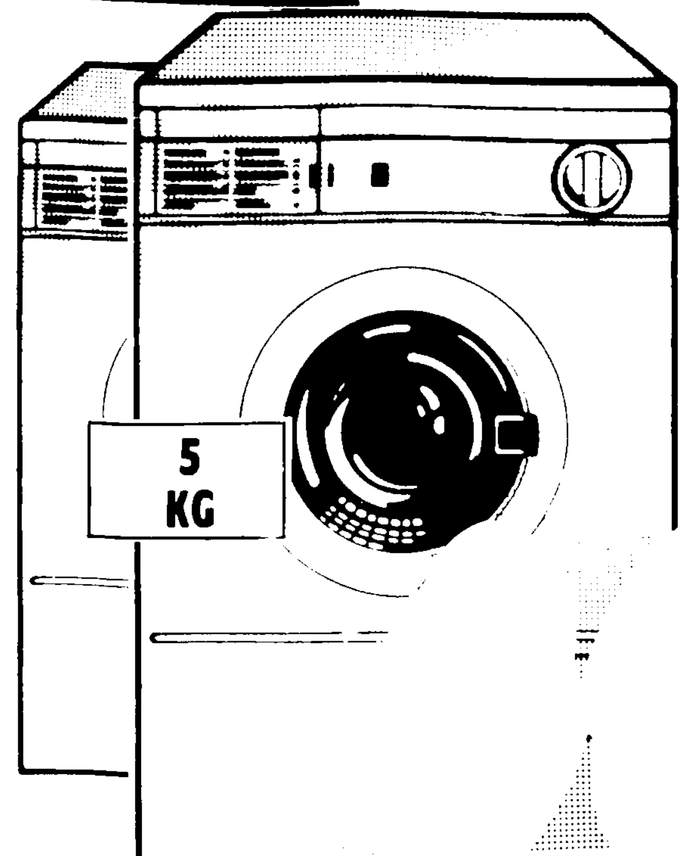
● **Tichy/Ocwiecem, WK junioren B-groep – Vierde dag:** Duitsland - Oostenrijk 11-2 (3-0 3-1 5-1), Japan - Nederland 4-2 (1-1 3-1 0-0). Roemenie - Denemarken 9-3 (3-2 4-1 2-0), Polen - Frankrijk 5-4 (0-1 1-2 4-1). Stand: 1. Polen 4-8, 2. Duitsland 4-7, 3. Japan 4-7, 4. Frankrijk 4-4, 5. Roemenie 4-2, 6. Denemarken 4-2, 7. Oostenrijk 4-2, 8. Nederland 4-0.

ZAALKORFBAL

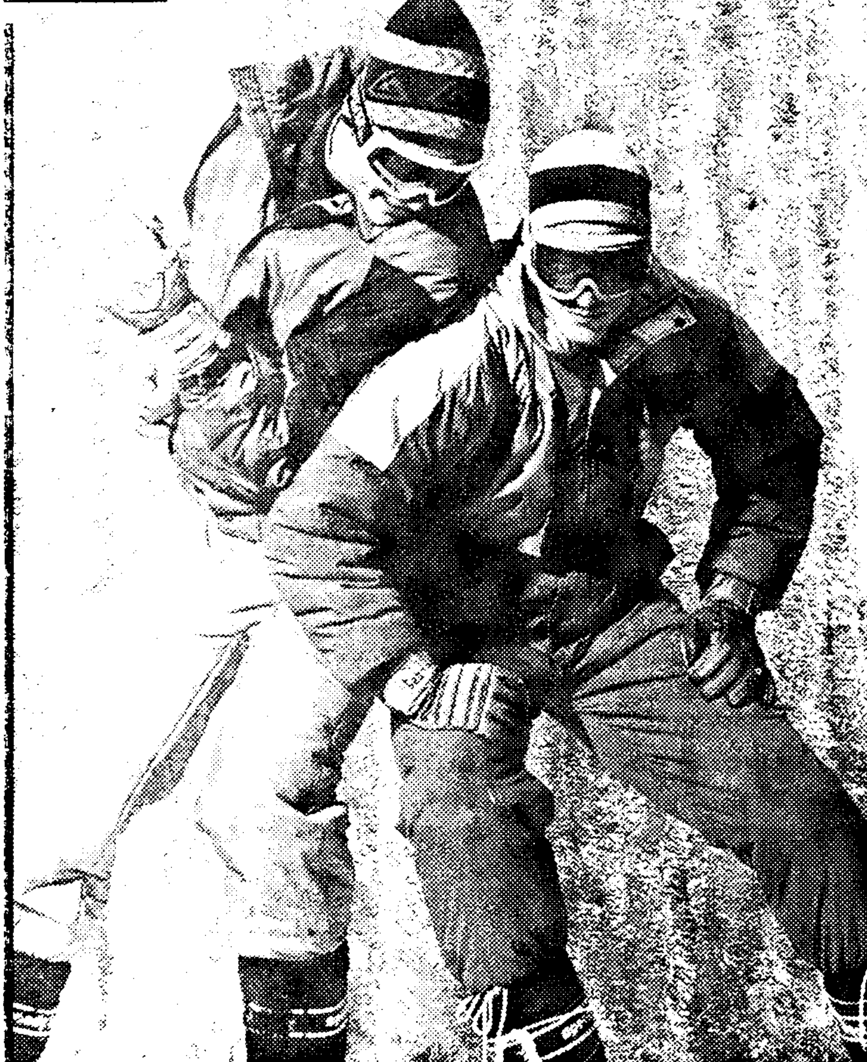
● **Competitie:** 2e klasse H Tilburg-Geldrop 18-11; 3P: Oude Gracht-Sirene 11-10; Res. 2P: Top 2-PSV 3 14-11; Rust Roest 3-Sirene 2 9-9; Zuid 1: Mariarade-Wertha 14-1; Deurne-Jong Brabant 12-10; DOT-Kanaries 8-4; Eymerick-Eindhoven 16-20; 2A: Kido 2-Excelsior 4 7-7. 2B: Rust Roest 7-Excelsior 3 5-11; Mariarade 2-Eindhoven 3 13-7; 3A: SDO 6-DEC 3 14-0; 3B: Deto 6-Heerlen 2 17-17; PSV 5-Sirene 4 8-4; 4A Mariarade 3-Rust Roest 8 5-6; 5B Top 6-Jong Brabant 2 5-11; Sportlust 5-Wertha 2 6-6; Eymerick 2-Oude Gracht 5 6-13; 7B Elsene-Heerlen 4 3-11.


teleteksi
teleteksi




5 KG





Ski-overall. In 2 kleurstellingen. Van ~~169,–~~ voor **99,–**

Diverse wintersportjacks. Van bekende merken. Nu **99,–**

Ski-sokken. 2 paar nu **7,50**
(Niet afgebeeld.)

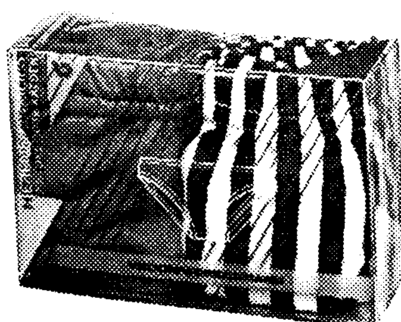


Badkleding. Diverse modellen en kleuren.
Damesbadpakken. Van ~~79,95~~ voor **55,–**
(Niet afgebeeld.)
Damesbikini's. Van ~~69,95~~ voor **39,–**
Meisjesbadpakken. Van ~~39,95~~ voor **29,–**
Jongens-zwemslips. Van ~~25,–~~ voor **15,–**

Diverse badkleding. (Niet afgebeeld.)
Damesbadpakken. Van ~~39,95~~ voor **29,–**
Meisjesbadpakken. Van ~~25,–~~ voor **17,–**
Heren-zwemslips. Van ~~25,–~~ voor **17,–**
Jongens-zwemslips. Van ~~15,–~~ voor **9,–**



Diverse kinderjacks. Vanaf ~~65,–~~ nu vanaf **45,–**



Heren-bikinislips. In verpakking van 2 stuks. Mt. S-M-L-XL. In diverse kleuren en dessins. Van ~~14,95~~ voor **9,–**

Bon Giorno damesslips. Van 100% katoen. Mt. S-M-L. Keuze uit diverse modellen en vele kleuren. **Nu 3 stuks voor** **10,–**
(Niet afgebeeld.)

Bon Giorno

Nu 50% korting op een groot deel van de collectie damesmode van de merken Brandtex en Ann Christine.
Brandtex (Niet afgebeeld.) Ann Christine

Nu 50% korting op een groot deel van de collectie damesmode van onze merken Castle Classic en City Design.
Castle Classic (Niet afgebeeld.) City Design



Swatch horloges. LN 110 Bongo dameshorloge of GK 120 African herenhorloge. Van ~~85,–~~ voor **39,–**

We maken in het nieuwe jaar schoon schip.

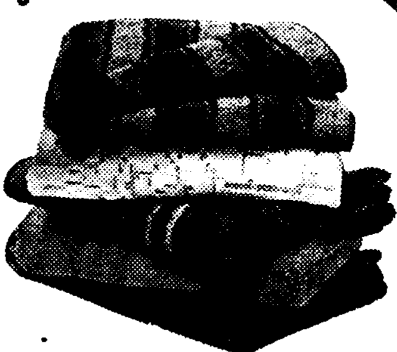


Geometric toilettassen. Diverse formaten. Vanaf ~~5,95~~ nu vanaf **3,50**



Sweaters met applicaties. In vele kleuren. Mt. M-L-XL. Vanaf ~~69,95~~ nu vanaf **49,–**

Seahorse

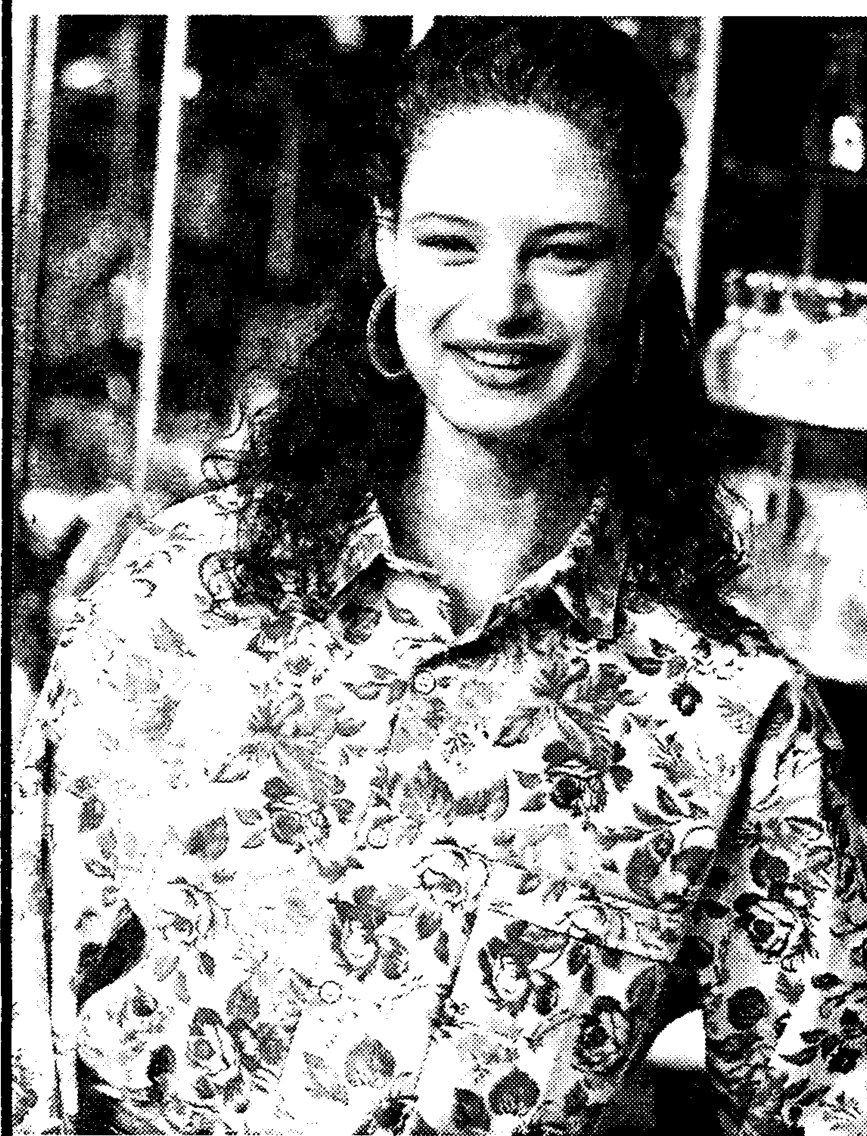


Seahorse baddoeken. In diverse dessins. 60 x 110 cm. Per stuk van ~~29,95~~ voor **15,–**



Diverse trainingspakken. Nu vanaf **99,–**

Damesjacks en HiFever jacks. In diverse modellen en kleuren. Nu vanaf **49,–**
HiFever Afgebeeld HiFever jack. Van ~~89,–~~ voor **49,–**



HiFever blouse met bloemendessin. Van katoen. In diverse kleuren en dessins. Mt. L. Van ~~69,95~~ voor **49,–**

HiFever



Dames-bandplooipantalon. Van polyester/viscose. In diverse kleuren. Mt. 36-46. Van ~~79,95~~ voor **49,–**
Damesblouse. Van 100% viscose. Met diverse prints. Mt. 36-46. Van ~~79,95~~ voor **49,–**
Damesrokken. In uni en met prints. Van ~~89,95~~ voor **49,–**
Streepblouse. © Van polyester/katoen. Mt. 36-46. In diverse kleurstellingen. Van ~~25,–~~ voor **15,–**



Schiesser tricot herenpyjama. Van 100% katoen. Van ~~69,95~~ voor **49,–**
(Niet afgebeeld.)
Schiesser

robson

Robson tricot herenpyjama. Van 100% katoen. Mt. 48-58. Van ~~59,95~~ voor **39,–**
Robson flanellen herenpyjama. Mt. 48-60. Van ~~39,95~~ voor **25,–**
(Niet afgebeeld.)

Lee "Rough Riders" baseball jack. Ⓑ © Van Melton/wol met borduur op de rug. In marine en groen. Mt. S-M-L-XL. Van ~~249,–~~ voor **169,–**

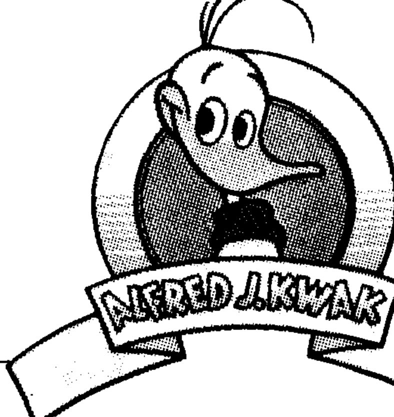
Lee

Color denim jeans. Stonewashed. In bordeaux en groen. Mt. 28-36. Van ~~89,–~~ voor **59,–**

Schiesser

Schiesser herenondergoed. Van 100% katoen. Mt. M-L-XL. Herensinglets of herenslips in verpakking van 2 stuks. Nu **19,95**
Schiesser American T-shirt. Mt. M-L-XL-XXL. In verpakking van 2 stuks. Nu **29,–**
(Niet afgebeeld.)





Nu **25%** tot **40%** korting op een groot deel van de Alfred J. Kwak-collectie. © (Niet afgebeeld.)

VROOM & DREESMANN

... voorraad strekt. De artikelen uit deze advertentie kunt u in alle vestigingen kopen. Artikelen waarbij Ⓑ of © staat aangegeven, kunt u kopen in V&D vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld.